

Tržičani brez pravne podlage za gradnje

## Stop za lokacijska dovoljenja

Zagato naj bi rešili že na januarski seji skupščine s sprejemom odloka o Prostorskih ureditvenih pogojev za občino Tržič.

Tržič, 7. januarja - Trenutno je v Tržiču možna izdaja lokacijskih dovoljenj le za razpršene gradnje izven ureditvenih območij naselij pa za prostore iz vasi Sebenje, Žiganja vas, Retnje in Breg ob Bistrici, kjer imajo veljavne PUP. S 1. januarjem 1994 se je namreč iztekel rok Ustavnega sodišča Slovenije za novelacijo Prostorskih ureditvenih pogojev za občino Tržič.

Vsi postopki do izdaje lokacijskih odločb bodo potekali normalno naprej, je napovedala načelnica tržičkega oddelka za prostor in okolje Mojca Basaj-Kos. Ker je predlog odloka o PUP že pripravljen za sprejem v skupščini na zasedanju v drugi polovici januarja, ne pričakuje daljših zastojev pri izdaji dovoljenj. Po njenem prepričanju je predlog strokovno izdelan,

obenem pa je zadostna osnova za njegovo potrditev tudi obsežna obravnavana dokumenta v dosedanjih postopkih. Kot se zaveda, pa bodo morali uresničiti vsebinske spremembe prostorskih sestavin občinskega plana še pred koncem letosnjega leta. Več o pripombah Tržičanov na osnutek odloka o PUP v članku na 3. strani! • Stojan Saje



## Zmagovalca čaka 24 tisoč frankov nagrade

Ob koncu tedna bo v Kranjski Gori spet slalomska in veleslalomska tekma za svetovni pokal v alpskem smučanju. Prireditelji pričakujejo izreden obisk, ne le domačih ljubiteljev alpskega smučanja, ampak tudi sosednjih Italijanov in Avstrijev. Tako slalomsko kot veleslalomsko progno bodo dobro pripravili, zmagovalca pa čaka 24 tisoč švicarskih frankov nagrade, medtem ko bo drugouvrščeni dobil 12 tisoč frankov in tretjeuvrščeni 4 tisoč švicarskih frankov. - • D. S.

Gorenjska  Banka  
d.d. Kranj

VARNOST ZA ZAUPANJE



## Čas za prehlade in gripo

V gorenjskih zdravstvenih ambulantah in lekarinah išče pomoč vse več ljudi s prehladnimi obolenji. Ali je med nami tudi že "pričakovani" virus gripe A, laboratorijsko še ni potrjeno. Kot pravi dr. Marija Šimenko z Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju, je za preventivno cepljenje proti gripi še čas. Več o tem na 20. strani. - Foto: G. Šink

Tudi letos Po poteh partizanske Jelovice

## Dražgoška proslava v nedeljo

Spominska svečanost bo v nedeljo opoldne pri spomeniku v Dražgošah, na njej pa bo govoril predsednik državnega sveta Republike Slovenije dr. Ivan Kristan. Na Pokljuki pa bo zanimivo patruljno tekmovanje.

Kranj, 7. januarja - "Tudi 37. prireditve Po stezah partizanske Jelovice v spomin na 52. obletnico boja Cankarjevega bataljona z Nemci so kulturno-sportne, prežete z globokim spominom na Dražgoše," je ob tokratnih prireditvah dejal predsednik organizacijskega odbora Zdravko Krvina. Tako kot običajno bo spominska slovesnost pri dražgoškem spomeniku v nedeljo ob 12. uri, slavnostni govornik pa bo predsednik državnega sveta republike Slovenije dr. Ivan Kristan. Tudi tokrat bodo do Dražgoš organizirani pohodi. Najahtevnejši bo Po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni, od koder bodo pohodniki krenili v soboto opolnoči. Tokratni pohod bo jubilejni, saj bo že petnajsti. Pohod Po poti Kokrškega odreda bo krenil iz Kranja prek Podblice oziroma prek čepulj in Mohorja do Dražgoš, po Gorenjskem odredu se bo imenoval pohod iz Krope prek Jamnika v Dražgoše in po Škofoškem odredu pohod iz Selc oziroma Češnjice do Dražgoš. Program bodo popestri gorski kolesarji na progah Kropa - Jamnik - Dražgoše in Nemilje - Podblica - Dražgoše, z Dražgoške gore pa se bodo v nedeljo dopoldne spuščali gorski padalci kluba Krokar iz Selške doline. Zanimiv pohod pripravlja tudi Planinska sekcija Iskre. Ob 6.40 bodo odšli z avtobusom do Soteske v Bohinju, od koder bodo prek Jelovice krenili v Dražgoše. Tako kot ostali pohodniki se bodo z rednimi avtobusi vrnili v Kranj. Ker je sneg, naj bo oprema pohodnikov primerena. To velja za vse pohode. Sicer pa tudi letos velja geslo: V Dražgoše peš in čimmanj z osebnimi avtomobili. • J. Košnjek

Slovenska družba za upravljanje

## Družbo ustanovile štiri banke

Cerknje, 6. januarja - Štiri slovenske banke so danes podpisale pogodbo o ustanovitvi Slovenske družbe za upravljanje, ki se bo prek investicijskih družb oziroma skladov ukvarjala z zbiranjem državljanovih certifikatov.

Slovensko družbo za upravljanje, d.o.o. so ustanovile LB Gorenjska banka Kranj, LB Splošna banka Celje, LB Dolnjenska banka Novo mesto in Abanka Ljubljana. Pooblaščena družba za upravljanje bo v skladu z zakonom upravljala z investicijskimi skladi in družbami, ki bodo zbirali lastinske certifikate državljanov.

Slovesnega podpisa pogodbe v Hribarjevi hiši v Cerknji sta se udeležila tudi minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar in državni sekretar za privatizacijo Tone Rop. Na priložnosti tiskovni konferenci so

povedali, da naj bi se štirim bankam kot peta pridružila LB Koprska banka, dogovarjajo pa se tudi v Zavarovalnično Triglav. Slovenska družba za upravljanje bo namreč delovala na celotnem območju Slovenije, s čimer bo tveganje razpršeno, kar najbolj pa se želijo približati ljudem, kar ji bo uspelo s pomočjo bank, s pomočjo zavarovalnice pa bo lahko upravljala z investicijskimi skladi tako rekoč "na domu". Omenjene štiri slovenske banke pokrivajo 18 do 20 odstotkov slovenskega gospodarstva, skupaj s koprsko pa približno četrtino. • M.V.

DANES  
SNOVANJA

Miha Naglič  
SLOVENSKA ILIADA

KARTONSKA EMBALAZA  
egp  
GRAFIČNO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKAJA

GORENJSKI GLAS

MALI OGGLASI (064) 217-960

## SLOVENIJA IN SVET

Kam na Vzhod bo segla vojaška zveza NATO

## Partnerstvo za mir

V začetku prihodnjega tedna bo vrh zahodne vojaške zveze NATO. Sestanek utegne biti odločilen za bodoči ustroj in širitev zveze, kjer ima tudi Slovenija svoje načrte. Sedaj je naš interes podpis sporazuma o partnerstvu za mir.

**Ljubljana, 7. januarja** - Da zahodna vojaška zveza skuša v začetku letosnjega leta trasisati svoj prihodnji ustroj in da računa na možno širitev z novimi članicami ali na sodelovanje z nekaterimi državami Srednje in Vzhodne Evrope, potruje tudi pismo ameriškega predsednika Bill Clintonja predsedniku Republike Slovenije Miljanu Kučanu in predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku, s katerim ju seznanja s pomenom sestanka vrha Nata in jima sporoča, da bo po sestanku, če bo na naši strani seveda interes, z njegovo vsebino našo stran seznanila njegova posebna odpoljska Madeleine Albright, sicer veleposlanica Združenih držav Amerike pri Združenih narodih in odlična poznavalka razmer v Srednji in Vzhodni Evropi. Odgovor naše strani je bil pozitiven, saj gre v bistvi za priznanje Slovenije kot dejavnika bodoče politične, gospodarske in vojaške ureditve Evrope. Ameriška diplomatka naj bi prišla v Ljubljano predvidoma 14. januarja in povedala, kaj so se zmenili v Bruslju. Napovedane teme pogovora so sicer širše: oblikovanje varnostnega sistema v Evropi, sankcije OZN zoper Srbijo in Črno goro, humanitarna pomoč za Bosno in Hercegovino, predlagana širitev varnostnega sveta IZN z dvema stalnima članicama (Nemčija, Japonska) in delovanje sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije.

## Prednosti Slovenije



Mag. Teodor Geršak, strokovnjak za vojaška in obrambna vprašanja, meni, da ima Slovenija določene prednosti pri sprejemu v evropsko obrambno zvezo.

**partnerstvu za mir, ki ga bo Nato ponudi v podpis nečlanicam.** S tem naj bi prešli v območje miru in zagotovili varnost v primeru agresije. Slovenija računa pri vključevanju v evropsko obrambno zvezo na določeneprednosti. Je država izven vojne? Evropa namreč ne želi vključevati v svoje okrilje držav in območij, ki bi bile potencialno krizno žarišče. Slovenija ni bila kot del Jugoslavije članica Varšavskega sporazuma. Zato zanje prepoved, ki jo je glede vključevanja v Nato pakt za območje bivšega Varšavskega sporazuma nedavno izrekel ruski predsednik Jelcin, ne velja. Naša prednost, vsaj tako pravijo strokovnjaki, pa naj bi bila tudi vzpostavljanje povsem novega obrambnega sistema po evropskem vzoru.

Približno takšna je naša strategija vključevanja v evropski obrambni in varnostni sistem. Kaj pa bodo o njem in tudi o Sloveniji rekle na vrhu Nata, pa naj bi prihodnji teden povedala gospa Madeleine Albright. V tem primeru gre tudi za postavljanje meje med vojno in mirom oziroma med varno in demokratično Evropo ter delom, ki ni grajen na teh temeljih. Bo meja na našem jugu, kar bi bilo ugodnejše, ali pa na našem zahodu, severu in vzhodu. To bi nas za dolgo časa zadrlalo tam, kjer smo sedaj ali pa bili celo še na slabšem. • J. Košnjek, slika J. Pelko

Bo Vladimir Žirinovski smel v Slovenijo

## Le z ustreznimi dokumenti

**Ljubljana, 7. decembra** - Vodja ruske Liberalno-demokratske stranke Vladimir Žirinovski, njegova stranka je na ruskih parlamentarnih volitvah dobila največ glasov, na potovanjih po Evropi razburja s svojimi nasprotujočimi si izjavami. V nekatere države mu niso dovolili vstopa, v Nemčiji pa se je vnel pravi prepir, ko je zunanjji minister Kinkel povedal, da se je voljan z njim javno soočiti.

Žirinovski je postal aktualen tudi v Sloveniji. Nacionalna zveza Slovenije s sedežem v Velenju je namreč sporočila, da bo ruskega politika povabila na svoj kongres. Sedaj pravi, da predvsem zaradi medijskega učinka, sicer pa stranke ne bo protestirala, če ga ne bodo pustili v Slovenijo.

Bo Žirinovski sploh smel v Slovenijo, če se bo odzval vabilu Nacionalnega socialne zveze. Slovensko zunanje ministrstvo je sporočilo, nima pooblastil niti potrebe, da bi presojalo smotrnost potovanj prebivalcev tujih držav k nam, posebej še, če ima Slovenija s temi državami urejene odnose. Po sporazumu med nekdanjo Jugoslavijo in Sovjetsko zvezo, ki velja tudi v odnosih med Slovenijo in Rusijo, lahko državljanji obeh držav potujejo brez vizumov, če imajo diplomatske ali službene potne liste. Prav tako lahko nosilci navadnih potnih listov potujejo v drugo državo, če imajo ustrezno vabilo poslovnega partnerja ali garantno pismo privatne osebe. Verodostojnost teh dokumentov preverjajo mejni organi obeh držav, pravijo na ministrstvu za zunanje zadeve. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sečej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marieta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šimik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefax: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo nepreričeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po cenuku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Bo dobila Slovenija namesto sedanjih 62 nad 250 novih občin

## Nove občine bomo določali na referendumih

Državni zbor je sprejel predlog, da bi se volja prebivalcev za ustanovitev občin ugotavljal tudi z zbiranjem podpisov ljudi v krajevnih skupnostih.

**Ljubljana, januarja** - Državni zbor, ki je konec preteklega leta z veliko moko sprejel zakon o lokalni samoupravi, je imel s predlogom zakona o referendumu za ustanovitev občin veliko manj problemov. Res je šlo za drugo obravnavo, ko se na predlog zakona dajejo dopolnila, vendar je bilo teh tako malo, da tudi pri končnem sprejemaju zakona ta mesec ne bi smelo biti večjih problemov. Edino pomembnejše je bilo dopolnilo, da referendum ni edini način za določanje območja občin, ampak je dana dodatna možnost: zbiranje podpisov po krajevnih skupnostih. Tudi po mnenju vlade je to lahko eno od pripravljalnih dejanj na ustanovitev občine.

Sicer pa ostaja referendum glavni način določanja ljudi o območjih občin. Predlagani zakon določa postopke, kako naj bi do novih občin kot temelja lokalne samouprave sploh prišli. Začetek postopka in roke za določitev območij referendumu določi državni zbor. Ta bo poslal županom sedanjih občin predlog možne členitve občin kot predlog za razpravo, ki bo tudi objavljen. Razen tega prebivalci naselja ali več naselij, ki so povezana s skupnimi potrebami in interesu, oblikujejo na svojih zborih predlog za območje, kjer naj se izvede referendum za ustanovitev volje ljudi za svojo občino. Zbori naj bi bili sklicani

po krajevnih skupnostih. Tudi prebivalci posameznega naselja znotraj krajevne skupnosti lahko sklicajo svoj zbor in se odločijo za svoje referendumsko območje ali pa ga oblikujejo skupaj z naselji iz sosednjih krajevnih skupnosti. Pri odločjanju o oblikovanju mestne občine morajo biti upoštevani urbanistični, prostorski, komunikacijski in drugi pogoji, ki oblikujejo mesto. Zbore po krajevnih skupnostih sklice pre-dsedniki skupščine občine, njihovo sklepanje pa je veljavno, če se jih udeleži deset (po inačici pet) odstotkov volilnih upravičencev z območja krajevne skupnosti. Odločitve zborov po krajevnih skupnostih prejme občinski župan, ki ugotovi referendumsko območja v "svoji" občini. Če bi bilo določeno naselje predlagano v več referendumskih območij, skliče župan ponoven zbor krajanov, ki mora dokončno odločiti, h kateremu referendumskemu območju se želijo priključiti. Predlog referendumskih območij poslije občinska skupščina državnemu zboru, ki javno objavi in določi referendumsko območje. Če državni zbor predlog ne bi upošteval in bi ravnal po svoje, ima predlagatelj v sedmih dneh pravico do ugovora pri državnem zboru. Po teh pripravljalnih postopkih razpiše državni zbor v referendumskih območjih referendum za ustanovitev nove občine. Pravico glasovanja bodo imeli

krajani s stalnim prebivališčem na referendumskem območju, ki imajo pravico voliti v državni zbor. Občinski organi morajo sestaviti volilne imenike, referendumsko vprašanje pa se bo glasilo: Ali ste za to, da se na našem referendumskem območju ustanovi občina. Odgovora bosta za ali proti. Veljavna bo odločitev, za katero bo glasovalo večina volivcev, ki so glasovali. Tako naj bi bile nove občine oblikovane.

Oblikovanje novih občin (lahko so tudi sedanje, če se

bodo državljanji tako odločili na zborih in referendumih) je le del zahtevne organizacije lokalne samouprave. Volitve lokalnih organov oblasti, občinskih svetov in županov, bo naslednja naloga, predvsem pa utegne biti veliko problemov in hude krvi v primerih, ko bo iz ene občine nastalo več občin in ko bo treba razdeliti premogzenie. Če je v tej resni zadeli dovoljena šala: priložnosti za prepire in medkrajevne vojne bo še dovolj. Da le ne bi bile posledice prehude. • J. Košnjek

## Trije novi vladni uradi

Pri vladni bodo delovali urad za verske skupnosti, urad za reformo lokalne samouprave in urad za invalide.

**Ljubljana, 4. januarja** - Ustrezen sklep državnega zabora konec preteklega leta je osnova za začetek delovanja uradov za invalide, za verske skupnosti in za reformo lokalne samouprave. Uradi bodo opravljali strokovne naloge, vodili pa jih bodo direktorji, ki morajo poskrbeti za notranjo organizacijo in sistemizacijo delovnih mest. Uradi pokrivajo področja, ki so za življenje države izredno pomembna. V slovenski državi je veliko invalidov. Vsi še nimajo enakovravne urejene položaje. Urad za verske skupnosti bo opravljal strokovna in administrativna opravila za mešano krovno komisijo rimskokatoliške cerkve in vlade Republike Slovenije, sicer pa je svoje delovanje že prijavilo 24 verskih skupnosti. Evropski model lokalne samouprave pa je za Slovenijo sploh nekaj novega. Gre za strokovni, znanstveni in politični projekt, katerega uresničevanje bo trajalo več let. • J. K.

## Ustanovljen Sklad Josipa Jurčiča

## Resnicoljubnost moralno načelo slovenskega novinarstva

Ustanovitelji Sklada Josipa Jurčiča razumejo resnicoljubnost kot odgovorno, intelektualno, verodostojno in avtentično pisanje o družbenem, kulturnem, političnem in gospodarskem življenju.

**Ljubljana, 3. januarja** - Sklad sta konec lanskega decembra ustanovila skupščina Nove revije in upravni odbor Društva slovenskih pisateljev zavedajoče se vse pomembnejše vloge medijev v slovenski družbi. Njegov namen bo financiranje nagrad in stipendij za novinarje, svobodne publiciste in urednike. Tudi s tem naj bi zajezili vpliv političnih in finančnih struktur na novinarstvo. Sklad bo pritejal tudi novinarska srečan-

ja in jih financiral, obenem pa omogočal udeležbo izbranih novinarjev na srečanjih, ki jih bodo organizirali drugi prireditelji. Sklad se bo financiral s prispevkov sponzorjev in donatorjev, ki morajo biti seznanjeni s temeljnimi načeli in cilji sklada in jih morajo tudi sprejemati. Sponzorski denar je treba nakazati na žiro račun Nove revije, d.o.o., 50100-603 - 42380 s pripisom Za sklad Josipa Jurčiča. Josip Jurčič je bil namreč veliki

profesionalni novinar in urednik časopisa Slovenski narod. Vsako leto bo sklad podelil največ tri nagrade in največ pet stipendij. Nagrade bodo podeljene vsako leto 4. marca, na rojstni dan Josipa Jurčiča. Predsednik upravnega odbora Sklada Josipa Jurčiča je mag. Drago Demšar, odvetnik iz Ljubljane, tajnik pa Aleksander Zorn, kritik in urednik. • J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE

## Nacional socialna zveza Slovenije

## Tri kazenske ovadbe

**Velenje, januarja** - Nacional socialna zveza s sedežem v Velenju v novotletni izjavi sporoča, kaj ji je uspelo narediti lani in katere so njeni trenutni aktivnosti. Stranka je sprožila ustavno pritožbo glede obveznega zdravstvenega zavarovanja, kar bremenii nižje sloje (Ustavno sodišče še ni razsodilo), zbrala 49.000 podpisov za referendum o razveljavitvi Zakona o državljanstvu, kar je zahteval državni zbor, pa referendumu še ni razpisal, čeprav skupna akcija s SLS, SND, LS in NSS ni uspela, se pogovarjala s socialnim krom Slovenskih krščanskih demokratov, prav tako pa z Jelinčičem in NSS glede referendumu, ki pa tega očitno ne želite in zato je NSZS razkrinkala Jelinčiča. V izjavi, ki jo je podpisal glavni tajnik Matjaž Gerlanc, pravijo, da skušajo dokazati policiji, ne svojim članom, da Neslovenci napadajo Slovence. Izveden je bil izredni kongres, stranka ima 1057 članov, razen v Zasavju, Posavju in Severni Primorju, vložene pa so kazenske ovadbe zoper predsednika državnega zборa Hermanna Rigelnika, ki ni razpisal referendumu, Zmaga Jelinčiča, ker zavaja javnost, in nekatere občinske skupnosti, ki so nezakonito ovirale delo stranke. NSZS se je tudi pritožila na evropsko sodišče zaradi tega, ker državni zbor ni razpisal referendumu. Državni svet bi moral razširiti s predstavniki nezaposlenih, upokojencev in študentov. Cilji stranke ostajajo vstop v občinske svete na lokalnih volitvah, preprečitev gradnje džamij v Velenju in Trbovljah ter boj za nacionalno, socialno in pravno Slovenijo Slovenk in Slovencev, tuji pa naj ostanejo tuji. • J. K.

Zdrževanje in razhajanje strank  
Kaj bodo rekli socialdemokrati

**Ljubljana, 7. januarja** - Medtem ko so predsedniki Liberalnodemokratske stranke, Združene liste socialnih demokratov in Slovenskih krščanskih demokratov podpisali dopolnilo h koalični pogodbi, pa Socialdemokratska stranka tega še ni storila. Stranke, ki so podpisale dogovor, ravnanje socialdemokratov ocenjujejo kot korak k izstopu iz koalicije. Socialdemokrati se bodo sicer o podpisu dopolnjene koalične pogodbe še odločali, njihovi predstavniki pa poudarjajo, da podpisovanje nima smisla, saj so sedanjo pogodbo kršili prav podpisniki. Zato se zna zgoditi, da bo vladno usklajevanje letosnjega proračuna potekalo brez socialnih demokratov. Predvsem liberalni demokrati imajo sedaj druge zadrege. Njihovi predstavniki s predsednikom dr. Janezom Drnovškom na čelu se intenzivno pogovarjajo z demokrati, zelenimi in socialisti glede združevanja. Sedaj še ni jasno, ali bo najprej združeni kongres vseh štirih strank politične sredine. Eno od vprašanj je tudi, če bi tako združevanje prineslo spremembe v vladni koaliciji. Ker tudi v LDS niso vsi za tako združevanje, se bo dr. Drnovšek pogovoril z vsakim poslancem LDS posebej, na politični koordinaciji LDS pa naj bi sodelovali tudi predstavniki treh strank, ki se združujejo in spogledujejo z LDS. • J. K.

**V JANUARJU POPUSTI DO 35%  
POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI**

**Pokličite** **064/403-871**

**KOCKA**  
TRGOVINA  
S POHISTVOM  
Sp. Besnica 81  
AKOC 2

Prostorski ureditveni pogoji za občino Tržič

# Predlog je zrel za sprejem v skupščini

**Številne pripombe in predloge na osnutek je pregledal izvršni svet, ki se je strinjal, da sestavljalci dokumenta pismeno odgovorijo na vprašanja.**

Tržič, 5. januarja - To je prvi primer v Sloveniji, da je bila razprava o prostorskih ureditvenih pogojih (v nadaljevanju PUP) tako poglobljena, pa da bodo na mnoga vprašanja z javnih razgrnitve osnutka dokumenta po krajevnih skupnostih tudi pisno odgovorili, sta poudarila Saša Dalla Valle in Breda Gorelec iz Urbanističnega inštituta Slovenije. Vrsta pripomb se nanaša na prostorske sestavne plana občine, vendar jih bo moč upoštevati šele ob vsebinskih spremembah tega dokumenta.

Učna javni obravnavi v KS Bistrica so se stanovalci Koveske ceste 13-23 pritožili zaradi predvidene dopolnilne gradnje na zelenicah v podaljšku garaž in predlagali, naj se tod zgradi manjše otroško igrišče, celoten prostor pa naj se nameni za rekreacijo in oddih. Njihove pripombe niso upoštevali, saj so na seji tržičke skupščine 8. decembra 1993 sprejeli Programske zasnovane za zazidalni načrt Nakupovalni center Bistrica, pred tem pa je bil izveden celoten postopek od javne razgrnitve naprej. Več pripomb se je nanašalo na stanovanja v blokih, ki so jih stanovalci kupili skupaj z zelenico in urejenim okoljem, kjer sedaj Gradbinc načrtuje dopolnilno gradnjo. Rajko Premrl je med drugim predlagal, naj se ta prostor označi kot zazidalni načrt, dokler ne bodo rešena lastninska razmerja; ta predlog so upoštevali. Niso pa upoštevali predloga, naj se v planu vriše rezervat obvozne ceste Bistrica - Brezje, saj ni predviden niti v veljavnem

občinskem planu niti v planih Republike uprave za ceste. Kot dopustne dejavnosti, ki so odvisne od pridobitve zemljišč, pa so PUP dopolnili z gradnjo cerkve in objektov za šport ter rekreacijo. Več vprašanj, ki se vsebinsko ponavljajo, so zapisani v knjigo pripomb, ali jih izrekli v svetu KS.

Med javno obravnavo v KS Podljubelj je udeležence zanimala prepoved pozidave pri Žvircu, kjer pa so že izdana lokacijska dovoljenja; za slednje ne bodo preprečili gradnje, vendar ne želijo nadaljnje širitev naselja z obcestno pozidavo. Na vprašanje, kaj je predvideno za Jezerc, so odgovorili, da načrtujejo melioracijo kmetijskih zemljišč, za kmetijsko zemljišče ob kampu, ki je predvideno za rekreacijo, pa bodo posegi odvisni od lastnika zemljišč. V območju za Bobnico v planu ni predvidenega območja za vikende.

Pribivalci KS Senično so nasprotovali zlasti pozidavi na polici nad zadnjim vrsto hiš iz več utemeljenih razlogov. Zato

bodo odlok dopolnili s posebno določbo, da v območju 26S1 na parcelah 38, 112, 113 (del) ni dopustna dopolnilna gradnja. Pripombe, ki se vsebinsko ne nanašajo na PUP, bodo v večini obravnavi ob dopolnitvah pla-

nanašajo na PUP, bodo v večini obravnavi ob dopolnitvah pla-

izgradnjo prizidka h gasilskega domu in ureditev športnega igrišča se nanašajo na plan. Obravnavali jih bodo ob dopolnitvah tega dokumenta. Sprejeli so predlog tovarne Tokos za popravek razmejivite enot za delavnice in proizvodne hale na zemljiščih v industrijski coni Loka.

Sestavljalci PUP so upoštevali pripombo KS Lom pod Storžičem, naj se male elektrarne vriše niže ob vodi. Strinjali so se tudi z zmanjšanjem območja za vikende v Potorjah.

Med pripombami v KS Križe je bilo najbolj kritično mnenje Katarine Langus, ki se ji je zdel dokument nezrel in nedodelan. Zaradi nejasno izraženih zahtev tudi odgovor na splošno ugotavlja zakonsko usklajenost PUP z veljavnim planom glede stavbnih zemljišč.

Za KS Brezje in Leše so ponovili odgovor glede rezervata za obvozno cesto Bistrica - Brezje; to ne pride v poštev, predvidena pa je rekonstrukcija sedanje ceste. Prekategorizacija ceste Leše - Palovičje iz krajne v lokalno ni predmet niti PUP niti plana.

Tudi pripombe KS Kovor glede izključitve gradnje centralnega pokopališča in vnosa parcel za širitev pokopališča,

so nasprotovali ureditvenemu načrtu, ki naj bi veljal za njihovo naselje, zato bodo tudi tod veljala določila PUP. Sestavljalci dokumenta so se strinjali tudi s predlogom, da bi novo predvidene daljinovode nadomestili z zemeljskimi kabli. Na seji pa so še podprli zamisel, da bi izdali zloženko s podatki o dovoljenih in nedovoljenih posegih pri gradnjah.

Dopolnjeno gradivo bodo kot predlog odloka o PUP pripravili za obravnavo na seji zborov tržičke skupščine, ki bo predvidoma 19. januarja. Obenem bodo sprejemali predlog grafičnih popravkov mej stavbnih zemljišč v prostorskih sestavinah dolgoročnega in družbenega plana občine. • Stojan Saje

## Izšlo je "Sorško polje"

Žabnica, januarja - Pred nekaj dnevi je po skoraj triletnem premoru v nakladi 230 izvodov ponovno izšlo glasilo Krajevine skupnosti Žabnica "Sorško polje", namenjeno vsem gospodinjstvom v Žabnici in na Sutni.

O vsem, kar se je v zadnjih treh letih tu ustvarjalo, so zapisali. Ni bilo malo narejenega, kar so si zastavili, so tudi uresničili, so ugotovili ob koncu leta 1993. O novi lokalni samoupravi, ki se pripravlja, so v tem glasilu seznanili krajanje, podali podrobno poročilo o stroških obnovne cerkve sv. Urha v Žabnici. Svojo zaskrbljenost glede varnosti šolarjev na cesti ob takem gostem prometu so izrazile učiteljice in opomnile, da bi vendarle tudi šola že morala biti na vrsti za obnovno, da še vedno nima telovadnice... V zadnjih dveh letih so za šolo s pomočjo prispevkov občanov kupili le prepotrebni kopirni stroj in sintesizer. Na novo bo poskrbljeno za knjige nekdanske žabniške knjižnice, preberemo v glasilu. Gasilci pa so leta 1993 posvetili predvsem izobrazevanju in vzgoji mladih članov, pri dejavnosti društva pa v kranjski občini osvojili prvo mesto. Dodano je tudi poročilo Športnega društva Žabnica, ki se je v glavnem posvetilo rokometu in vse štiri ekipe dosegajo na Gorenjskem kar lepe uspehe. Društvo upokojencev organizira največ izlete, kupili so pa tudi nov prapor. Prav tako so nov prapor dobili borce in aktivisti, obljubljajo, da bodo še naprej ostali nadstrankarski in dvignili svoj glas ob vseh nepravilnostih v naši družbi.

Nekaj me je v tem glasilu najbolj pritegnilo: odlomki iz drobne knjižice žabniškega pisatelja Toneta Širerja "Kmet in stvari", ki jo je napisal leta 1941 s toliko topline in ljubezni do domače zemlje, do Sorškega polja. Med petdesetimi talci je za Hitlerjev rojstni dan leta 1942 padel v Mathausenu. Čas bi bil, da bi kulturna skupnost ali pa kdo drug, ki ima posluh za vso to lepoto kmetijskih slik, to drobno knjižico ponatisnil. Ne zato, ker je zdaj moderno vleči na dan stare pozabljenne pisce, še raje, če so bili na napačni strani, pač pa zato, da bi nas s svojo bogato, občuteno besedo spomnili zemlje, pravega odnosa do svojega naroda, za katerega je ta veliki Slovenec trepetal ob vsakem dogodku, ki bi njegov narod lahko prizadel. • D. Dolenc

Kranjski izgnanci se zavedajo:

## Boj za odškodnine bo težak

Kranj, 6. januarja - Slovenija ima danes že 78 društev izgnancev in skupno 18.500 članov. Skupščine izgnancev občine Kranj se je udeležilo blizu 200 nekdanjih izgnancev in taboriščnikov, ki so izrazili upanje, da bo slovenska vlada storila vse, da jim nemška oblast izplača odškodnino za njihovo trpljenje med drugo svetovno vojno. Zavedajo se, da je pozno, toda bolje pozno, kot nikoli, so odločni, nikakor pa nočelo, da bi jih obravnavali skupaj z obvezniki na nemško vojsko.

Okupator jim je požgal domove, jih pognal na tuje, v delovna taborišča, za žice koncentracijskih taborišč. Ti, ki zdaj v vsej svoji upravičenosti zahtevajo odškodnino, so imeli srčo, da so preživel. Koliko jih je za vedno ostalo tam, koliko jih je za posledicami taborišča že pomrlo. Ti nikoli ne bodo deležni ničesar, oni, ki so ostali, so pa lahko in to tudi na ves glas zahtevajo. Zavedajo pa se, da bo bo za odškodnino težak, naša vlada pa mora vedeti, da ne sme biti dolg, kajti predolgo se vse to že zavlačuje. Nesramno predolgo. Če je za odškodnino lahko vse uredila Italija, zakaj bi to ne mogla še Nemčija, glavni krivec za vse. Slovenija jih hoče reševati skupaj z nemškimi vojaki. To ne gre skupaj, so ogroženi vsi, izgnanci, ukradeni otroci, taboriščniki.

Nekdanji izgnanci in taboriščniki so sicer dobro organizirani, imajo vse potrebne odbore in komisije, je na skupščini zbranim razložil Tone Kristan, predsednik kranjskih izgnancev. Na vso moč si prizadevajo, da bi šlo hitreje. Formular za obravnavo odškodnin posameznikov je že izšel, objavljen bo v Uradnem listu. Vsak izgnamec ga bo moral izpolniti, za pokojne, če je umrl na poti tja, tam ali nazaj grede, naj bi to storili svojci. Podatke naj prizadeti izčerno v kraju rojstva, oziroma v kraju, kamor se je izgnamec takoj po vojni vrnil, kjer je bil pa takrat doma. Uradna potrdila bo mogoče dobiti tudi na Arhivu Republike Slovenije, Zvezdarska 1 v Ljubljani, potrdila o vojni škodi za kranjsko občino pa v Zgodovinskem arhivu Slovenije v Kranju, na Stritarjevi 8.

Upravičeno zahtevajo, da jih priznajo kot žrtve vojnega nasilja. Hočejo, da se jim čas izgnanstva steje v delovno dobo, ves čas, ne glede na starost, kajti še najbolj so v izgnanstvu trpeli prav otroci. Posledice nosijo vse, zato naj se to upošteva tudi pri predčasnih upokojitvah, pri zdravljaju itd.

Zakonski akti bi morali biti leta 1994 zaključeni in takoj bo morala vlada začeti z uradnimi zahtevki do Nemčije. Na kranjski skupščini je del članov dobiti članske izkaznice - do črke M - ostali pa jih bodo dobili kasneje, januarja in februarja, ko pridejo iz tiska. Članarina za leto 1994 znaša 250 SIT, prav toliko pa tudi naročnina na Vestnik, časopis izgnancev, ki pa jo je treba poravnati že do 10. januarja 1994. Vsako sredo popoldne dobe člani informacije v prostorih ZZB NOV Kranj v avli SO Kranj. • D. Dolenc

Genetske raziskave rastlin opozarjajo na onesnaženost okolja

## Stanje okolja je zapisano v genih smrek

Rastline se onesnaženemu okolju postopoma prilagajajo, veliko manj verjetno pa je, da so tega sposobne živali in ljudje.

Škofta Loka, 6. januarja - Ugotovitev raziskave Citogenetska raziskava rastlin na območju občin Škofta Loka so lahko pomembno dopolnilo k ugotovitvam o vplivih onesnaženega okolja v tem prostoru, je bil sklep škoftoškega izvršnega sveta na zadnji seji v preteklem letu. Sestavljalci naj se pri pripravi informacije za skupščino povežejo z zdravnikom, ki opozarjajo na zaskrbljujoče zdravstveno stanje prebivalcev škoftoške občine, sodelujejo pa naj tudi gozdarji in strokovnjaki s področja kmetijstva, ki bi lahko te raziskave dednih sprememb pri rastlinah dopolnili s svojimi opažanjami.

Opazovanje sprememb dednih materialov pri rastlinah je zagotovo ena redkih raziskav, ki ji, zaradi širine raziskovanja - raziskave potekajo skoraj po vsej Sloveniji, trajanja - sistematično že 7 let, in strokovnega pristopa - vodi jih dr. Blanka Druškovič z Inštituta za biologijo Univerze v Ljubljani, težko oporekali verodostojnost, čeprav takih poskusov in pristikov ni bilo malo in so še vedno prisotni. Za Škofto Loko so posebej zanimivi tudi zaradi vplivov rudnika urana v Žirovskem vrhu, kjer pa so se raziskave začele že v letu 1975 in bodo torej kmalu možne že dvajsetletne primerjave. Za razliko od drugih raziskav in merjenj, ki proučujejo in merijo posamezne vplive, je osnovna značilnost opazovanja sprememb pri dednih materialih v tem, da se pri tem opazijo učinki vseh vplivov okolja na organizme, in

zelo zahtevna naloga bo proučevanje tistih odločilnih in prevladujočih vplivov, ki organizme najbolj poškodujejo.

Proučevanje rastlin je najbolj enostavno, je poudarila dr. Druškovič, saj so vezane na stalni kraj svoje rasti, to pa pomeni tudi vseskozi (v razliko od živali in ljudi) na isto hrano in pogoje, ki jih nudi okolje. Zato so najboljši zapisovalci vplivov tega okolja. Utemeljeno je mogoče sklepati, da ti vplivi podobne spremembe povzročajo tudi pri drugih živilih organizmih, pač v obsegu, kolikor so tem vplivom izpostavljeni ter občutljivosti kromosomov (delov jader celic, v katerih so zapisane dedne lastnosti). Novost raziskav v lanskem in predlanskem letu je bila v tem, da so proučevanje razširili tudi na druge rastline - prej je bila vzorec le smreka, ki pa so povsem potrdila ugotovitev na smrekah.

*Raziskave kažejo, da Žirovski vrh po onesnaženosti izstopa, vendar položaj v nekaterih drugih okoljih ni prav nič bolj nedolžen. Opazovanja v Škofti Loki kažejo na zelo podobno stopnjo slabih vplivov okolja, bistveno bolje je na Sv. Lenartu nad Lušo, prenetljivo pa je Škofti Loki in Žirovskemu vrhu podobno stanje v Davči. Škodljive vplive je tu mogoče prispisati daljinsku transportu onesnaženosti ter vplivom vedno bolj nevarnega ultravijolčnega sevanja (precejšnja nadmorska višina). Podobne ali še hujše poškodbe so ugotovljene v bližini velikih industrijskih onesnaževalcev ali mest z neugodno lego, kot je npr. Tržič, kjer so bile ugotovljene poškodbe enake stopnje, kot v Žirovskem vrhu ali v Škofti Loki.*

Tak pristop pa je omogočil še eno pomembno novost: proučevanje prilagodljivosti rastlin na okolje in njegove vplive, saj se je pokazalo, da se od drugod prine-

Da bi odpravili pomanjkljivosti, predvsem pa izboljšali plačevanje turistične takse, je izvršni svet podprt podprt akcijo, s katero naj bi dopolnil neažuren in pomanjkljiv seznam lastnikov in najemnikov domov, izboljšali vodenje knjig domovih brez oskrbnika, dosegli sprotno prijavljanie gostov policijski postaji in enkratno pošiljanje statističnih podatkov o številu nočitev upravi za gospodarstvo, ugotovili dejansko število nočitev, jih primerjali s plačano turistično takso in proti kršiteljem ustrezno neukrepali. Izvršni svet je za uresničitev sprejetih ukrepov imenoval posebno komisijo, v kateri so predstavniki uprave za notranje zadeve, uprave za gospodarstvo in družbene dejavnosti podatkih je bilo lani v domovih precej več kot osemnajst tisoč nočitev; dejansko število pa je bilo še precej večje.

• C.Z.



Adriatic

ADRIATIC Zavarovalna družba, d.d. Koper  
Poslovna enota KRANJ  
Bleiweisova 4, tel.: 064/211-686

vabi k sodelovanju zastopnike za delo na terenu na območju Gorenjske.

- zaželene izkušnje s področja osebne prodaje, veselje do dela z ljudmi, vozniški izpit B kategorije,
- prijave in informacije na Poslovni enoti Kranj.

## Nevarna negotovost

Kadar pogovor s predstavniki vodstev po gorenjskih krajevnih skupnostih nanese na težave, zaplete... pri uresničevanju programov, največji in edini razlog zanje ni vedno zgolj in samo pomanjkanje denarja. Zadnje čase na primer je vse bolj pogost in pomemben razlog, da zadeva klub volji in pripravljenosti večine za podporo in sodelovanje obtiči, na tako imenovanih zemljiških oziroma lastniških vprašanjih.

Lahko bi rekli, da praviloma tovrstnih težav, ko so potrebna soglasja ali celo "darovanje" dela zemljišča za razširitev ceste, ni na podeželju oziroma v hribovitih predelih Gorenjske. Ne da bi terjali kakršnokoli odškodnino za zemljo, lastniki tudi sicer največkrat celo sodelujejo potem še z rednim prispevkom ali delom, za katerega so se odločili vsi krajanji.

Na mestnih in primestnih območjih oziroma v krajevnih skupnostih pa se pri soglasjih in zemljiščih oziroma odškodnini zanje zelo rado zaplete. Pogosto se dogodaja, da niti za odškodnino za zemljišče lastniki neradi podprejo načrtovane akcije. Iskanje skupnega "jezika" se potem rado spreverže v dolgotrajni postopek, prepričevanje, takšne in drugačne nesporazume in v najslabših primerih tudi v zamere in hude razprtije med krajanji. Epilog je velikokrat takšen, da se neka akcija potem konča v nekaj letih, namesto v nekaj mesecih.

Najtežje pa je, ko se zemljišča zadeva in posamični interesi "spopadejo" z večino, ko gre recimo za šolo. Ob tem, ko večina na širšem območju želi, da bi s težko zagotovljenim denarjem razširili šolo, ki bi imela vse pogoje za normalno osemletko, se nekaj lastnikov ne da prepričati, da bi za primerno odškodnino ali zamenjavo odstopili prostor. Primer iz Most pri Komendi recimo ni edini, sodi pa med tiste, ko je vodstvo krajevne skupnosti nemočno, ko so krajanji nezadovoljni in ko takšna (nevarna) negotovost še najbolj ustreza tistim, ki imajo pregled in odločajo o porabi poračunskega denarja; ali pa še komu, ki ima, recimo, drugačne interese. • A. Žalar

V nedeljo odločitev.

## Samoprispevek DA ali NE

Gorenja vas, 6. januarja - Za odločanje na referendumu v nedeljo, 9. januarja, o obnovi oziroma ureditvi cest v delu krajevne skupnosti Gorenja vas je vse pripravljeno.

Krajan Leskovice, Robidnice, Laz, Lajš, Krnice in dela vasi Studor se bodo na referendumu odločili o triletnem plačevanju samoprispevka za obnovo lokalne ceste Kopačnica - Leskovica in krajevne ceste Leskovica - Robidnica ter ureditvi krajevne ceste (v makadamu) v Krnice. V delu vasi Volaka in Čabrače pa bodo glasovali o samoprispevku, ki naj bi ga plačevali poldruge leto za obnovo krajevne ceste Volaka - Čabrače.

Ce se bodo odločili za samoprispevek, bodo krajan Leskovice in okoliških krajev plačevali po 6 odstotkov od bruto osebnih dohodkov, upočejenci po 3 odstotke od pokojnin, kmetje po 50 odstotkov od katastrskega dohodka; vikendaši in lastniki nepremičnin, ki nimajo stalnega prebivališča na tem območju, pa naj bi prispevali v treh letih 600 mark. Na ta način bi zbrali dobre 7 milijonov tolarjev za dela, ki bodo veljala več kot 20 milijonov tolarjev.

V delu Volake in Čabrača pa bodo, če se bodo odločili za samoprispevek, plačevali poldruge leto po 7 odstotkov od neto osebnih dohodkov na mesec, po 7 odstotkov od pokojnin in kmetje 40 odstotkov od katastrskega dohodka (vikendaši in lastniki nepremičnin od drugod pa 350 mark). Za investicijo, ki je ocenjena na skoraj 8,7 milijona tolarjev, pa naj bi sami prispevali 2,5 milijona.

52 krajanov Volake in Čabrača se bo v nedeljo med 7. in 19. uro odločalo na glasovalnem mestu, ki bo v hiši Franca Frlica v Volaki, 125 krajanov Leskovice in okoliških krajev bo glasovalo v šoli v Leskovici, 19 krajanov Krnic pa v hiši Franca Jerama. • A. Žalar

**HOTEL CREINA** HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE  
Koroška cesta 5, 64000 Kranj. Telefon: (064) 213-650, 222-143. Fax: 213-760. Telex: 37 556 horce si

HTP HOTEL CREINA KRAJN

razpisuje

## JAVNO PRODAJO Z ZBIRANJEM PONUDB

Na dražbi je naprodaj GARSONJERA NA BLEDU, Alpska 17 v Izmeri 17,10 m<sup>2</sup>.

Izklicna cena za m<sup>2</sup> je 1500 DEM, plačljivo v tolsarski protivrednosti po menjalnem tečaju LB GB Kranj na dan plačila. Rok za zbiranje ponudb je 25. 1. 1994. Ponudbe zbiramo na naslovu HTP HOTEL CREINA KRAJN, Koroška c. 5. Varščino v višini 10 % plačajo ponudniki do vključno 25. 1. 1994 na žiro račun 51500-601-16322 - HTP HOTEL CREINA. Varščino bomo izbranemu ponudniku vračunalni v kupnino, drugim pa brez obresti vrnilji do 5. 2. 1994.

Nepremičnino bomo prodajali po načelu "videno-kupljeno" in bo prodana kupcu, ki bo ponudil najvišjo ceno.

Uspeli dražitelj mora skleniti pogodbo o nakupu nepremičnine v 15 dneh po končani javni dražbi, sicer bo prodajalec vplačano varščino zadržal. Celotna kupnina mora biti plačana ob sklenitvi pogodbe.

Ponudniki fizične osebe morajo ponudbi priložiti potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije, pravne osebe pa overjen izpisek iz sodnega registra.

Davke na promet nepremičnine in vse druge dajatve, vezane na prenos nepremičnine ter stroške zemljiško-knjiznega vpisa, plača kupec.

Informacije v zvezi s prodajo dobite na upravi podjetja.

Krajevna skupnost Zlato polje

## Mesto s kopico komunalnih problemov

Po sedmih letih so lani dobili telefone. "Še vedno bi rada uresničila idejo o vzorčno urejenih vrtičkih," pravi predsednica sveta KS Emina Grabec in hkrati poudarja, da je pisarna krajevne skupnosti podaljšana roka sedanje občine.

Kranj, 6. januarja - Kaže, da se bo krajevna skupnost Zlato polje postopoma "znebila" imena, da je poleg krajevne skupnosti Kranj Center najstarejša mestna krajevna skupnost v Kranju. Ž odkopom stanovanj v blokih prihaja v najstarejše po vojni zgrajeno naselje vse več mladih. Sicer pa je lani ta mestna krajevna skupnost, za katerega predsednica sveta KS Emina Grabec pravi, da ima kopico komunalnih problemov, in jih bo jutri imela še več, po dolgih letih in prizadevanjih dobila tudi nove telefone.

Za boljšo telefonsko povezavo so se v krajevni skupnosti odločili že 1986. leta, ko so interesi prispevali po 10 tisoč takratnih dinarjev (po 50 mark) za izdelavo projektne dokumentacije. Izkazalo se je po projektu Tegrada, da bi vsakdo moral prispevati po najmanj 2.500 mark, da bi po stanovanjih v blokih zazvonili telefoni.

"Takšna ocena in obveza nas je klub takratni pripravljenosti in zavzetosti krajanov za različne akcije, saj smo na primer sami urejali parkirne prostore, ustavila. Lani pa se je želja številnih takratnih in sedanjih pričakovancev uresničila. PIT podjetje Kranj je do konca leta vključilo več kot 200 novih naročnikov, ki so spomladan podpisali pogodbo in v enem ali več obrokih plačali po 125 tisoč tolarjev. Letos bodo v krajevni skupnosti dobili telefone tudi tisti, ki so se za priključek odločili kasneje, si-

cer pa bomo vsem, ki so že pred leti prispevali po 50 mark, zdaj brezplačno razdelili telefonski imenik."

Druga akcija, ki so se je v krajevni skupnosti lotili in ki naj bi do neke mere tudi materialno razrešila dokaj težak sedanji položaj v tej mestni



Zdenka Kogej, tajnica KS.

odločili, da izvršnemu svetu predlagajo prodajo določenega števila stanovanj z obročnim plačilom in obveznim pologom, ki naj ne bi bil manjši od 20-odstotne vrednosti stanovanja.

Na Hrušici kvadratni meter koristne stanovanjske površine znaša 1.600 nemških mark, plačljivo v tolsarski protivrednosti. Kupci bodo morali pred sklenitvijo kupne pogodbe plačati najmanj 20 odstotkov kupnine od predračunske vrednosti stanovanja, preostanek kupnine pa bodo morali poravnati najkasneje v 15 letih v enakih mesečnih obrokih. • D. Sedej

Javna dela v tržiški občini

## V programu 11 dejavnosti

Tržič, 4. januarja - Na zadnjem decembrskem zasedanju tržiškega izvršnega sveta so potrdili tudi program javnih del v letu 1994. Vanj so prvotno vključili deset dejavnosti, na seji pa so kot enajsto dejavnost dodali delo z begunci.

V programu so zajeta tista dela, ki so jih predlagali posamezni izvajalci. Cestno podjetje Kranj bi na ta način opravilo vzdrževanje in obnovo cest, Gozdno gospodarstvo Kranj pa gojitevna dela v zasebnih gozdovih. Občinski odbor RK Tržič načrtuje delo v skladisču oblačil, Dom Petra Uzaria varstvo starejših oseb in pomoč pri njihovi oskrbi, Vzgojnovarstveni zavod Tržič obnovitvena dela v vrtcih, Komunalno podjetje Tržič čiščenje in urejanje javnih površin, Krajevna skupnost Tržič-mesto pa nadaljevanje urejanja pešpoti za cerkvijo sv. Jožefa in čiščenje brezincev Tržiške Bistre. Ob tem center za socialno delo predvideva pomoč starejšim osebam in invalidom, občinski oddelki za gospodarstvo in družbene dejavnosti administrativno pomoč v turizmu in podjetništvu. Zavod za kulturo in izobraževanje pa pomoč pri raziskovanju rodovnikov, restavriranje muzealij in izposoji v knjižnici. Kot je predlagal načelnik oddelka za obrambne in notranje zadeve, ne bo šlo tudi brez pomoči pri delu z begunci. • S. Saje

## Prodaja stanovanj na Hrušici

Jesenice, 6. januarja - Lani junija je bila na osnovi novega stanovanjskega zakona v jeseniški občini zaključena največja investicija - izgradnja devetih stanovanj in petih garaž.

Novi stanovanjski objekt na Hrušici je bil opredeljen kot nadomestna gradnja že dotrajanega stanovanjskega objekta. Pred rušenjem je moral sekretariat za urejanje prostora preskrbeti šest nadomestnih stanovanj. Stanovanjsko podjetje Dominvest Jesenice je že pred zaključeno novogradnjo objavil tri javne natečaje za prodajo stanovanj na Hrušici.

Zaradi višine cene, 1.600 nemških mark za kvadratni meter, so bili vsi javni natečaji neuspešni, saj so se prodajala stanovanja po stanovanjskem zakonu z veliko večjimi ugodnostmi.

Zato so se na Jesenicah

odločili, da izvršnemu svetu predlagajo prodajo določenega števila stanovanj z obročnim plačilom in obveznim pologom, ki naj ne bi bil manjši od 20-odstotne vrednosti stanovanja.

Na Hrušici kvadratni meter koristne stanovanjske površine znaša 1.600 nemških mark, plačljivo v tolsarski protivrednosti. Kupci bodo morali pred sklenitvijo kupne pogodbe plačati najmanj 20 odstotkov kupnine od predračunske vrednosti stanovanja, preostanek kupnine pa bodo morali poravnati najkasneje v 15 letih v enakih mesečnih obrokih. • D. Sedej

## PRITOŽBO KNJIGO, PROSIM

## Ogorčena sem in srce se mi trga

Kranj, 6. januarja - Tudi v uredništvu nas je telefonsko sporočilo v torek popoldne dobesedno šokiralo. Majda Schmitt s Ceste talcev v Kranju nam je namreč sporočila, da je ogorčena ob tem, ko se ji hkrati trga srce, da kaj takšnega ni pričakovala, in da bo o tem obvestila javnost tudi tam, kjer sicer živi.

Kranjčanka je, z možem, ki je po rodu Nemec, že vrsto let dela in živi v Nemčiji, kjer imata tudi družino. Vojna v Sloveniji in stvari, ki se danes dogajajo v nekdanji Jugoslaviji, je njujo in številne Slovence in znance iz drugih republik nekdanje Jugoslavije, na območju, kjer živijo v Nemčiji, zelo prizadela. Zato so se seveda takoj odzvali zbiranju različne pomoči. Te zbiralne akcije po klubih in podobno po različnih krajevih še vedno trajajo. Tako so na primer tudi v zadnji decembrski akciji šolarji v kraju, kjer živi Majda, zbrali namesto načrtovanih dveh kar za štiri tovornjake različne pomoči za begunce v oblačilih in drugač.

"Z možem sva prišla v Kranj med božično-novoletnimi prazniki in pripeljala sva kar precej oblačil, ki so najinim otrokom

Volnen ženski plač je še tako rekoč nov.

in meni premajhna oziroma sva jih namenila za pomoč. Dva precej velika kartona prav nič



Otroške, tudi tako rekoč nove, usnjene (semiš) jakne bi najbrž bil vesel vsakdo.

raztrganih otroških in ženskih oblačil sva potem 30. decembra ob 10.45 prinesla na občinski odbor Rdečega križa (na Bleiweisovi) v Kranju. Predstavnik ali zaposleni nama je med drugim rekel, kje sva bila do zdaj, vendar sva mu pojasnila,

da gre za pomoč in za oblačila, ki bodo najbrž marsikom v tem letnem času prišla prav. Potem nama je želel pomagati, da kartone zloživa pred vrata, vendar se mu je očitno mudilo (saj se je "zgubil") in sva jih tako sama pustila pred vrati RK."

Kaj se je potem dogajalo, do tega trenutka še ni znano, terja pa prav gotovo najmanj pojasmilo. Ko je namreč Majda z možem pospravljala klet oziroma hišo na Cesti talcev, sta v torek, 4. januarja, neuporabno navlako odpeljala v Tenetiše, na odlagališče odpadkov. Tam pa je potem Majda oblačila, ki sta jih pred novim letom z možem darovala za begunce oziroma pomoč na občinskem odboru RK, našla v zaboljniku za odpadke. Nekaj sta jih kot dokaz vzela iz zaboljnnika v Tenetišah in sredo smo se se potem tudi sami prepričali, da sta bila na primer ženski plač in otroška jakna

še tako rekoč nova.

Dogodek, za katerega ta trenutek ne najdemo besed in opravičila, objavljamo na zahodno ogoročene Majde Schmitt. Najmanj, kar pričakujemo, pa je temeljito pojasnilo.... • A. Ž.



**NAROČILA NA p.p. 45,  
61101 Ljubljana  
ali na tel.: ☎(061) 216-766  
☎(061) 217-690  
☎(061) 215-476  
d.o.o.**

## ČANG ŠLANG - shujševalni čaj

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem. Vsi dosedanji preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dijetki preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je ČANG-ŠLANG, čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa: povzroča izgubo teže, plinov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teka. Z rednim pitjem čaja ČANG-ŠLANG bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno. Čaj ČANG-ŠLANG je sestavljen iz posebnih sestavin in je primeren za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti. ČANG-ŠLANG so nekoč pili bogati Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požirek.

Škatlica ČANG-ŠLANG vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za doseglo želene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa ČANG-ŠLANG, čaj s tradicijo več kot 1700 let.

Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijete eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranili boste dobro razpoloženje.

Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelici ČANG-ŠLANGA pred spanjem.

**CENA: 599,00 SIT + PTT stroški**

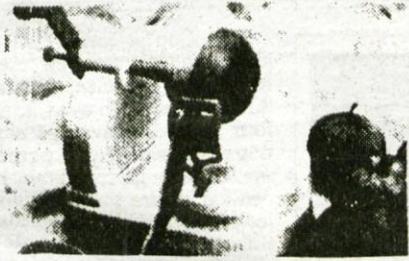


**KOMPLET ZA  
NEGO  
NOHTOV  
s šestimi  
nastavki!**



**Cena: 1.299,00  
+ PTT stroški**

**ROČNI LUPILEC**



**POP-CORN**

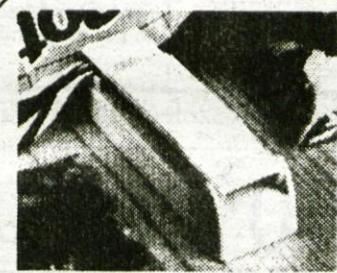
**Cena:  
3.399,00  
+ PTT  
stroški**



**KING KONG  
- kondomi**



**Cena: 1.199,00 + PTT stroški**

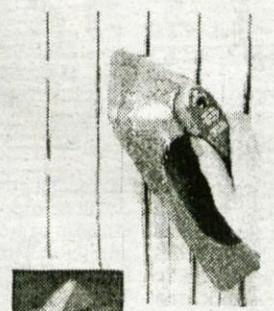


**VALI-MALI  
VARIJNIK  
POLIVINILA**

**Cena: 799,00  
+ PTT stroški**

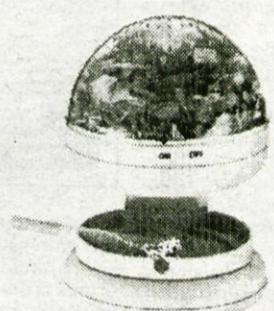
**Cena: 1.399,00  
+ PTT stroški**

**PARNI  
MINILIKALNIK**



**Cena: 2.199,00  
+ PTT stroški**

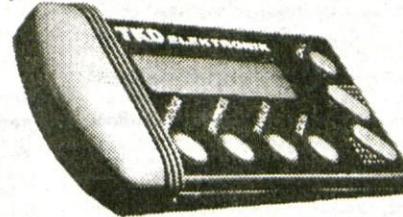
**EKO PEPELNIK**



**Osvežajoč mirtujoč zrak -  
brez uporabe kemičnih  
sredstev**

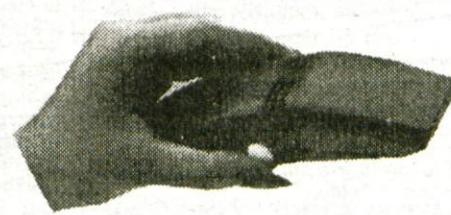
**Cena: 1.999,00  
+ PTT stroški**

**PREVAJALNIK** v katerega je vnešen tudi slovenski jezik. Prevajate lahko v 25-ih svetovnih jezikih.



**Cena:  
9.999,00 +  
PTT  
stroški**

**MINI SESALNIK  
- mali strah za umazanijo!**



**cena:  
899,00  
+ PTT stroški**

**PREPARAT PROTI SIVIM LASEM GIGIRICCI  
REVOLUCIONARNI DOSEŽEK KEMIČNE  
INDUSTRIJE V BOJU ZA OHRANITEV  
MLADOSTI**

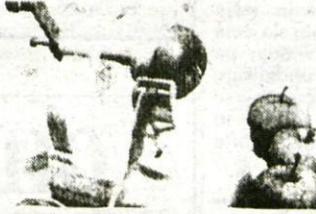
Losion, ki skladno z naravnim ciklusom sivim lasem vrača prvotno naravno barvo in sijaj. Gigiricci je blaga, brezbarvna raztopina za vtiranje v lasiče. Postopno in neopazno spodbuja vnovično nastajanje pigmenta.

Gigiricci je primeren za vse vrste las. Spodbuja rast, odstranjuje prhljak in preprečuje izpadanje. Gigiricci je znanstveno preizkušen. Stekljenička vsebuje 155 ml.



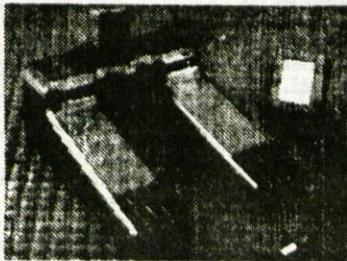
**Cena: 2.199,00 + PTT stroški**

**ROČNI LUPILEC**



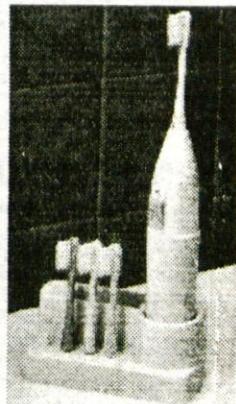
**Cena: 1.399,00  
+ PTT stroški**

**OSVEŽILEC ČEVLJEV - FREŠ**



**Cena: 1.299,00  
+ PTT stroški**

**ELEKTRIČNA  
ZOBNA KRTAČKA,  
namenjena vsoj družini**



**Cena: 999,00  
+ PTT stroški**

**CINDY -  
brivnik  
za ženske**



**Cena: 1.199,00  
+ PTT stroški**

**DŽIRLOGUARD -  
USTNIK ZA  
TRAJNO  
UPORABO!**

**Odstrani do 97 odstotkov  
nikotina**



**Cena: 999,00  
+ PTT stroški**

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *160 let Sonetnega vanca*. V galeriji Mestne hiše je na ogled fotografска razstava *Pokrajina '93*. V Mali galeriji Mestne hiše je odprtja *prodajna razstava* članov Likovnega društva Kranj. V Kafe galeriji Pungert je na ogled razstava gorenjskih likovnikov.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled *praznična prodajna razstava*.

V Ruardovi graščini na Stari Savi je odprta razstava *Stara Sava včeraj, danes in jutri*.

**BLED** - V belem salonu Grand Hotela Toplice so na ogled likovna dela akad. slikarja *Jožeta Čuhu*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja akad. slikarka *Mirna Pavlovec* slike na temo *Sprehodi po Gorajtah*. Na ogled so tudi *Jaslice* akad. kiparja Viktorja Konjedica.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža je na ogled 1. del društvene razstave črno belih *fotografi* fotografškega društva Radovljica.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji *Fara razstavlja* slike *Meta Adamič - Bahl*. V galeriji Ivana Groharja so na stenah na ogled slikarije škofjeloških umetnikov.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja slike *Polde Mihelič*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - Danes, 7. januarja, ob 19.30 uri, bodo v Prešernovem gledališču ponovno uprizorili komedijo *Rayja Cooneyja Zbeži od žene, za izven in konto*.

**RADOVLJICA: PREDSTAVITEV KNIGE** - Avtorja Tomáš Flajs in Primož Škoberne bosta v ponedeljek, 10. januarja, predstavila svojo knjigo *Učbenik stabilnega Življenja*. Prireditev bo ob 18. uri v dvorani radovljške knjižnice.

**RADOVLJICA: CERKEV - VZGOJA - ŠOLA** - O vprašanjih, kot so vloga države in privatne šole, o predmetih religije, etike in kulture bo teka beseda na predavanju dr. Stanka Gerjola v radovljški knjižnici. Predavanje bo danes, 7. januarja, ob 19. uri v Knjižnici A. T. Linharta.

**RADOVLJICA: KONCERT** - Jutri, 8. januarja, bo ob 18.30 uri v župnijski cerkvi božični koncert Mešanega pevskega zboru Skala.

**PODART: KOLEDVA 93** - V soboto, 8. januarja, bo v Domu kulture ob 19. uri koncert Koledva 93. Moški pevski zbor iz Krope ter solista Zlata in Dragiša Ognjanovič bodo peli stare kolednice, ki so bile zapisane v Lipniški dolini.

**STAR FUŽINA** - Dramska skupina DPD Svoboda iz Bohinjske Bistre bo v soboto, 8. januarja, ob 20. uri v kulturnem domu Star Fužina uprizorila igro *Oblast*.

**JEZERSKO: GOSTOVANJE** - Na Jezerskem bo jutri, 8. januarja, ob 19.30 uri, gostoval KUD Matija Valjavec Preddvor s komedijo *Zlati časi lepi krali*.

**SK. LOKA: OTVORITEV GALERIE** - Na Mestnem trgu 3 bo danes ob 18. uri otvoritev galerije Mravlje.

**KAMNIK: KONCERT** - V franciškanski cerkvi v Kamniku bo jutri, 8. januarja, ob 19.30 uri koncert klasične glasbe iz cikla *Musica aeterna* v izvedbi Mednarodnega kvarteta visoke šole iz Koelna. S programom skladb Beethoven in Mendelssohna se bodo predstavili štirje študentje iz razreda prof. Primož Novšaka.

**KOMENDA: KOLEDNIKI** - V Kulturnem domu Komenda bo danes, 7. januarja, ob 19. uri, koncert kamniških kolednikov. Nastopili bodo Tomaž Plahutnik s citrami, baritonist Janez Majcenovič in basist Rok Lap. Program bo povezovala dr. Mojca Zajc.

## PRED IZIDOM SEJALCA

**Škofja Loka** - Uredniški odbor Sejalca, gorenjske literarne revije, je oznanil, da bo petnajsta številka revije izšla predvidoma februarja. Na uredniški mizi se je že nabrala celo vrsta literarnih prispevkov gorenjskih ustvarjalcev, vendar pa uredništvo ugotavlja, da lahko rok oddaje gradiva še podaljšajo za štirinajst dni. Do konca januarja torej še sprejemajo vse literarne zvrsti - od poezije, proze, esejev, dramskih tekščev in drugo na naslov uredništva - Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka, Grajska 13, Škofja Loka.

France Pibernik, France Stele:

## MONOGRAFIJA O MESTU KRANJU

Slovenski založniški fenomen, fotograf, oblikovalec in založnik, **FRANCE STELE** z Gore pri Komendi, ki je izdal že okrog dvajset knjig, večinoma fotografiskih monografij, je zopet poskrbel za novitet. Tokrat je v sodelovanju s **FRANCETOM PIBERNIKOM** in uredniškim odborom (Cene Avguštin, Stane Istenič, France Pibernik, France Stele, Andrej Tavčar, Jaka Vreček, Olga Zupan, Majda Žontar) izdal razkošno monografijo velikega formata o Kranju.

France Stele, poznan po svojih fotomonografijah, je tokrat svoj fotografski pogled še izkoristil in posnel številne fotografije Kranja in okolice, naravnih in kulturnih spomenikov in zanimivosti, ki vnašajo nova vidjenja in vedenja o tem našem gorenjskem delčku slovenske zemlje. Ž izbranimi in izbornimi motivi in kompozicijskimi izrezbi, s tehničnimi pomagali, denimo, z uporabo širokokotnega objektiva in s solidnim tehničnim znanjem ter splošnim obvladovanjem fotografškega medija, je ustvaril nekaj krajinskih, panoramskih in vedutnih pogledov, ki povsem na novo obvladujejo in vrednotijo dano kulturno in urbano krajino ter arhitekturo. Steleta zanimajo tako panoramski kot ulični pogledi, arhitekturne impresije, interjerji in eksterjerji, kiparski in slikarski spomeniki in drobni arhitekturni detajli, ki jih neveče oko zlahka prezre; dajejo pa ti drobni elementi dušo mestu in pokrajini. Skozi fotografski medij nam je pričaral še nepoznane ali velikokrat neopazene poglede, predvsem v starem mestnem jedru ter okoliški krajini in arhitekturi: idilični pejsaži, cerkev, gradovi, kmečki dvorci, tudi ljudje in živali.

Številne črnobele fotografije, ki spremljajo besedilo, hrani Gorenjski muzej. Izpričujejo nam, kako je izgledal Kranj in okolica konec prejšnjega in v začetku tega stoletja. Objavljene so še fotografije nekaterih znanih Kranjčanov in društv ter klubov iz preteklosti.

Besedilo Franceta Pibernika nam v zgoščeni obliki posreduje kranjsko preteklost od kamene dobe do sedanosti: ljudi in dogodek, zgodovino mesta in okolice v več kot dveh tisočletjih. Za boljšo ponazoritev citira v tekstu tudi nekatere avtorje: J. V. Valvasorja, Ivana Preglja in "Prisego mestnega sodnika" iz 16. stoletja.

Knjiga, ki je izšla na pobudo obeh avtorjev, ob strokovni pomoči uredniškega odbora in koordinaciji Izvršnega sveta Občine Kranj, je zgodljivo monografsko delo, kakršnega bi si želelo in zaslužilo vsako slovensko mesto. • Dušan Lipovec

France Pibernik, France Stele:

## KULTURA

UREJA: LEA MENCINGER

Računalnik in glasba

## DRUGAČNA UMETNOST

Uroš in Domen Rakovec iz Škofje Loke se slovenskemu občinstvu predstavljata z glasbo, ki je drugačna. Je povezava med modernim in klasičnim, projekt, ki vključuje najnovejšo računalniško opremo in omogoča nove izrazne možnosti.



Mlada škofjeloška glasbenika se ta čas pripravlja na izid CD plošče, na kateri bo zajet projekt, s katerim se ukvarjata zadnje leto. Uroš Rakovec je enaindvajsetletni študent kitare. Z glasbo se je začel ukvarjati pri osmih letih, ko se je vpisal na Nižjo glasbeno šolo v Škofji Loki. Pod mentorstvom prof. Uroša Lovšina se je udeležil mnogih nastopov in tekmovanj, hkrati pa se je seznanjal z moderno rock pop in jazz glasbo. Naslednja štiri leta je vzporedno s srednjo družboslovnico obiskoval tudi Srednjo glasbeno šolo v Ljubljani, kjer je pod vodstvom prof. Segule dosegel veliko kitarskih uspehov na nastopih ter republiških tekmovanjih. Po končani srednji šoli se je odločil za študij na bostonskem Bakerlee College of Music, kjer je prejel stipendijo in zaključil dva semestra šolanja modernih zvrst glasbe. Maja lani se je vrnil iz Združenih držav Amerike in se vpisal v glasbeni konservatorij v Celovcu. "Glasba je bila obema z bratom vedno najpomembnejša stvar. Skupaj sva začela, Domen s klavirjem in jaz s kitaro, in čisto normalno je bilo, da sva tudi kasneje ves čas dela skupaj. Kljub temu da se brat ni odločil za študij glasbe. Skupaj sva igrala v najrazličnejših rock skupinah in tudi, ko sem se vrnil iz Amerike, polnovih idej, sva jih začela urenjevati skupaj," pravi Uroš Rakovec. "V Ameriki sem slišal veliko novega, inovativnega. Studiral sem, vadil, in logična posledica tega je glasba, ki je nastala po tem. Najprej sva z Domnom igrala vse po vrsti. Najrazličnejše stile, pokazala sva vse, kar znava. Potem sva se odločila, da najdeva čisto svoj stil. Nekaj, po čemer bova razpoznavna. In tako je nastal

projekt, ki ga sedaj skušava spraviti na CD ploščo. Poiskala sva tudi svoj koncept dela. Takšnega, ki nama najbolj ustreza. Glasbo v grobem naredim sam, aranžma je skupno delo. Poisčeva tisto najboljše, vse kar je v zvezi z računalnikom, pa je domovo delo."

Domen Rakovec je sicer študent Fakultete za elektrotehniko in računalništvo. Tudi on je obiskoval osnovno glasbeno šolo, klavir pri prof. Kopaču, za študij glasbe pa se ni odločil. Sodeloval je z različnimi pop in rock skupinami, pri nekaterih se je preizkusil tudi kot vokalist in komponist. V projektu, ki sta se ga lotila skupaj z bratom, pa je poleg igranja na synthesizer tudi tisti, ki skrbi, da so računalniški programi spremajajo urejeni tako, da je glasba poslušalčevemu ušesu prijetna in strokovnjaku kvalitetna.

Njuna glasba je predvsem drugačna od tega, kar je trenutno moč slišati pri nas. Ne

zaradi inštrumentov; kitara in synth sta poznana kombinacija, za računalnik pa Uroš pravi, da bi ga uporabljal tudi Mozart, če bi živel v našem času. Nekako se je ne da uvrstiti v nobenega od ustaljenih kalupov. Je nekajmed modernejša, klasično glasbo in jazzom. Pa vseeno želite, da bi bila to glasba za širok krog poslušalcev. "Predstavljam si, da so najina publike v glavnem mladi okrog osemajstot let. Glasba je sproščena in njen cilj je doseči čimveč poslušalcev. Seveda si želite tudi medijske popularnosti, vendar le v takšnem okviru, kakršnega si sama zastavlja. Gledava tudi na to, kar je ljudem všeč. Kvaliteta pa je prva. S svojo glasbo moram biti najprej sam zadovoljen."

Seveda se ob celem projektu skorajda samo po sebi zastavlja tudi vprašanje razmerja med umetnostjo in tehniko. Med glasbo in računalnikom, v tem primeru. Uroš Rakovec pravi, da pač uporablja računalnik, tako kot se uporablja dandanes

z v vsakem glasbenem studiu. "Zaigraš, posnameš, narediš vzorce glasbe, ki jih na koncu urediš v podlago za skladbo. Takšna je pač moderna glasba. Računalnik je v glasbi postal običajna stvar. Olajša delo in omogoča sprotno kontrolo. Prepričan sem, da to ne gre na škodo improvizacije. Posebej zato, ker najina glasba ne temelji na jazzu, temveč na modernih in klasičnih zvrsteh. V bistvu bi lahko vse skupaj primerjali z maksimalno dobro organizirano glasbeno skupino, ki eno in isto skladbo vsakič odigra enako dobro. Najine skladbe zaradi računalnika zato nič manj ne dihajo. Seveda zato, ker so aranžmaji in programi dobro narejeni."

Sicer pa Uroš in Domen nastopata v živo. Ob računalniški opremi je njun koncert še vedno dogodek. Ko sta novi projekt prvič koncertno predstavila konec decembra na bežigrajski gimnaziji v Ljubljani, je bil, kot pravita, odziv publike zelo pozitiven. Predvidljiva, da bosta CD ploščo z enajstimi skladbami izdala marca. "Mislim, da je projekt zrel in izdelan. Ko bova dokončno obdelala vseh enajst skladb, začnemo s snemanjem in nato s promocijo, ki vključuje seveda čimveč koncertov. Gre za to, da se te publike navadi. Da prvič pride morda bolj iz radovalnosti, potem pa se zaradi dobre glasbe vrača." Pa Domen in Uroš Rakovec vsaj na Gorenjskem nikakor nista nepoznana glasbenika. S starim programom sta po Uršovi vrnitvi iz Amerike veliko nastopala. Novega, boljšega, bo torej kmalu moč slišati na kaseti in CD plošči, ki ju bo izdala založba Gallus Carniolus.

• M. Ahačić

Slovenski kozolec Jake Čopa

## OHRAJEN KOŠČEK DOMAČEGA

Jaka Čop, ki je skozi objektiv svojega fotoaparata doslej opeval skalni svet naših vršacev, se je tokrat spustil v dolino, na polja in v vasi. Zamikale so ga svojevrstne arhitektonске konstrukcije, izdelane iz pravokotno se krizajočih navpičnih in vodoravnih drogov, ki so prazne kot ogromne harfe, postavljene ven v naravo ali polne, da se skelet sploh ne vidi zbabane z zlatim žitom ali diščim senom. Knjiga Slovenski kozolec je izdal lansko jesen.



"Srečal sem kozolce visoko v gorah, na nekaterih naših planinah, zato sem postal pozoren nanje, zato sem se jih lotil," pravi Jaka Čop. "Prehodil sem velik del Slovenije in pokusal tudi čez mejo, nič mi ni ušlo, nobena podrobnost, nobena značilnost, moje oko je skozi objektiv fotoaparata videlo vse tisto, kar marsikdo, ki hodi mimo teh arhitektonskih mostrov, izdelkov preprostega slovenskega človeka, ne vidi."

Kozolci, relikti preteklosti, žilavo zraščeni s slovensko pokrajino in nepogrešljivi gospodarski objekti slovenskih kmečkih domov, se starajo, propadajo v krajinah, kjer njive prerašča plevel in se pomlajujejo z novimi materiali tam, kjer je kmetovanje še živo, kjer okrog njih zdaj ropotajo traktorji ali vsaj motorne kosičnice. Jaka Čop se je kozolcem, ko jih je začel opazovati, lotil sistematično. Vedel je, da je njihova funkcija sušenje, zato je začel z ostricami, ki postavljene v vrsto v povezane z vodoravnimi latami pomenijo najbrž začetno fazo v razvoju kozolca. Potem nam pokaže primitivne, zasilne, le za nekaj časa postavljene kozolce, za njimi različne oblike stegnjenih kozolcev in šele potem dvojne

kozolce, toplarje, ki so oblikovno najlepši, posebno tisti na Dolenjskem in pri katerih je primarni funkciji sušenja dodana včasih manj, v glavnem pa že močno poudarjena sekundarna funkcija, to je shranjevanje nekaterih kmetijskih pridelkov. V monografiji "Slovenski kozolec" ugotovimo, da teh, do skrajnosti preprostih in do kmetijskih pridelkov. In tedaj se zavemo tudi, da še zdaj ne vemo točno, zakaj Slovenci imamo kozolce in zakaj jih ni marsikje tam, kjer so podobni klimatski in splošni geografski pogoji za kmetovanje.

Jaka Čop je častni član foto kluba Andrej Prešern z Jesenic, foto kluba Jesenice, foto kluba Janez Puhan iz Kranja, foto kluba Triglavskoga narodnega parka in Fotografske zveze Slovenije ter Planinskega društva Jesenice. Za svoja dela je prejel številne nagrade in priznanja, še najbolj pa sta mu pri srcu gorenjska Prešernova plaketa in Čufarjeva plaketa.

Fotograf in planinec Jaka Čop je konec oktobra praznoval dvainosemdeseti rojstni dan. Rodil se je 26. oktobra 1911. leta na Jesenicih, sedaj pa že več kot dvajset let živi na Rodinah pri Žirovnicah. Jaka je nedvomno eden najboljših poznavalcev naših gora, njihov tenkočutni fotograf in opisovalec, je avtor več monografij o gorskem svetu, kot so "Svet med vrhovi", "Raj pod Triglavom", "Viharniki" in "V kraljestvu Zlatoroga". Najnovejša fotomonografija "Slovenski k

Pogodbeno delo obdavčeno 25-odstotno, dobiček 30-odstotno

# V novo leto z novimi davki

Z novim letom je začel veljati tudi novi zakon o dohodnini, za preteklo leto seveda velja še stari.

Kranj, 5. januarja - Z novim letom so začeli veljati novi davki, najbolj razvitet je nedvomno davek na cigarete, saj moramo zdaj pri vsakem zavoju plačati še 30 tolarjev davka. Od marca naprej pa bodo s trošarino obremenjenje tudi alkoholne pijače. Vendar to nista edina nova davka, saj bo s 15. januarjem začel veljati 25-odstotni davek na pogodbeno delo, ki ga morajo plačevati delodajalci. S tem naj bi spodbudili zaposlovanje, z davkom na cigarete in alkoholne pijače pa polnili državno blagajno, ki ji bo novi zakon o dohodnini prinesel manj denarja. S 1. januarjem pa je začel veljati tudi novi zakon o 30-odstotnem davku od dobička pravnih oseb, ki med drugim prinaša tudi omejitve pri potnih stroških, dnevnicah, regresu itd., uredba njihovi višini je bila že sprejeta.

Za delodajalce je bilo doslej ceneje zaposliti delavca pogodbeno kot z njim skleniti delovno razmerje. Zato je bilo v zadnjem času pogodbenega dela veliko, ne samo v podjetjih, kjer je narava dela takšna, temveč tudi v marsikateri tovarni, ki je tako imela manjše stroške dela. Poleg tega je seveda pogodbeno delo veliko lažje in z manj stroškov prekiniti kot odpustiti zaposlene, če dela zmanjka.

## Novi davek naj bi spodbudil zaposlovanje

Z zakonom o 25-odstotni obdavčitvi pogodbenega dela, ki bo začel veljati 15. januarja, naj bi spodbudili zaposlovanje, poleg tega seveda, da bo polni državni proračun.

Delodajalci so namreč doslej na bruto plačo plačali 24,2 odstotka prispevkov za socialno zavarovanje, na bruto prejemek na podlagi pogodbenega dela pa le 6,6 odstotka. Prejemki, izplačani na podlagi delovršne pogodbe pa niso bili obremenjeni z plačilom prispevkov za socialno zavarovanje. Z novim zakonom se bo davčna obveznost pravnih oseb in zaščnikov za pogodbeno delo povečala na 25 odstotkov, obdavčeni pa bodo tako delo kot vsa povračila stroškov v zvezi z opravljanjem storitev.

Ta davek morajo delodajalci plačati v treh dneh po izplačilu pogodbenemu delavcu, če tega ne bodo storili, znaša najmanjša kazan 100 tisoč tolarjev. Enaka kazan pa bo delodajalcu dodelita tudi, če bo skušal plačilo

pogodbeno delo neupravičeno prikazati kot plačilo za avtorsko delo. Dodatna obdavčitev namreč ne velja za dela na podlagi avtorskih pogodb, ki jih opredeljuje zakon o avtorskem delu in od izplačil za začasno ali občasno opravljanje dela učencev in študentov, prejetih prek študentskih in mladinskih organizacij, ki dela posredujejo na podlagi koncesije.

V finančnem ministrstvu ocenjujejo, da se bo s tem novim davkom v proračun letos steklo približno dve milijardi tolarjev.

## 30-odstotno obdavčen dobiček podjetij

Dobiček je povsod po svetu bolj ali manj obdavčen, pri nas pa z dobičkom postujejo malo podjetij, zato je ta zakon dokaj mirno šel skozi parlament, mnogi so v njem videli predvsem zakon prihodnosti. Vendar pa že zdaj prinaša nekaj pomembnih novosti, o katerih na tiskovnih konferencah pred sprejemom zakona niso veliko govorili. V njem je namreč skrito preprečevanje goljufij pri materialnih stroških, saj objavo zakona v Uradnem listu že spremja uredba, kolikšna je lahko kilometrina, dnevnice, regres za letni dopust, odpravnine, solidarna pomoč itd. To seveda pomeni, da pretiravanja pri teh stroških ne bodo več možna, saj jih davkarja ne bo priznala, zakon pa seveda velja za vse pravne osebe. Tako kot vedno pa vodo verjetno najbolj "ustvarjalni" hitro odkrili luknje v predpisu.

Kazni za utajo davka visoke, saj bo navajanje napačnih podatkov v obračunu stalo najmanj milijon in pol tolarjev oziroma petkratni znesek utajenega davka. Davka so oproščena invalidska podjetja, državna podjetja in zavodi, naložbeni skladi, neprofitni javni zavodi in društva ter Banka Slovenije.

Prav tako davkarja kot odhodek ne bo priznala obresti, ki bodo odstopale od skupne povprečne medbančne obrestne mere v času odobritve posojila, omejitve veljajo tudi za zamudne obresti zaradi neplačanih davkov, denarne kazni, pokrivane izgub iz prejšnjih let in dohodnino lastnika podjetja. Le 70-odstotno bodo kot odhodek priznani reprezentančni stroški, sejnine, v celoti pa bodo priznana izplačila za humanitarne, kulturne, znanstvene, izobraževalne, športne, ekološke in religiozne namene, vendar največ do 0,2 odstotka ustvarjenih prihodkov. Podjetja bodo lahko do višine treh povprečnih mesečnih plač gomito podpirala tudi stranke in politična gibanja.

Zakon pa je spremembe prinesel tudi pri samem obračunavanju dohodnine med letom, saj računovodje po novem drugače ugotavljajo osnova za obračun dohodnine. Prej so od bruto plače odsteli olajšave za vzdrževane družinske člane, kar je bila osnova za obračun dohodnine. Zdaj pa odstopejo prispevke za socialno varnost, 11 odstotkov povprečne bruto plače za predpretekli mesec v tekočem letu ter olajšave za vzdrževane družinske člane. Bistvo te spremembe je, da bomo dohodnino bolj kot doslej plačevali sproti in potem takem ne bo tolitskih poračunov. Prvi izračuni kažejo, da se bodo čiste plače povečale tistim, ki zaslužijo manj kot približno tisoč mark, več dohodnine pa bodo sproti plačali tisti, ki zaslužijo več kot toliko. Pri zajamčeni plači, ki zdaj znaša 25 tisoč tolarjev bi po starem akontacija dohodnine znašala 3 tisoč tolarjev, po novem pa znaša 1.800 tolarjev.

danja 10-odstotna olajšava, ki jo lahko uveljavimo z računi za nakup knjig, zdravil, članarine političnim strankam in sindikatu itd. Spremenjene so tudi olajšave za vzdrževane družinske člane, za prvega otroka znaša 10 odstotkov letne povprečne plače zaposlenih, za vsakega naslednjega pa še 5 odstotkov.

Novi zakon velja z letošnjim letom, davčne napovedi pa bomo morali do konca letošnjega marca seveda oddati za preteklo leto, ko je bil v veljavi še stari zakon. Za lanskem letu so torej še v veljavi stare olajšave, zato ne mečite stran lanskih računov, shranjujte pa tudi letošnje, čeprav je tovrstna olajšava bistveno manjša.

Zakon pa je spremembe prinesel tudi pri samem obračunavanju dohodnine med letom, saj računovodje po novem drugače ugotavljajo osnova za obračun dohodnine. Prej so od bruto plače odsteli olajšave za vzdrževane družinske člane, kar je bila osnova za obračun dohodnine. Zdaj pa odstopejo prispevke za socialno varnost, 11 odstotkov povprečne bruto plače za predpretekli mesec v tekočem letu ter olajšave za vzdrževane družinske člane. Bistvo te spremembe je, da bomo dohodnino bolj kot doslej plačevali sproti in potem takem ne bo tolitskih poračunov. Prvi izračuni kažejo, da se bodo čiste plače povečale tistim, ki zaslužijo manj kot približno tisoč mark, več dohodnine pa bodo sproti plačali tisti, ki zaslužijo več kot toliko. Pri zajamčeni plači, ki zdaj znaša 25 tisoč tolarjev bi po starem akontacija dohodnine znašala 3 tisoč tolarjev, po novem pa znaša 1.800 tolarjev.

M. Volčjak

## Novosti pri dohodnini

Z novim letom je začel veljati novi zakon o dohodnini, ki prinaša nove stopnje dohodnine, osnovno za dohodnino vsem zmanjšuje za 11 odstotkov letne povprečne plače. Na 3 odstotke pa je zmanjšana dose-

## Primanjkljaj v blagovni menjavi

Kranj, 5. januarja - Novembra lani je izvoz slovenskega gospodarstva znašal 483,5 milijona dolarjev, uvoz pa 529,3 milijona dolarjev, kar predstavlja 45,8 milijona dolarjev primanjkljaja v blagovni menjavi s tujino.

Novembrski izvoz je bil tako po predhodnih podatkih državnega statističnega zavoda kar za 5,3 odstotka manj kot novembra 1992; klasični izvoz se je zmanjšal za 1,7 odstotka, izvoz v druge republike bivše Jugoslavije pa se je zmanjšal za 22,6 odstotka.

V enajstih mesecih lanskega leta je skupni izvoz znašal 5,53 milijarde dolarjev, kar za 10,9 odstotka manj kot v enajstih mesecih leta poprej. Klasični izvoz je bil v tem času manjši za 2,7 odstotka, izvoz v druge republike bivše Jugoslavije pa je bil manjši za 48,3 odstotka. Uvoz je v enajstih mesecih lanskega leta znašal 5,83 milijarde dolarjev, kar je bilo za 3,9 odstotka več kot v enajstih mesecih leta poprej.

Lanski enajstmeseci uvoz je potem takem za 304 milijone dolarjev presegel izvoz, medtem ko je bilo v menjavi s klasično tujino za 545 milijonov dolarjev primanjkljaja. Pokritost klasičnega uvoza iz izvozom je bila v enajstih mesecih lanskega leta 89,5 odstotna, medtem ko je v enajstih mesecih leta 1992 izvoz za 7 odstotkov prekašal uvoz. • M. V.

## Novembra plače izgubile sapo

Kranj, 5. januarja - Plače po štirih mesecih zviševanja novembra niso porasle, saj so bile čiste plače celo za 2,6 odstotka manjše kot oktober.

Za približno pol odstotka so se plače povečale le v gospodarstvu, povsod drugod pa so bila izplačila čistih plač za 47,1 odstotka večja kot leta 1992. Najpočasnejše so naraščale v gospodarstvu, kjer je bila rast 42,8 odstotna, in v bankah ter drugih finančnih organizacijah, kjer je bila rast 44 odstotna. Najhitrejše pa so bile plače lani v državni upravi, kjer so narasle za 66,4 odstotka.

## Lanska inflacija 32,3-odstotna

Kranj, 5. januarja - Inflacija je bila decembra lani 1,5 odstotna, v primerjavi z decembrom leta 1992 je bila 22,9 odstotna, lani pa je bila 32,3 odstotna.

S primerjavo lanskega in predlanskega povprečja je inflacija višja kot pri decembriški primerjavi, ker je bila inflacija decembra lani bistveno manjša kot januarja lani. Zato je izračun celoletnega lanskega povprečja mnogo večji.

Cene živiljenjskih potrebščin so bile decembra lani v primerjavi z predhodnim mesecem večje za 1,8 odstotka, v primerjavi z decembrom leta poprej za 22,8 odstotka in lani v povprečju za 32,9 odstotka višje kot leto poprej. • M. V.



Trgovina Kokra na Mestnem trgu v Škofji Loki je bila skoraj natanko pred letom dni prenovljena in posodobljena. Imajo posebej veliko izbiro ženskih bluz, moških srajc in vseh vrst pletenin, poleg tega pa tudi ženske hlače in konfekcijo. Ob ugodnih cenah nudijo pri nakupu nad 20.000 tolarjev možnost plačila s petimi čeki, pri vrednosti nad 10.000 tolarji pa na 3 čeke. Članom klubu Kokra priznavajo popust v višini 5 odstotkov. Prodajalna Kokra na Mestnem trgu je odprta med tednom od 8.30 do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 13. ure.

Ključni problem je brezposelnost

## Letos gospodarska rast

Po mnenju ministra Kračuna obstajata dve možnosti ali višje plače ali nova delovna mesta.

Ljubljana, 4. januarja - Minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Davorin Kračun je na novinarski konferenci ocenil lansko leto in predstavljal načrte ministrstva za letošnje leto. Spomladanske napovedi o gospodarskih gibanjih v lanskem letu so mnogi kritiki ocenili kot preoptimistične, vendar se je izkazalo, da je bil optimizem upravičen, saj izračuni kažejo, da domači bruto proizvod ne pada več. Če ne bo nepredvidenih težav, bomo letos dosegli gospodarsko rast, je napovedal dr. Kračun.

Natančnega izračuna o gibanju bruto domačega proizvoda v lanskem letu sicer še ni, vendar pa je že jasno, da je bil vsaj takšen kot leta 1992, morda celo višji, vendar največ za odstotek. Za letošnje leto je načrtovana gospodarska rast, dr. Kračun je prepričan, da jo bomo dosegli, če seveda ne bo privedenih težav.

Statistika kaže na padec izvoza v lanskem letu, vendar temu botrujejo medvalutna razmerja, stvarno je slovensko gospodarstvo lani izvozilo za tri do štiri odstotke več kot leto poprej. Devizne rezerve so se povečale za 300 milijonov dolarjev.

Vlada je lani za desetino zmanjšala obremenitve in tako znižala ceno dela, s takšno politiko bo letos nadaljevala. Ključni gospodarski problem je brezposelnost, ki toliko bolj izstopa, ker je usklajena plačilna bilanca in ukročena inflacija. Stopnja brezposelnosti namreč ni višja kot v povprečju v Evropski uniji. Vlada pripravlja obsežen projekt, s katerim bo poskušala zaposlitve, imenuje ga projekt promocije zaposlovanja. Stabilnost in gospodarsko rast si nameč lahko obetamo le z dobro vodenim dohodkovno politiko, ki bo omogočala odpiranje novih delovnih mest. Po mnenju dr. Kračuna imamo dve možnosti ali višje plače ali nova delovna mesta. Prav pri dohodkovni politiki oziroma pri plačah lani niso bili uspešni, za kar je nedvomno dejstvo, da podjetja še niso bila spravljirana.

Privatizacija je bila lani najzahvalejši projekt na področju gospodarstva, vsi predpisi za izvajanje zakona so bili sprejeti, na agencijo za privatizacijo je prišlo že 150 programov, od tega so jih 34 že odobrili. Letos naj bi dobili strategijo gospodarskega razvoja, ministrstvo namerava odpreti Urad za gospodarsko promocijo in tuje naložbe. V pripravi je več zakonov, med drugim o varstvu potrošnikov, o carinski tarifiki, o tujih vlaganjih, o politiki skladnega regionalnega razvoja itd.

Letos sta začela veljati dvostranska sporazuma o prosti trgovini med Slovenijo in Češko ter Slovaško, še ta mesec pa bo predvidoma podpisana podoben sporazum z Madžarsko, veljati pa bo začel 1. aprila letos. Pogajanja s Poljsko kot četrto državo iz "višegradske četverice" pa naj bi se končala do poletja. Letos se nadaljujejo tudi pogajanja z GATT, računajo, da bo do formalnega vstopa Slovenije v GATT prišlo že konec tega meseca. Pogajanja o coni proste trgovine pa potekajo tudi z Eftom, če ne bo nepredvidenih zapletov, bodo pogajanja verjetno končana v nekaj mesecih. Slovenija pa namerava cone proste trgovine vzpostaviti tudi z drugimi državami, ki imajo podpisane asociacijske sporazume v Evropski uniji, kot so denimo baltiske države in Turčija. • M.V.



### SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA p.o.

od 1. januarja 1994 obrestuje sredstva občanov po naslednjih obrestnih merah:

#### 1. Tolarska sredstva na vpogled

	letno	mesečno
- 85 % R	16,09 %	1,27 %

#### 2. Tolarska nenamensko vezana sredstva do 50.000 tolarjev

	letno	mesečno


<tbl\_r cells="3

**NA ŠTIRIH KOLESIH**

Na cesti:

**Škoda Forman Plus**

Škoda je ob lanskoletni predstavitvi prenovljenih modelov predstavila tudi forman plus, dostavno vozilo narejeno na osnovi škode forman, hkrati pa je to poleg favorita, formana in pick upa, četrtja karoserijska izvedba.



Škoda forman plus ni noben avtomobilski lepotec, saj so se konstruktorji odločili za sorazmerno preprosto preuređitev formana, ki so mu odrezali streho in zadnji del, v zadnjih bočnih vratih so namesto stekel pustili pločevino, čez vse skupaj pa povezni plastično nadgradnjo, z velikimi zadnjimi vratimi, ki zapirajo razkošen tovorni prostor. Slednji je s kovinsko pregrado ločen od potniškega prostora, ki je na račun tega malce utesnjen, sicer pa po notranji opremi in videzu povsem enak kot pri drugih Škodinih modelih. Ker so zadnja bočna vrata brez stekel, je bočna preglednost pri tem avtomobilu nekaj slabša, lega na cesti pa kljub 1,80-metrski višini sorazmerno dobra. Sicer pa je v prtljažni prostor mogoče naložiti kar 2107 prostorninskih litrov, dostop pa je zaradi velikih (plastičnih) vrat zelo dostopen, pomagati pa si je mogoče tudi z bočnimi, čeprav se odklepajo samo z notranje strani. Teža praznega vozila znaša 920 kilogramov, mogoče pa ga je obtežiti z največ 450 kilogrami. Za pogon služi znani štirivaljni 1289 kubični motor, ki zmore največjo moč 42 kilovatov oziroma 57 konjskih moči, to pa zadostuje za največjo hitrost okoli 130 kilometrov na uro. Pri tem poraba goriva znaša od 5,9 litra pri 90 kilometrih na uro, do 7,9 litra pri 120 kilometrih na uro in 9,4 litra pri mestni vožnji. Podatki so tovarniški, veljajo pa pri izvedbi z nevodenim katalizatorjem.

Prihodnji mesec bodo formane plus začeli prodajati tudi pri ljubljanskem Avtoimpexu, glede cene pa je jasno samo to, da bo forman plus nekaj dražji od pick upa. • M.G., foto: Janez Pelko

**Zveza potrošnikov Slovenije**

Zveza potrošnikov Slovenije je neodvisna, neprofitna in nevladna organizacija, ki je bila ustanovljena pred tremi leti z namenom, da pomaga potrošnikom uveljavljati njihove pravice. To nalogo izpoljuje z izobraževanjem, popolnim in nepristranskim informiranjem in uveljavljanjem ter zastopanjem interesov potrošnikov v družbenem življenju. Je izdajatelj Revije za potrošnike VIP. Njena najpomembnejša naloga v novem letu bo postopno vzpostavljanje svetovalnih pisarn v večjih mestih Slovenije. Takšna pisarna sedaj deluje le na Jesenicah. Njen naslov je Potrošniška pisarna, Titova 65, 64270 Jesenice in telefon (064) 83-081. Uradne ure so vsak ponedeljek in četrtek od 16. do 18. ure.

V sklopu Zveze že dve leti deluje tudi pravna pisarna, ki potrošnikom svetuje in pomaga pri reševanju konkrentnih primerov. Pravna pomoč je za člane brezplačna. Vloga pravne pisarne je torej svetovalna, nima možnosti odrejanja obligatoričnih ukrepov ali predpisovanja sankcij. Za to so pooblaščene pristojen inšpekcijske službe. Zveza tudi praviloma ne prevzema zastopanja na sodišču. Le kadar je oškodovana vrsta potrošnikov, kot v primeru Cimosa, SKB banke, hranilnice Les, prevzame tudi zaščito potrošnikov pri sodnem uveljavljanju njihovih pravic. Za nasvet se lahko na nas obrnete bodisi na telefon, pisno ali pa v času uradnih ur vsako sredo med 16. in 18. uro. Naš naslov je Zveza potrošnikov Slovenije, Linhartova 13, 61000 Ljubljana, telefon pa (061) 13-20-089.

Vabimo Vas, da se s s svojimi problemi in vprašanji s področja potrošniškega prava obrnete na Gorenjski glas ali pa neposredno na Pravno pisarno ZPS in mi Vam bomo na Vaša vprašanja skušali čim prej in čim bolj izčrpno odgovoriti. Sicer pa vas vabimo, da spremljate naše zapise v Gorenjskem glasu in tudi na ta način spoznavate in se učite, kako lahko v konkretnem primeru kot prizadeti potrošnik ravnate.

Ker so se ravnikar končali prazniki in tudi šolske počitnice, naj predvsem tiste, ki ste proste dni preživeli na potovanju ali smučanju v organizaciji turistične agencije opozorimo na nekaj majhnih, a pomembnih podrobnosti. Če so bile storitve, ki so vam bile obljudljene, opravljene nepopolno ali nekvalitetno, imate pravico do znižanja cene. Pogoj pa je, da napake reklamirate pri agenciji (najboljše v obliki priporočenega pisma) v osmih dneh po končanem potovanju. Ta rok je zelo kratek, zato nanj ne pozabite. Kot napaka se šteje, če niste bili nameščeni v hotelu dogovorjene kategorije, če niso bili opravljeni ogledi po programu, ni bilo obljudljenega bazena, silvestrske večerje... Če vam je zaradi nepravilne organizacije nastala škoda, imate tudi ne glede na reklamacijo pravico, da zahtevate njenovo povračilo.

Pravna pisarna ZPS  
Jure Markič

**MEŠETAR****V novo leto s starimi cenami**

Čeprav smo iz preteklosti navajeni, da smo v novo leto "skočili" tudi s številnimi novimi cenami, se letos, vsaj pri živini to ni zgodilo. Gorenjske klavnice (Mesoizdelki Škofja Loka, Špecerija Radovljica in Jesenske mesnine) še naprej odkupujejo živino po cenah, kakršne veljajo od 8. novembra dalje. Od tedaj dalje tudi cene mladega pitanega goveda niso več enotne, ampak je razlika, ali gre za bika ali za telico.

Poglejmo torej, kakšne cene veljajo! (V oklepaju so cene za telice.)

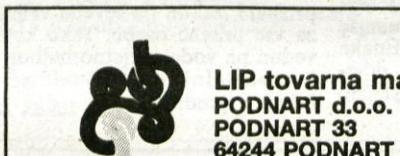
vrsta živine - kakovostni razred	c e n a (v SIT/kg)	meso
<b>PG - mlado pitano govedo:</b>		
* extra	179,20 (165,20)	320,00 (295,00)
* I.	165,20 (148,40)	295,00 (265,00)
* II.	134,40	240,00
* zunaj razreda	103,60	185,00
<b>Ostatlo govedo:</b>		
* I.	96,20	185,00
* II.	88,40	170,00
* III.	80,60	155,00
* zunaj razreda	65,00	125,00

**Mleko se je pocenilo**

Čeprav je vrednost tolčobne enote tudi januarja takšna, kot je bila decembra, se je mleko z novim letom vsaj za najboljše pridelovalce pocenilo. Razlog je v tem, da je s 1. januarjem začel veljati spremenjeni pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, ki dodatno nagrajuje le mleko, ki v mililitru vsebuje manj kot sto tisoč mikroorganizmov. Razlike so kar očitne. Po starem pravilniku, ki je veljal do novega leta, so živinorejci za mleko z manj kot 50 tisoč mikroorganizmov v mililitru prejeli 15-odstotni dodatek na izhodiščno ceno, po novem bodo le 10-odstotnega. Za mleko s 50 do 100 tisoč mikroorganizmov v mililitru so prej dobili 10-odstotni dodatek na izhodiščno ceno, po novem bodo le 5-odstotnega. Za mleko, ki je vsebovalo od 100 do 300 tisoč mikroorganizmov, so po starem pravilniku prejeli 5-odstotni dodatek, po novem pravilniku ne bodo za tovrstno mleko (od 100 do 400 tisoč mikroorganizmov) ničesar. In če po starem pravilniku za mleko z ugotovljenimi 300 do 800 tisoč bakterijami ni bilo ne dodatka in ne odbitka, je po novem za mleko, ki vsebuje 400 do 800 tisoč mikroorganizmov, predviden 5-odstotni odbitek od izhodiščne cene.

**Decembrski stroški 42,30 tolarja za liter**

V Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modela, ki upošteva povprečno mlečnost 3800 litrov na kravo, ocenili, da so bili decembra stroški prireje litera mleka na kmetijah 42,30 tolarja. Stroški so bili ta mesec za 1,4 odstotka višji kot novembra, na povišanje pa so najbolj vplivale od ena- do sedemodstotne podražitve mineralnih gnojil in za 1,9 odstotka višja obračunska vrednost ure dela (za toliko so se povečale plače v gospodarstvu). Povišanje bi bilo precej večje, če se ne bi hkrati za štiri do štirinajst odstotkov pocenila sredstva za varstvo rastlin, folije pa za 19 odstotkov.



Komisija za izvedbo licitacije skladno s sklepom Upravnega odbora z dne 16. 12. 1993 organizira

**LICITACIJO ZA PRODAJO  
NASLEDNIJIH OSNOVNIH SREDSTEV**

Zap. naziv	letnik	izklicna cena (SIT)
1 Stroj za brušenje krožnih žag OP.1	82	259.200
2 Miza za napenjanje trač. žag. listov	66	210.600
3 Brusilni stroj za trač. ž. "Vollmer"	67	291.600
4 Stroj za tlač. zob trač. ž. "Vollmer"	86	1036.800
5 Tračna žaga-cepilka "Bratstvo" 1100	74	421.200
6 Tračna žaga-cepilka "Bratstvo" 1100	85	688.500
7 Čelilnik Ledinek	82	68.850
8 Čelilnik Ledinek	82	68.850
9 Dvojni čelilnik "DČ II"	69	121.500
10 Čelilnik "Mežica"	79	42.120
11 Naprava za rezkanje utorov	-	40.500
12 Motorno gonilo "Strojna" 2,2 KW/48 min-1	82	40.500
13 Motorno gonilo "Strojna" 3KW/31 min-1	81	40.500
14 Motorno gonilo "Elkom" 2,2 KW/31 min-1	81	40.500
15 Motorno gonilo "Elkom" 2,2 KW/31 min-1	81	40.500
16 Motorno gonilo "Strojna" 1,5 KW/64 min-1	82	32.400
17 Motorno gonilo "Bauer" 5,5 KW/49,5 min-1	66	32.400
18 Motorno gonilo "Strojna" 0,55 KW/60 min-1	89	32.400
19 Motorno gonilo	63	16.200
20 Visokofrekvenčni aparat - po delih	67	8.100

Zgoraj navedena osnovna sredstva so v objektih LIP Podnart d.o.o., kjer je tudi mogoč ogled od 10. do 13. januarja 1994 med 12. in 14. uro. V tem času je mogoče dobiti informacije po tel. številki (064)70-361. Kontaktna oseba je g. Biškup.

Licitacija bo izvedena 14. 1. 1994 ob 11. uri v prostorih podjetja.

Navedena sredstva bomo prodajali po sistemu video-kupljenja.

Možnost licitacije imajo kandidati, ki pred licitacijo pri blagajni plačajo 10 % varččino.

Izlicitirana osnovna sredstva je treba plačati takoj in jih odpeljati do 19. 1. 1994.

**SUZUKI****Pooblaščena prodaja in servis v Kranju**

V ponedeljek so v Kranju na Planini 3 odprli nov avtosalon za vozila Suzuki. Pooblaščeni prodajalec vozil Suzuki za Gorenjsko je podjetje Kalcit. V novem avtosalonu je naprodaj celoten program vozil suzuki od najmanjšega swifta, swifta v limuzinski izvedbi do terenskih vozil samurai in vitara. Pri nakupu vozil ob gotovinskem plačilu nudijo 5-odstotni popust, omogočajo pa tudi nakup z ugodnimi krediti. Poleg prodaje avtomobilov bodo skrbeli tudi za ostale dejavnosti. V zalogi imajo rezervne dele, v kratkem pa bodo začeli tudi s prodajo dodatne opreme.

Za servis in celovito vzdrževanje avtomobila bodo poskrbeli v Suzukijevem pooblaščenem avtoservisu na Jezerski cesti 2 v Kranju. Mehaniki, ki so bili na izpoplavjanju v Avstriji, bodo poskrbeli za strokovno opravljene redne servisne pregledne, mehanična popravila in vzdrževanje, montažo dodatne opreme, menjavo gum in vsa avtoelektrikarska popravila.

Poleg tega pooblaščeni prodajalec in serviser za vozila Suzuki na Gorenjskem zagotavljata tudi vsa kleparska in avtoličarska dela.

**KREDIT NA 48 MESECEV**

- SWIFT 1.0 GL 3V  
POLOG 5666 DEM + 48 x 342 DEM
- SWIFT 1.3 GL 5V METALIC  
POLOG 6493 DEM + 48 x 391 DEM
- SWIFT 1.3 GTI 3V  
POLOG 8035 DEM + 48 x 484 DEM

- SAMURAI LX  
POLOG 8077 DEM + 48 x 486 DEM
- SAMURAI VX  
POLOG 8139 DEM + 48 x 491 DEM
- SAMURAI VX/HD  
POLOG 8264 DEM + 48 x 498 DEM

- VITARA LX KOMFORTPACK  
POLOG 10.809 DEM + 48 x 651 DEM
- VITARA VX KOMFORTPACK 5V  
POLOG 12.795 DEM + 48 x 771 DEM

AVTOSALON SUZUKI, Kalcit d.o.o., Planina 3, Kranj, Tel./Fax.: 325-272  
Delovni čas: od 8.30 do 12.30 in od 15.00 do 18.00.

AVTOSERVIS SUZUKI, Jezerska cesta 2, Kranj, Tel.: 242-778  
Delovni čas: od 8.00 do 14.00 in od 16.00 do 19.00.

# SNOVANJA

## VSEBINA: 54

MIHA NAGLIČ: Slovenska Iliada

LITERARNA SNOVANJA:  
TOMAŽ BOLE:

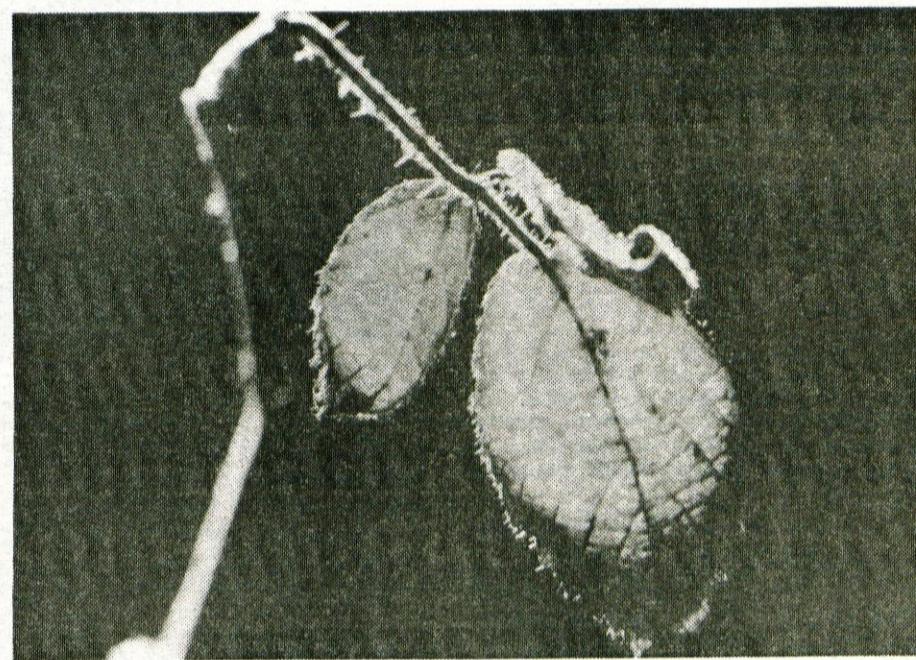
Dobrodošli v Evropi

JUDITA KRIVEC DRAGAN:  
Figura heroičnega

### Beseda urednice

Prva številka Snovanj v novem letu prinaša daljši pogovor Mihe Nagliča z etnologinjo dr. Marijo Stanonik, ki je pred kratkim v Poeziji konteksta I, II objavila zbrano gradivo svojega dolgoletnega raziskovanja pesniške ustvarjalnosti pri nas. V rubriki Literarna Snovanja Tomaž Bole v eseju Dobrodošli v Evropi ugotavlja, da pri nas veliko govorimo o elitni, lepimo skupinam, prireditvam oznako elitni - elite pa nimamo, vsaj za zdaj. V galeriji Senk v Britofu je svoje slike razstvil akademski slikar Rudi Skočir iz Idrije, slikarja predstavlja Judita Krivec Dragan.

Lea Mencinger



ALEKSANDER ČUFAR, Foto klub Janez Puhar Kranj: LISTA

### Miha Naglič

Ste vedeli, da so Slovenci med drugo svetovno vojno na veliko pisali pesmi?

## SLOVENSKA ILIADA

Pogovor z dr. Marijo Stanonik, slavistko in etnologinjo, ob izidu njenega dela Poezija konteksta (I-II).

Če vam povemo, da se je leta 1971 na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani začel udejanjati velik raziskovalni projekt z naslovom Slovensko narodnoosvobodilno pesništvo 1941-1945 (v nadaljevanju: SNOP), boste verjetno skomognili z glavo ali celo z rameni in odvrnili: Pa kaj potem?! In če vam kljub temu zaupamo še, da je zadnje dejanje tega projekta - objava izbrane celote obsežnega gradiva - padlo v vodo, boste morda še bolj odločni: Saj je bil že skrajni čas, da se enkrat neha s tem enobejem! - Pa ne bi imeli prav! Če bi dobili v roke delo dr. Marije Stanonik Poezija konteksta I-II, bi že po prvem prelistavanju spoznali, da gre za izjemno delo, vredno natisa. Pred nami sta dve knjigi: prva, "Pozdravljeni trpljenje..." prinaša pregled izbranih avtorjev, druga, "Na tleh leže slovenstva stebri stari" pa spremne študije M. Stanonik. Priložnost za pogovor z njo!

Marija, ko listam med izbranimi avtorji v tvoji knjigi Poezija konteksta I ("Pozdravljeni trpljenje..."), mi pade v oči dejstvo, da med njimi ni prav veliko prvakov slovenske poezije onega časa, zato pa temveč javnosti doslej povsem neznanih avtorjev. Ali to pomeni, da pri tistem, kar je označeno z "narodnoosvobodilnim pesništvom", ne gre za čisto "pravo" poezijo? Kaj sploh pomeni "poezija konteksta"?

Morda najprej pojasnilo, kaj zajema pojem "narodnoosvobodilno pesništvo"? To ni strogo domišljen literarnovedni termin, ampak prej splošno konvencionalen, da ne rečemo politično konotiran. To pomeni, da ne zajema kompletno pesniške produkcije v slovenskem jeziku v obdobju druge svetovne vojne 1941-1945, ampak le tistega dela bojujoče slovenske strani, ki je ob koncu vojne izšla iz nje kot zmagovalka. V času, ko se je začelo delo pri omenjenem projektu, za kakršnokoli drugo pesnjenje med to vojno, vsaj formalno, nismo vedeli ali naj ne bi vedeli. Čeprav, roko na srce, ga je vključil v svojo knjigo Slovstvo v letih vojne 1941-1945 (sedmi zvezek Zgodovine slovenskega slovstva) prof. Viktor Smolej. Izšla je prav 1971, ko se je začelo načrtno zbiranje množičnega pesnjenja iz vojnih dni. Že naslov omenjene knjige kaže, da Smolej ni želel ravnati enostransko. Res pa je, da se šele danes, po zaslugu prof. Franceta Pibernika, razkriva, da je bila pesniška bera "na drugi strani" veliko bolj bogata, kot je zaznati iz Smolejevega pregleda.

Če se po tem uvodnem pojasnilu zdaj omejim na SNOP, je takole: v tem opusu so pesmi, ki so kos najstrožjim kriterijem za poezijo in na drugi strani pesmi, ki sodijo v slovstveno folkloru. To pomeni, da so se stare "ljudske pesmi" toliko prilagodile novim okoliščinam, bodisi delno ali skoraj v celoti, da so jih partizanski komisarji brez zadrege prenašali, medtem ko je nekatere partizansko vodstvo preganjalo, češ da so preveč jokave in sentimentalne (npr. Bleda luna). Za primer pozitivne transformacije (z vidika vodstva seveda) pa je šteti znano Tam na Pugled gori. Vmes med tema dvema poloma, med najžlahtnejšo poezijo ter vsem ljubo in v tradiciji prečiščeno folklorno pesmijo pa je še najobsežnejša kategorija literarjenja ali literarčenja, v katero uvrščam "poezijo konteksta". Zakaj "poezija konteksta"? Najprej zato, ker so okoliščine nastanka pesmi: marsikdaj bolj pretresljive in pesniško relevantne kot besedilo oz. pesem sama. In strokovna utemeljitev: izhajam iz tistega pojmovanja literarne vede, ki pristaja na formul: literarno delo = tekst + zunajtekstne sestavine. Če to prenesem na pesemsko gradivo iz omenjanega projekta, je natančna literarnokritična analiza pokazala, da v velikem delu pesmi prevladajo zunajtekstne sestavine na račun znotrajbesedilnih z estetsko intencijo.

SNOP obsega po neki definiciji kar šest kategorij pesnikov in pesmi: partizanske, zaporniške, taboriščne, izgnanske, zaledne in pesmi prisilnih mobilizirancev v nemško vojsko. Kaj pa domobranci? Niso pisali

pesmi? Ali pa le-te niso bile "narodnoosvobodilne"?

Kajpak. Tudi domobranci so pisali pesmi. Le da smo do nedavna, tudi študentje slavistike komaj kaj vedeli o tem. Danes se tudi ta slika že popravila. V smislu razumevanja pojma "narodnoosvobodilen", ki se je uveljavil s koncem druge svetovne vojne in "ljudsko revolucijo" med njo na slovenskih tleh, njihove pesmi naj ne bi bile narodnoosvobodilne - toda po njihovem lastnem pojmovanju so jih gotovo imeli za take.

V svojem delu (I, 348) navajaš, kako se je že Taras Kermauner vprašal, ali ni "nastala razlika po l. 1941 med domobransko in partizansko stranko prav od tod: da so eni poudarjali predvsem obrambo, drugi napad?" Se takšna domneva potrjuje tudi v SNOP?

Ne bi rada govorila na pamet in površno, zato brez preverjanja z gradivom o tem ne morem reči nič določnega. Kolikor pa sem se ukvarjala z njim, ga z omenjenega vidika (obramba/napad) nisem analizirala, morda bo to storil kdaj kdo drug. Pravzaprav je to vprašanje bolj za vojaške strokovnjake.

Vrniva se k začetkom tvojega ukvarjanja s poezijo konteksta. Zapisala si (II, 7), kako te je tvoj nekdanji profesor, dr. Jože Koruza prepričal, da si se odločila za diplomsko nalogu na temo SNOP na Gorenjskem. Potem pa je naneslo, da si jo raztegnila še na druge slovenske pokrajine in ji namesto predvidenih dveh mesecov namenila dobrih dvajset let. Kako to?

Kratek odgovor bi se skrčil v dva pregorova. "Zarečenega kruha se največ poje." Ali pa: "Človek obrača, Bog obrne." Vzrokova za to, da se je to moje delo raztegnilo na dve desetletji, je več. Najprej sem res skušala streti oreh strokovne narave: kaj združuje v njuni učinkovitosti umetniško najkakovostnejšo pesem in folklorno pesem - ko pa sta si po svoji strukturi lahko tako zelo različni. Seveda prezahtevno vprašanje za zeleno absolutenko. Potem je vedno bolj prihajalo v zavest spoznanje, da

Lojze Žabkar  
(1910 - 1983)

### Zahvaljen Bog za zemljo našo

Zahvaljen Bog za zemljo našo,  
reke in potoke,  
kamenje in skale,  
njive in gozdove,  
sejanja našega plodove,  
za planine,  
sonce, mesec, zvezde  
in neba modrine.  
Vse branimo v borbi naši,  
vinograde in vince v časi.

Bolj kot daješ, si bogat,  
Ti, vere naše  
upanja zaklad.  
Zahvaljen Bog za roke naše,  
zdravje, delo,  
za kruh vsakdanji,  
čeprav je včasih  
vse bolj tanji.  
Za pesem, hrepnenje,  
za žalost, jok, veselje,  
misli in pobožne želje.

Slavljen v zarji jutranji,  
opoldanski vročini,  
v večerih, mesečini,  
v studenčku slednjem  
žuboriš,  
v dolini naši  
noč in dan molčiš,  
v sričih naših ves živiš.  
Ti moč nam daj,  
preženi vojne  
vse viharje,  
v boju za svobodo  
naj nas roka Tvoja varje!

Pesem je opremljena s pripisom: Čnometelj, 5. januarja 1943.  
Vir: Lojze Žabkar, Brevi moj v travi, Ljubljana, 1981, str. 33-34.

velike večine SNOP po kriterijih literarne vede in slovstvene folkloristike sploh ni mogoče uvrstiti v slovstveno folkloro, v literaturo pa tudi ne. Pluti med Scilo in Karibdo omenjenih strok s ciljem, da bi izoblikovala instrumentarij za analizo dotlej neustrezno obravnavanega gradiva, je bilo dokaj delikatno in vznemirljivo početje. Zahtevalo je svoj čas, še toliko bolj, če pomislim, da tega dela nisem mogla vključiti v svoj redni delovni program, ampak je potekalo vzporedno, v tako imenovanem prostem času. Zunanjša motivacija za moje vztrajanje pri tem delu je v tem, da sem se čutila moračno dolžna zanj tudi zaradi množice avtorjev, s katerimi sem se pri njem srečala.

Nadaljevanje na 10. strani

Nadaljevanje z 9. strani

Srečanja z njimi so puščala v vseh nas, ki smo zbirali in dokumentirali njihove medvojne pesemske izdelke, nepozabne vtise. Kolikor sem se vračala "s terena" - kot temu rečejo etnologi, z občutkom neznanskega bogastva, pa nisem imela ničesar v rokah. Kako jim poplačati njihovo zaupanje? In končno: od leta 1971 dalje sem bila mentorica študentom (teh je bilo komaj za prste ene roke) in študentkam, ki so se v okviru svojih diplomskih in seminarjih nalog pri prof. dr. Borisu Paternuji kot nosilcu projekta, vključili vanj. Z veliko zavzetostjo in požrtvovalnostjo je večina od njih (naj omenim dve Gorenjski: Alenka Božič iz Kranja in Zdenko Primožič iz Škofje Loke) opravljala svoje delo. Vendar njihov trud, zaenkrat tako kaže, ni obrodi tistih sadov, ki smo jih vsi pričakovali. Od štirih predvidenih knjig izbranega gradiva je doslej izšla le ena, čeprav so bile za tisk pripravljene vse štiri. Tudi z mislijo nanje sem pripravljala pred kratkim izdani knjigi - da bi vsaj posredno doživelvi zadovoljstvo za svoj napor. Natančneje in več o tem je v uvodih obeh knjig.

*Ob tej priložnosti želim dodati, da je bilo SNOP tudi tema tvoje doktorske disertacije z naslovom Kontekstualnost in žanrski sistem SNOP 1941-1945, ki si jo dokončala ravno v dneh, ko se je začela junija vojna 1991. Si tedaj doživljala dvojno - osebno in narodno - osvoboditev?*

Res je. Ljubljanske ulice so bile zabarikadirane, skozi okno sem opazovala vojake, ki so stražili križišče ob mostu čez severno obvoznično in Celovško cesto in mrzlično dokončevala zadnja dela pri nalogi: preverjanje opomb, vezava besedila. Tipkarica mi ni mogla dostaviti zadnjih strani, ker so bile vpadnice v Ljubljano zasedene. Prišla je z vlakom in dobili sva se v mestu, kamor sem se odpravila peš iz Dravelj, saj trolejbusi niso vozili. Najblžji lastnik kseroksa mi je besedilo razmnožil v enem dnevu in noči in ga z ljubeznivostjo, ki je ne smem prezreti, sam dostavil knjigovezu, kar v tistih okoliščinah nikakor ni bilo samoumevno. Ni bilo časa za prekontroliranje, ali je po tej plati vse brezhibno narejeno, saj smo bili vsi pod velikim psihičnim pritiskom ter grožnjo zračnega ali drugačneganapada. Prijazni so sedi so mi težko breme odnesli na pošto in ena od njenih uslužbenik, ki je lepo govorila slovensko (čeprav jo je barva nekaterih glasov izdajala, da prihaja iz južnih krajev nekdanje države), me je opogumljala, da pošta varno deluje in bodo paketi zagotovo srečno prispevili v Zagreb.

Na smrt utrujena, preden sem šla počivat, sem zjutraj na nebuh ugledala zvezdo danico, otrplje zaradi nerazumljivega dogajanja zadnjih dni, ko so nam hoteli uničiti komaj poročeno slovensko državo, a tudi srečno, da bo morda vsaj v Zagrebu ostala kakšna sled za mojim dolgoletnim delom, če se zgodi, da uničijo nas in Ljubljano. Ob vsem tem pa je bilo stalno upanje, morda tudi vera, da se to ne bo zgodilo. Saj vendar to, kar se je uresničevalo pred našimi očmi in so žeeli rodovi naših prednikov, ni bilo nič slabega za druge - razen če pomislimo na njihov užaljeni ponos. Dopoldne (2. julija 1991) sem torej uredila vse to, popoldne, že okrog enih, pa smo se spet znašli v zakloniščih.

Če sem ob srečevanju z avtorji SNOP podažljala njihove travme iz druge svetovne vojne, sem jih zdaj razumela še bolj, saj sem na lastni koži doživljala, kaj pomeni biti v popolnem vakuumu glede gotovosti, ali bo to, kar počнем ta hip, v naslednjem sploh se imelo kakšen smisel. Z drugimi besedami: biti popolnoma na razpolago smrti in v njeni navzočnosti okušati življenje kot neprecenljivo vrednotno. Da sem ravno v tem tako izjemno pomembnem času za ves slovenski narod dajala iz rok delo, ki mi je poleg lepega prinašalo tudi toliko zahtevnih preizkušenj, sem doživljala simbolno - kar si ti sam pretanjeno pojmenoval: "dvojno - osebno in narodno osvoboditev".

*Ker se pogovarjava za osrednji gorenjski časopis, je prav, da se zadrživa pri najvidnejših avtorjih s tega konca. V tvojem izboru jih je veliko: Justin Ažman, Branko Berčič, Marinka Demšar Verčič, Kristina Gartner Ovcak, Boris Globočnik, Ivan Jan, Milana Janaša Ivanovič, Miha Klinar, Janez Mohar, Peter Naglič, Valentin Poljanšek, Pavla Tavčar Benedik, France Trefalt, Josip Vandot, Oto Vrhunec - Blaž Ostrovrh, Lojze Žabkar, Alojzij Žibert... Bi mogoče katerega posebej izpostavila?*

Na vsakega od naštetih hranim topel spomin. Z večino od njih sem se osebno srečevala in vsakič je bilo to zame svojstveno doživetje. Če pa je to res priložnost, da se pri kom od njih zaustavim nekaj več, naj bo to Oto Vrhunec - Blaž Ostrovrh, ki je padel v Topoljah tik pred koncem druge svetovne vojne in je pokopan na selškem pokopališču. Njegovi tovarishi vedo povedati, da jim je večkrat zaupal svojo slutnjo, da svobode ne bo učakal. V pesmi "Ženi" ne misli le nase, ampak na vse njemu enake, ko pravi:



Marija Stanonik

Foto: ZRC SAZU

Grobov tam mnogo bo izgubljenih  
po grapah, gozdih, traticah.  
morda bo moj pri zapuščenih,  
kjer križ ne bo v rožicah.

Mi bodo smreke šepetale  
molitev tiho v noč temno,  
z bršljinom travce pa zvezale  
preprosti venec v slovo.

Zvezde bodo zažarele  
vsem pozabljenim trpinom,  
kjer sveč ne bo, da bi ogrele  
grobe našim padlim sinom.

Na te kitice sem mislila, ko sem stala pri avtorjem grobu, 27. novembra lani, dva dni po tiskovni konferenci ob predstavitvih obeh knjig. Bilo je naključje, ki pač ni nikoli zgolj naključje. V srednji šoli sem štiri leta preživelna v dijaškem domu v Kranju (ravno ta čas ga preurejajo v sodobno poslovno stavbo), kjer sem se najbolj zbljala s sošolkami iz Selške doline. Od takrat ne samo nje, temveč vse prebivalce sestrške doline, kakor ji rada rečem, zelo čisljam. Da bi izrazila sočutje s trpečo Mohoričevim družino, sem se udeležila pogreba dve leti prejšnjega duhovnika Marka Mohoriča iz Ševelj. Ko smo tistega sobotnega popoldneva stali na zasneženem selškem pokopališču, me je v hitro padajočem mraku verzi, v misli sem zajela vse, že pokojne ali žive avtorje, s katerimi sem se srečala pri svojem delu in obhajali sta me hvaležnost in ganjenost, da ga končujem s pričujočim obiskom groba enega najreprezentativnejših predstavnikov množičnega pesnjenja med drugo svetovno vojno pri nas. Ničesar nisem imela, kar bi položila na grob, ne drobnega cveta ne svečke. Sklonila sem se in v sneg zarisala znamenje križa. Ne le kot dar, ki sem ga edino premogla tisti hip, ampak v veri, da Blaževa žrtev tudi pred Bogom ni bila zaman.

Posebno poglavje (II, 204-213) namenja medvojnemu pesnikovanju Mihe Klinarja. Zaka?

Moja diplomska naloga je bila omejena na Gorenjsko in Miha Klinar je tu kot pesnik pač dosegel največ točk. Bil je lirik v žlahtnem pomenu besede in dokler nisem videla na lastne oči njegovih originalnih zapisov pesmi v drobno beležko, iz časa, ko je bil borec Ziljske čete, sem dvomila, ali je mogoče, da bi v onem času nastajale tako lirične pesmi. Imel pa je neko nenavadno slabost. Primerjava originalov in objav teh njegovih pesmi me je prepričala, da je svoje impresionistične utrinke hotel izboljšati s poznejšimi popravki, a žal, navadno na slabše. Se danes mislim, da bi v povojni kulturni srenji Miha Klinar zaslužil vsaj enako pozornost kot tedaj cenjeni partizanski pesniki Peter Levec, France Kosmač, Jože Šmit, Ivan Minatti - da omenim samo tiste, ki so poleg Mateja Bora leta 1971 doživelji hrskatno izdajo svojih pesmi vsak v svojem zvezku pri Partizanski knjigi. Avtor se je zavedal te svoje zapostavljenosti s strani slovenske prestolnice in jo tešil s svojo "proleteratsko zavestjo".

Bodiva nekoliko nečimrno: si najinega rojaka Valentina Poljanška, po domače Modrijanovega Tineta z Dobracheve pri Žireh izbrala iz "lokalpatriotskih" nagibov?

Kot več, sem se skušala žirovskim avtorjem oddolžiti z antologijo v Žirovskem občasniku (št. 9/10). Valentin Poljanšek pa je zaslužil svoje mesto v prvi knjigi Poezije konteksta zaradi treh vzrokov: prvič, ker je njegovo pisanje avtentično, še iz vojnih dni; drugič, ker je bil pesnik kmet in tretjič, ker tematizira svoje gledanje na vojne spopade z očmi človeka, ki je dobesedno odvisen od zemlje in so njegove težave zelo konkretne. Če jemljemo za avtentične tudi Kocbekove zapiske, je Poljanškovo pisanje, seveda po obsegu veliko skromnejše, vendar koristen in zdrav pedant Kocbekovemu "visokemu" pisanju.

*Ima gorenjsko SNOP kakšne posebnosti - če ga primerjamo z drugimi regionalnimi "poetikami"?*

Vprašanje regionalnih posebnosti v opusu SNOP je naloga, ki sem jo imela ves čas pred očmi, a je, žal, nisem uresničila. Ker se ogibam kakršnegakoli govorjenja na pamet, če nimam opore v analizi gradiva, tokrat ne morem zanesljivo odgovoriti. No, reči morem le to, da je razloček med avtorji s tistega dela Slovenije, ki je bil že pred vojno več kot dvajset let pod Italijo, in drugim slovenskim ozemljem. Primorci prav hlastajo za izražanje v materinem jeziku, čeprav imajo pri tem težave, ker so jim bila slovenske šole prepovedane. Še do danes nisem pozabila primorske avtorice, katere besedilo je bilo res nebogljeno, vsa njena moč in kopnenje pa sta se izlili v prepričanje: "Zmaga naša! Zmaga naša je gotova!" Skozi celo besedilo je bila to tudi edina razumljivo izražena misel.

*V času po osamosvojitvi Slovenije je nastala tudi sklepna razprava druge knjige: Krščanska motivika v SNOP in izpoved vere slovenskih talcev (II, 225-309). Obseg krščanske motivike v analiziranem vzorcu*

Boris Globočnik  
(1915 - 1978)

### Moj mitraljez

Kako negiven si in mrk  
tu v zasedi,  
ko čakamo ob cesti beli,  
ves z vejami zastrti.  
Saj le si stroj,  
brez mene nič,  
in vendar sem te gledal, ne enkrat,  
kako oživiš.  
Ko zarjoveš, zabučiš,  
kot da povelja nam deliš,  
vsi ubogamo tvoj trdi glas,  
ti vodi, goni v borbo nas.  
Iz cevi bruhaš ogenj, smrt,  
izbiraš žrtev iz sovražnih vrst.  
Saj nisi ti, sem jaz - mi vši,  
ni svinec, kar iz gobca ti hrumi,  
le naše maščevanje, gnev, ki tu mori.  
Mori, smej se in vihraj!  
Za rafalom žanje naj rafal.  
Kako ti lep je glas,  
Ta - ra - ta - ta - ta - ta.  
Kako se krohotas.  
In ves si živ - srce imaš!  
Končan je boj..  
Mi v rokah spet si ves hladan,  
le mrtvo jeklo - stroj.

Boris Globočnik - Damjan, kmet, namestnik komandirja čete v Gorenjskem odredu, je to pesem napisal novembra 1943 v Martini v vrhu nad Selško dolino, ker je primanjkoval prispevkov za odredno glasilo. Po avtorjevem pripovedovanju je to njegova edina pesem.

Vir: Filozofska fakulteta, Ljubljana, Oddelek za slavistiko, Arhiv slovenske narodnosvobodilne pesništva 1941 - 1945, diplomska naloga, Marija Stanonik, str. 284.

450 besedil je presenetljivo velik. Očitno je, kako zelo so bili Slovenci prežeti z njo, četudi so se mnogi odvrnili od tedanje katoliške Cerkve. Kristjani so sodelovali na obeh straneh. Kaj to pomeni "za tistega, ki krščansko razsežnost svojega življenja jemlje resno"? In kaj za tistega, ki mu je le nekakšna kulturna drža ali pa še to ne, ker se ji je povsem odstujil?

Razprava z omenjenim naslovom ni nastala kot rezultat slovenske pomladi, kakor bi bilo mogoče razumeti iz dejstva, da je res nastala šele "v času po osamosvojitvi Slovenije", ampak kot nekakšno sklepno dejanje dvajsetletnega dela. Pred leti že sem se odločila, da bo zadnja, poslovilna, prav omenjena tema. In res je iz datumov v drugi knjigi ugotoviti, da sem po tem (zaradi izjemno pomembnega vidiča problematike) izgotovila le še krajši članek. Ta okoliščina nemara dokazuje tehnost, ki jo pripisujem krščanski motiviki v SNOP. Toda če me površno branje še navajalo k misli, da je z njo izražena že tudi vera, me je kolikor mogoča skrbna analiza prepričala, da je treba računati s precizno notranjo diferenciacijo pri upovedovanju pričajoče motivike. Ta sega od prepričane osebne vere, prek različnih stopenj njenega upadanja in le ohranjanja zunanjih kalupov kolektivnega obnašanja v posameznih kulturnih okoljih - do prikritega ali zavestnega odklanjanja njihovih vzorcev. Nobenega dvoma o izpovedi vere pa ni v zadnjih poslovilnih pismih slovenskih talcev. Prav ob njih se pokaže, da je krščanska motivika SNOP le izpraznjen kulturni model. Toda v celoti gledano, je prav pogostost te motivike in še posebno zaresnost zatekanja k Bogu v zadnjih trenutkih življenja dokaz, da je bilo tudi na partizanski strani veliko kristjanov - o čemer se doslej skoraj ni govorilo, kakor da bi bili le-ti le na obsojeni, domobranski strani. To pomeni, da je za vse, bodisi za verne ali neverne, vprašanje differenciacije Slovencev v boju proti okupatorju veliko bolj delikatno kot smo bili o tem vajeni razpravljalci doslej. Za pravičnejo in pravilnejšo podobo o tem pavšalne in od zunaj navržene nalepke odpadejo. Le podrobna, konkretna kritična analiza bi pripomogla k realnejšemu gledanju in s tem tudi razumevanju tedaj tragično razcepljenih strani.

*Zapišeš: "V množičnem slovenskem pesnjenju med drugo svetovno vojno je ohranjen najbolj vsakdanja človeška preteklost. V njem je nakopičena zgodovina, kakor so jo doživeli njegovi avtorji kot posamezniki. To je slovenska Iliada. Zavedam se patetičnosti te misli, vendar sem prepričana, da bi se z njo strinjal, kdor bi imel pred očmi množico usod in okoliščin, v katerih so se znašli in gibali njihovi nosilci. To horizontalno gledanje je mogoče prevesti tudi v kategorije vertikale: dlabolizem in svetništvo." (II, 8). - Z Iliado se strinjam. Rad pa bi, da pojasniš še, kaj misliš z diabolizmom in kaj s svetništvom.*

Odgovor je pravzaprav preprost. Drugi narodi, Poljaki, Nemci, na primer, že postavljajo v oltar kot svetnike nekatere svoje zgledne rojake, ki so se s tem ali onim dejantom v dobro drugih posebno izkazali. Primer: poljski minoritski duhovnik Maksimilijan Kolbe, ki se je ponudil in šel v plinsko celico namesto očeta z več otroki. Prepričana sem, da, če ljudje ne, pa Bog ve za takšne ali podobne skrite žrtev in odpovedi tudi med Slovenci. Bolj kot iz pesmi jih je bilo mogoče zaslutiti iz pogovorov s posamezniki. Sicer pa beri zbornike spominov iz koncentracijskih taborišč in izgnancev. V njih je veliko dokazov, kaj premore vera v dobro - in Dobro. In druga, temna plat. Recimo, da je v obravnavanem pesništvu motivika o maščevanju zaradi prestanega gorja le deklarativna. A kaj, ko je že po odhodu okupatorja z naših talmaj 1945 dobila svoj krvavi epilog.

*Leta 1978 je izšla knjiga Slovensko pesništvo odpora/Partizanske. Zdi se kot da bi partizani poskrbeli za natis pesmi svojih soborcev. Kaj pa bo z drugimi: s pesmimi zapornikov, taboriščnikov, izgnancev, zalednikov, mobilizirancev v nemško vojsko in - ne nazadnje - tistih, ki so "literarčili" na drugi strani konteksta?*

Res je, doslej je izšla le ena knjiga od predvidenih štirih, ki bi zajele vse navedene kategorije udeležencev v drugi svetovni vojni. Še vedno upam in verjamem, da se bo to prej ali slej zgodilo, saj so prav te pesmi vendar najbolj avtentičen dokument o doživljaju vojne med našimi ljudmi. Hkrati je to edinstven dokument boja za slovensko besedo, saj se je tedaj umiral tudi zaradi nje. Danes je že skoraj pozabljeno, da je Hitler namenil smrt Slovencem tudi kot narodu, edinemu poleg Judov.

Pesmi z domobranske strani zaenkrat še nijajo nobena institucija. Za njene najvišje dosežke je največ storil prof. France Pibernik, sčasoma bodo prišle na vrsto še druge, z nizjih klinov v lestvici literarne kulture. Vsekakor bi ne zgodil z pietetnih, ampak tudi večstransko strokovnih razlogov zaslužile enako skrbno obdelavo, kakor jo je bilo deležno SNOP.

*Ob koncu se lahko vprašava, ali sva uspela pojasniti vso širino in globino fenomena množičnega pesnjenja med drugo svetovno vojno na Slovenskem?*

Če nisva, povabiva bralce, da vzamejo v roke omenjeni dve knjigi. Tam bodo našli odgovor.

**UREME**

Danes bo oblačno s padavinami, prav tako jutri, ko pa naj bi proti večeru padavine ponehale. Meja sneženja se bo spustila na 1500 metrov.

**LUNINE SPREMENBE**

Ker je v sredo zadnji krajec nastopil ob 1.00, bo po Herschlovem vremenskem ključu do naslednje lunine spremembe, to je do 12.1., mraz.

Vaša mnenja o tem, zakaj se je skremžil dr. France

**LEPOTEC, KI MU GROZI ZVER**

Ko smo po uvedbi novega tolarskega bankovca za tisoč tolarjev ("prešerna") v Gorenjskem glasu objavili podobi dr. Franceta Prešerna na novem in starem bankovcu, smo brakam in bralcem zastavili nagradno šaljivo vprašanje: Zakaj se je skremžil dr. France? Na novem tisočaku je namreč Prešernova podoba veliko bolj resnobna, celo rahlo zagrenjena, kot na prvem, ki smo ga dobili v obtok.

Bralke in bralci pa ste na obeh bankovcih opazili že veliko več razlik, zlasti to, da "... je "novi prešeren" precej bolj skuštran, shujšan, ima napočno zavezano kravato in je naspoloh užaljen, ker ga je prehitela ženska na petkrat več vrednem bankovcu ..." Poleg teh mnenj pa ste nam v kupu pisem in dopisnic zapisali že veliko iskrivih misli, ki jih delno objavljamo tokrat:

•••

**Mateja Janša z Bleda, Stagne 7** je prepričana, da se je dr. France skremžil zato, ker je spoznal, da njegova vrednost 1.000 SIT vedno bolj pada. Mateja je prepričana, da bomo opazili tudi solze na pesnikovih lictih, ne le gube, ki bodo tudi še bolj vidne, ko bodo "prešerna" naslednjic natisnili.

**Jože Bizovičar iz Kranja** je v svojem mnenju aktualen: "Vrli Gorenjc dr. France se je skremžil, ko je slišal, da bo kranjski župan za olimpijski bazen v Kranju osebno prispeval - en kozarec vode!"

**Janez Štanta iz Škofje Loke** je kratko in jedrnato napisal: "O, France, kam si prišel! S prvim sem lahko spil štirinajst "pirov", s ta novim pa komaj še sedem! Le kaj bo še z menoj?"

**Veronika Habjan, Na Logu 16, Škofja Loka**, je o dr. Francetu Prešernu skladno z njegovim delom spesnila naslednje verze:

Kako bi se Prešeren še smejal,  
če pa tolar manj vreden je postal.  
Zato naredili so mu drugo sliko,  
pa kaj, saj knalu ne bo več za v trafiko.  
Kaj le mislite ljudje,  
še Zdravljici napišite nam dve?!

•••

**Podobnih iskrivih in šaljivih ste nam poslali že toliko, da bomo objavo nadaljevali tudi v naslednji Panorami. O tem, kako težko bo izbrati najboljše za nagrade (za eno kobilico in deset prešernov), tudi.**

Že od nekdaj lahko pri nas z lučjo pri belem dnevu iščeš kakšno zares dobro humoristično ali satirično knjigo, zato smo tisti, ki bi radi svet videli z bolj vredne plati, hudo prikrajšani. Svetovna klasika je že zdavnaj prevedena, na kakšne novosti pa tako ali tako ne opazirajo, kaj pretirano: če mi kdo v kakšni hišni prodaji ponudi kakšno knjigo, bo zanesljivo leksikon ali Pomagam ti kuhati. Dobrega zabavnega branja pa ni.

A če iščeš, tudi najdeš. Se kar dobro nadomestilo za primanjkljaj vedno bolj postajajo - pismo bralcev.

Kdo bi si pred leti mislil, da bodo te rubrike postale tako atraktivne, tako pestre in zanimive! Kdo bi si mislil, da je tako mnoštvo bralcev tako zelo pismenih, s tako širokim spektrom mišljenj in pobud. Nekateri bi čisto lahko pri tej priči nadomestili profesionalne novinarje vseh vrst in vseh pasem. Ta narod res zna! Zna globoko in resnobno razmišljati, ve pa tudi, kako se napiše glosa ali humoreska. Nobenega žalovanja za pokojnim časopisom Pavlihcerem ni treba! Novodobnih Pavlihcerov v pismih bralcev, kolikor hočeš!

Zadnjič me je še posebej pritegnil odgovor mojega in hočeš nočeš tudi vašega predsednika države Milana Kučana, ki je kot navaden državljan odgovoril nekemu svojemu sosedu. Ta njegov znanec je bil namreč v pismih bralcev - kje pa drugje - vesoljni slo-

venski javnosti potožil, da je hudo žalosten, ko hodi mimo Kučanove hiše v Murglah in ko na dan razglasitve slovenske samostojnosti opazi, da na predsednikovi hiši ni - slovenske zastave! Ali si sploh morete predstavljati, da predsednik ne obesi na lastni domek slovenske zastave?

Mi je šla ta šlamparija in Kučanova ignoranca kar nekaj

konkretnih podatkov v tej smeri nikoli niso hoteli objaviti. Kaj pa veš, zakaj kakšna mamka ni mogla na okensko polico obesiti srpa in kladiva? Resnica ima lahko tisoč obravov in hudimano hitro bi lahko koga nepopravljivo prizadel.

Glej ga zlomka - vse se ponavlja.

Se imamo namreč ljudi, ki stejejo zastave in ki so pri-

vedno budno oko njegovega soseda ni opazilo. Mamka moja - da ti zdaj en predsednik države piše v pisma bralcev, da je obesil zastavo!

Če se že gremo te zadeve, bodimo pač temeljiti! Tako, kot so bili v tem smislu nekateri temeljiti v časih enouma.

Upam, da se tisti dosledni in temeljiti Kučanov sosed s tem odgovorom nikakor ne bo strinjal in da se bo polemika v pismih bralcev na to temo nadaljevala do bridkega konca.

Pod prvič je namreč nedopustno, da očitno predsednik ne premore ene zadosti velike zastave, ki bi bila opazna kamorkoli že jo namesti. Pa čeprav bi jo zaradi vremenskih nevšečnosti obesil na zakoton stranično okno, bi se morala videti! Čemu pa sploh zastava, če je ne vidi vesoljni svet? Vsaka zastava je zato, da jo slehnik vidi, ne pa zato, da se nekje sramežljivo skriva! Če kaj obeležujete, ne obeležujete zaradi sebe, ampak zaradi drugih - očitno!

Poduk: če ste kakšen javni delavec, vsem na očeh, pazite, za božjo voljo, na državne praznike! Trk v prvo štacuno po zastavo, če je še nimate! In ne kupite kakrnekoli zastave! Kupite veliko zastavo, izobesite jo na balkon, naj vihra in plapola, da jo bo videl ves svet!

Tako ti je to! • D. Sedej

dni pošteno na živce! Še namreč pomni čase, ko so kakšni krajevni partizci za kakšen 29. november kot obeseneti letali po mestih in šteli zastave. In potem že leželi v sredstvih javnega obveščanja objavili tiste protidržavne elemente, ki niso izobesili zastave - novinarji si lahko štejejo v čast, da kakšnih

pravljeni tudi javno objaviti, kje je kakšna visela in kje ni visela!

A predsednik Kučan je strurno in hudomušno odgovoril, da je obesil zastavo. Ne sicer na tisti kraj, kjer ponavadi visi, ampak zaradi vremenskih nevšečnosti na drugi konec bajte in je tako kritično in

**KRATEK INTERVJU****Glasba je namenjena publiku**

Tako meni Vasja REPINČ iz Kranja, ki je sicer po poklicu arhitekt, a se posebno zadnja leta vse več posveča glasbi. Kot klavijaturist v Greentown jazz bandu je edini član ansambla, ki mu je igranje le konjiček. Kot pravi sam, pa je z glasbo tako, da ni le za med štiri stene; čimborj navduši poslušalce, tem bolje godbeniki zaigrajo.

Znani ste predvsem publiki, ki rada prisluhne jazzu. Se lahko predstavite še za bralce z drugačnim glasbenim okusom?

"Do svojega petnajstega leta, ko se je naša družina preselila v Kranj, sem bil Ljubljancan. Sedaj mi je 47 let, zato se lahko že stejem za Gorenčem. Po končani kranjski gimnaziji sem študiral arhitekturo, bil zaposlen v kranjskem PPK in Domplanu, šest let pa sem samostojni arhitekt. Največ se ukvarjam s projektiranjem individualnih objektov, sem pa že dolgo razvojen med tem poklicem in glasbo. Klavir igrat od sedmega leta. Učil sem se tudi klarinet in nekaj let igrat pri Godbi na pihala v Kranju. Končal sem le nižjo glasbeno šolo, vse drugo glasbeno znanje pa sem pridobil sam."

Ste razen v pihalni godbi nastopali v ansamblu, ki so igrali drugačno, zavabno glasbo?

"Seveda, sodeloval sem pri več ansamblih! Že v gimnazijskih letih smo imeli dixieland ansambl, s katerim smo nastopali največ v obmorskih krajih. Na začetku študija me je privabil ansambel Chorus s plesno glasbo. Kmalu zatem sem se z ansamblom Echo podal za eno leto na tuje. Nato sva z Borom Gostišo ustanovila Bele vrane, ki sem jih leta 1969 zapustil; Mladi levci so namreč iskali orglarja. Po razpadu tega ansambla sem končal študij in za nekaj časa opustil nastope. Pred 15 leti je nastal v Kranju Adria dixieland band, katerega sem strokovno vodil in pisal aranžmaje zanj. Pred tremi leti sem se pridružil ljubljanskemu Greentown jazz bandu, kjer se najbolj resno doslej ukvarjam z glasbo."

Ste se ob igranju kdaj ukvarjali tudi s skladanjem in prirejanjem glasbe?

"Na našem radiu je moč slišati več kot dvajset mojih popevk, ki so nastale v preteklosti za pevke in pevce zavabne glasbe. Nekaj skladb je bilo zelo odmevnih na raznih festivalih; na primer, skladba Mi smo taki v izvedbi Marjane Deržaj in Braca Korena si je prislužila na festivalu slovenske popevke celo prvo nagrado občinstva. Napisal sem tudi nekaj scenskih glasb za kranjsko gledališče. Zadnji čas aranžiram nastope. Pred 15 leti je nastal v Kranju Adria dixieland band, katerega sem strokovno vodil in pisal aranžmaje zanj. Pred tremi leti sem se pridružil ljubljanskemu Greentown jazz bandu, kjer se najbolj resno doslej ukvarjam z glasbo."

Ste se ob igranju kdaj ukvarjali tudi s skladanjem in prirejanjem glasbe?

"Na našem radiu je moč slišati več kot dvajset mojih popevk, ki so nastale v preteklosti za pevke in pevce zavabne glasbe. Nekaj skladb je bilo zelo odmevnih na raznih festivalih; na primer, skladba Mi smo taki v izvedbi Marjane Deržaj in Braca Korena si je prislužila na festivalu slovenske popevke celo prvo nagrado občinstva. Napisal sem tudi nekaj scenskih glasb za kranjsko gledališče. Zadnji čas aranžiram nastope. Pred 15 leti je nastal v Kranju Adria dixieland band, katerega sem strokovno vodil in pisal aranžmaje zanj. Pred tremi leti sem se pridružil ljubljanskemu Greentown jazz bandu, kjer se najbolj resno doslej ukvarjam z glasbo."

In kakšni so načrti za letos?

"Kar precej jih je. Vsak prvi petek v mesecu bomo nastopali na Otočcu. Zagotovo bo več nemških turnej. Maj je rezerviran za festival v Sacramento, september pa za Los Angeles. In novembra morda še Kanada."

• Stojan Saje

vedno budno oko njegovega soseda ni opazilo. Mamka moja - da ti zdaj en predsednik države piše v pisma bralcev, da je obesil zastavo!

Če se že gremo te zadeve, bodimo pač temeljiti! Tako, kot so bili v tem smislu nekateri temeljiti v časih enouma.

Upam, da se tisti dosledni in temeljiti Kučanov sosed s tem odgovorom nikakor ne bo strinjal in da se bo polemika v pismih bralcev na to temo nadaljevala do bridkega konca.

Pod prvič je namreč nedopustno, da očitno predsednik ne premore ene zadosti velike zastave, ki bi bila opazna kamorkoli že jo namesti. Pa čeprav bi jo zaradi vremenskih nevšečnosti obesil na zakoton stranično okno, bi se morala videti! Čemu pa sploh zastava, če je ne vidi vesoljni svet? Vsaka zastava je zato, da jo slehnik vidi, ne pa zato, da se nekje sramežljivo skriva! Če kaj obeležujete, ne obeležujete zaradi sebe, ampak zaradi drugih - očitno!

Poduk: če ste kakšen javni delavec, vsem na očeh, pazite, za božjo voljo, na državne praznike! Trk v prvo štacuno po zastavo, če je še nimate! In ne kupite kakrnekoli zastave! Kupite veliko zastavo, izobesite jo na balkon, naj vihra in plapola, da jo bo videl ves svet!

Tako ti je to! • D. Sedej

Skandinavsko poletje ali s spačkom po losovi deželi

**Kjer sonce ne spi**

Piše: Igor K.



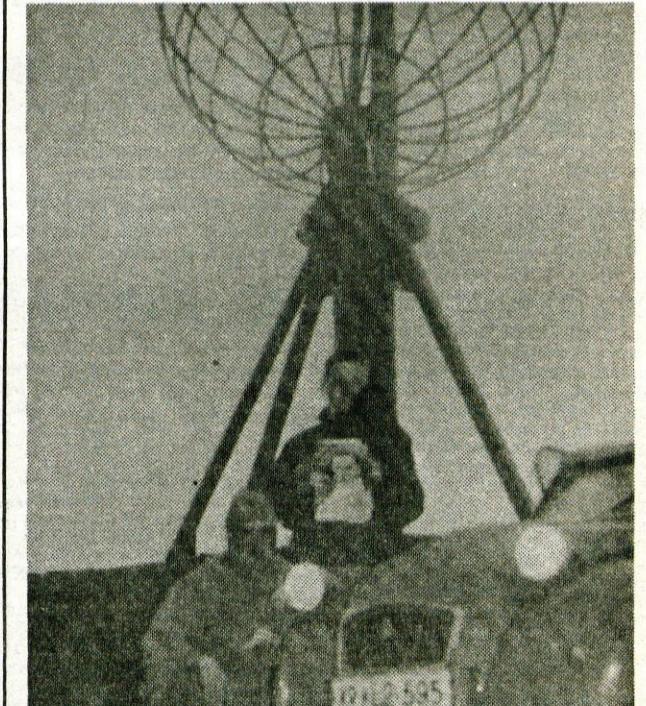
"Spaček ni le avto, to je umetnost življenja," je nekoč izjavil neki Franco in ponovil prenckateri lastnik citroena 2 CV, avtomobila, ki ga njegovi ljubitelji po vsem svetu vozijo že 45 let, od daljnega leta 1948, ko je bil le-ta prvič predstavljen na avtomobilskem salonu v Parizu. Spaček je, razen malenkostnih sprememb, do vse izpred dveh let, ko so na Portugalskem izdelali zadnjega, ostal pravzaprav tak, kot se je rodil. V šestdesetih letih je spaček postal avto mlade generacije, v sedemdesetih gibanje, od leta 1975 naprej pa se njegovi ljubitelji vsako drugo leto dobijo na svetovno srečanje. Ker se je vse skupaj začelo na Finsku, je bilo prav tam tudi "10. svetovno srečanje ljubiteljev 2 CV". Zato se je letos v Skandinavijo odpravilo tudi 70 spačkarjev v 32 vozilih iz Slovenije. Del te karavane je sredi julija krenil izpred Kluba Rosa na Kokriči pri Kranju.

**Fauske, Narvik in konec Evrope**

Naši "severnjaki" so torej prestopili mejo polarne kroga, dan je bil vse daljši, kar je popotnikom prišlo še kako prav. Do Nordkappa je bilo še daleč, česa do začetka srečanja na Finsku pa vse manj in "nočna vožnja" ni bila več iziv, ampak tudi pravi užitek za neumorne šoferje. Nekaj pred polnočjo so prispleli v mesto Fauske (veliko kot naš Tržič) in se ustavili na trgu, nekakšnem mestnem središču, zbirališču najstnikov, ki so ob njihovem prihodu začeli pozdravljati in vzlikati 2CV, 2CV... Naši so na "dan" privlekli pivo in pogovor je stekel. Nekateri norveški mladinci so medtem s svojimi makinami iz petdesetih let (Chevroleti, Cadillac...) navdušeno krožili okrog trga, dva pa sta celo splezala na streho enonadstropne hiše in na slemenu izvajala "obvezne like" iz filmov o Tarzanu. Po kratkem razmisleku ostali ali ne, scena je bila namreč kar obetavna, so se odločili za Nordkapp, se odpeljali kakih 30 kilometrov iz mesta in zaledli.



Narvik, 4062 km do...



Spaček na koncu Evrope.

Cesta naslednjega dne, v smeri proti Narviku, ki je prečkalala ali kar obšla številne fjorde, je bila polna tunelov, seveda pa ni izstalo tudi plačilo cestnine in "obveznega" trajekta čez Tysfjorden, ki je vsak avto olajšal kar za 142 norveških kron (cca 2500 tolarjev). Narvik kot dolgočasno pristaniško mesto ni preveč pritegnil spačarske pozornosti in karavana je šla naprej proti severu, srečala "koprske brate" in dogodek ustrezno proslavila. Pozno v "noč"! Kdo bi vedel, saj človek, vajen trdi, temnih noči, ob skoraj štiriindvajseturni dnevnji svetlobi, kaj lahko izgubi orientacijo za čas. Do konca Evrope je manjkal še 400 kilometrov. Planota z dolgo ravno cesto, na obrobju vrhovi pokriti s snegom, pa osamljena hiša, pa nič, pa cerkev, pa spet nič... ja, taka je pokrajina tam gori. In spet trajekt, Nordkapp je namreč na otoku. Po 4515 kilometrih vožnje je del kranjske spačarske eksp

SOBOTA, 8. januarja 1994

**TV SLOVENIJA I TV AVSTRIJA I**

8.05 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Lonček, kuhanj; Zimska tekmovanja; Klub klobuk; Tok tok, Zgodbe iz školice  
11.30 Televizija je kikirikijevo maslo, kanadski film  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
15.20 Cooganova prevara, ponovitev ameriškega filma  
17.10 Terra X, nemška dokumentarna serija  
18.00 Regionalni program Ljubljana  
18.45 TV mernik  
19.10 Žrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Utrij  
20.25 Gore in ljudje  
21.25 TV poper  
21.40 Korenina slovenske lipe; Domače obri na Slovenskem  
22.15 TV dnevnik  
22.50 Sova:  
Tekmeci Sherlocka Holmese, angleška nanizanka;  
Žrtev ljubezni, ameriški film

**TV SLOVENIJA 2**

9.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. tek, prenos 11.20 Altenmarkt: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveleslalom (ž), prenos 12.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 2. tek, prenos 14.50 Antologija slovenske glasbe za klavirski trio, 3. oddaja 16.10 Sova, ponovitev 17.35 Športna sobota: Kri, znoj in slava, 5. oddaja 18.30 Svetovni pokal v snowboardu, reportaža z Rogle 18.50 Vodne pustolovščine, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 20.05 Pa ga je..., angleška nadaljevanja 21.00 Žametna šapa, angleška poljudnoznanstvena serija 21.25 Pogledi in zadeni 22.35 Sobotna noč

**TV HRVAŠKA I**

8.55 Poročila 9.00 Dobro jutro 10.30 Poročila 10.35 Dr. Argus, risanka 11.00 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Pikovala, 3. dejanje opere 13.05 Prizma 13.50 Poročila 13.55 Zbogom Lady, ameriški film 15.35 Hišni ljubljenčki 16.05 Mladi Indiana Jones, nanizanka 17.00 Glembejvi, hrvaška nadaljevanja 17.50 TV razstava 18.00 Televizija o televiziji 18.30 Santa Barbara, nadaljevanja 19.15 Na začetku je bila beseda 19.20 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Mesto upanja, ameriški barvni film 22.20 Film - video - film 23.05 Poročila 23.10 Športna sobota 23.25 Slika na sliko 0.25 Poročila v nemščini 0.30 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

12.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), posnetek 1. teka 12.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju: veleslalom (m), prenos 2. teka 13.30 Rock koncert, ponovitev 14.30 Samo norci in konji, angleška humoristična nanizanka 15.20 proti toku 15.50 Sto let avtomobila, dokumentarna serija 16.20 Obiski na domu, ameriški barvni film 18.00 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška humoristična nanizanka 20.40 Elitne bojne enote, dokumentarna serija 21.35 Cro pop rock 22.20 Nočna izmena: Severna obzora, ameriška nanizanka; Hale in Pace, angleška humoristična nanizanka; Prva moč, ameriški barvni film

**KANAL A**

9.00 CMT 10.00 Kino, kino 12.00 Vampirke z Beverly Hillsa, ponovitev ameriškega barvnega filma 13.30 A shop 13.40 Video strani 18.00 Škrnati jeglič, ponovitev filma 19.30 Radio FM, ponovitev 20.00 Avtontimes 20.30 Radio FM, ameriška humoristična nanizanka 21.00 Pompeji, ameriški barvni film 22.30 CTM 0.00 Modro, ki vznemirja, erotična nanizanka

SOBOTA

CENTER amer. ris. ALADIN ob 15.30 in 17. uri, amer. akcij, thriller. VZHAJAJOČE SONCE ob 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. kom. LJUBICA, POVEČAL SEM OTROKA ob 16. in 18. uri, angl. erot. drama SRAMOTA ob 20. uri ŽELEZAR amer. kom. ROBIN HOOD - MOŽJE V PAJKICAH ob 18. in 20. uri DUPLICA amer. kom. SAM DOMA 2 - ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 18. in 20. uri TRŽIČ prem. amer. drame TINA - KAJ IMA LJUBEZEN PRI TEM ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. SAM DOMA II ob 18. in 20. uri RADOVLJICA zgod. spekt. ORLANDO ob 18. in 20. uri

NEDELJA, 9. januarja 1994

**TV SLOVENIJA I KANAL A**

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih, ponovitev Varuška, ameriška komedija 12.20 Skeč 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dunajske melodije, avstrijska komedija 14.35 Življenje klovna 15.00 Za otroke 16.15 Beverly Hills, 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large, mladinska oddaja 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije, 18.30 Zdravnica dr. Quinn 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Immenhof, uvodni film k nemški družinski seriji 21.45 Zlata dekleta 22.15 Klic po maščevanju, ameriški akcijski film 0.00 Čas v sliki 0.05 Sestjekleni mož, ameriški film 1.40 Miami Vice 1.30 Poročila/Ex libris

**TV AVSTRIJA 2**

9.50 šport - svetovni pokal - veleslalom (m), 1. vožnja iz Kranjske Gore 11.20 Svetovni pokal - smuk (ž), iz Altenmarkta 12.00 Veleslalom (m), 2. vožnja iz Kranjske Gore 14.05 1000 mojstrovin 14.15 V kraljestvu ruskih medvedov 17.00 Willy Millowitch 18.30 Palača na Ringstrasse 17.15 Kdo me hoče 17.30 Srečanje s sosedji 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Air America, ameriška akcijska komedija 21.50 Čas v sliki

**R TRŽIČ**

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88.9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 kHz.

**R KAN J**

8.00 Dobro jutro 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Ti, jaz in najnji otrok 12.00 Mali oglasi 13.00 Dobrodošli med praznovalci 14.00 Gorenjska danes 14.30 20. Velike ideje malih glav 16.20 Izbor pesmi tedna 17.00 Oddaja o kulturi 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.20 Večerni program

**TV HRVAŠKA I****OSNOVNA ŠOLA IVANA GROHARJA**Podlubnik 1  
64220 Škofja Loka

razpisuje

**UČITELJA GLASBENE VZGOJE**

Pogoji: končana višja ali visoka šola ustrezne smeri.

Kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poskusna doba: 6 mesecov.

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še pogoje, ki jih predpisuje Zakon o osnovni šoli.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na zgornji naslov.

**R ŽIRI**

12.00 Napoved programa 13.00 Morda še niste slišali 14.00 Naš zgodovinski spomin 14.40 Nasveti za hojo po hribih 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 Prenos dnevnega informativnega oddaje RA Slovenija 16.00 Sobotno razvedrilno popoldne 17.00 Novecice - obvestila - šport 19.00 Odpoved programa

**R TRIGLAV JESENICE**

8.00 Dober dan 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Aktualno 11.15 Duhovni razgledi 12.00 Glasba je življenje 13.00 Prenos; danes do 13-tih 13.30 Popevka tedna 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmivi (prenos R Slovenia) 16.15 Obvestila 16.30 Novecice 17.00 Izmenično: npr.: 20. 11. Moja je lepa kot tvoja; 11. 12. Igre na žaru 18.00 Voščila 18.30 BBC novice, odgovored programa

**TV HRVAŠKA 2**

15.30 TV koledar 15.40 Pepsi DJ mag, ponovitev 16.40 Cro pop rock, ponovitev 17.25 Športna nedelja: Svetovni pokal v alpskem smučanju: slalom (m), posnetek iz Kraljske Gore 18.25 Preolimpiska oddaja 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Črno-belo v barvah; Lolita, ameriški čb film

**NEDELJA**

CENTER amer. ris. ALADIN ob 15.30 in 17. uri, amer. akcij, thriller. VZHAJAJOČE SONCE ob 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. kom. LJUBICA, POVEČAL SEM OTROKA ob 16. in 18. uri, angl. erot. drama SRAMOTA ob 20. uri ŽELEZAR amer. kom. ROBIN HOOD - MOŽJE V PAJKICAH ob 18. in 20. uri DUPLICA amer. kom. SAM DOMA 2 - ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. drame TINA - KAJ IMA LJUBEZEN PRI TEM ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. SAM DOMA II ob 18. in 20. uri RADOVLJICA zgod. spekt. ORLANDO ob 18. in 20. uri

PONEDELJEK, 10. januarja 1994

**TV SLOVENIJA I**

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 RIS 8.40 Srečni Luka 9.15 Male živali 9.30 Pompeji, ponovitev filma 11.00 Ameriški deset 11.30 Dance saslon 12.00 Nedeljski nagovor 12.15 Helena, čestitke 18.40 Tropska vročica II, ameriška nanizanka 19.30 Srečni Luka 20.00 Tropska vročica, ameriška nanizanka 20.55 Kino, kino, oddaja o filmu 21.55 Braxton, ameriški barvni film 23.05 CTM

**TV AVSTRIJA I**

9.00 Čas v sliki 9.05 Sporni primeri 9.30 Nočni studio 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Družinske vezi 14.00 Ladja zalijevence 14.45 Bulvarji sveta 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch - kopališki mojstri iz Malibuja 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.55 Šport 20.15 Športna arena 21.15 Pogledi od strani 21.25 Kojak; Nevaren pohlep 22.55 Bazen, francosko-italijanska psihološka kriminalka 0.45 Čas v sliki 0.50 Klic po maščevanju, ponovitev ameriškega filma 2.35 Poročila

**TV SLOVENIJA 2**

14.00 Forum 14.15 TV mernik 14.30 Utrij 14.45 Zrcalo tedna 15.00 Podarim - dobim 15.45 Obzora duha 16.15 Sova, ponovitev 18.50 4 x 4 19.30 TV dnevnik 20.05 Plamenice, švedska drama, 1/3 20.55 Studio City 22.40 Brane Rončel izza odra

**TV HRVAŠKA I**

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Narnijska kronika, angleška nanizanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.45 Bagdad Cafe, ameriška nanizanka 13.15 Nilski konj Hugo, ameriški risani film 14.30 Risanka 14.45 Monofon 13.00 Palček Tom, ameriški barvni film 14.40 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaci 16.00 Poročila 16.05 Ali ste vedeli? 16.30 Življenje z... 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 14.50 Tisoč mojstrovin 15.00 Nič ni stalno 16.15 Tisoč milij z vetrom 17.00 Zakladnica zemlja 17.30 Lipova ulica 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Immenhof, nemška serija 21.15 Industrija na razpotju, 4. del 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Mojstrovine: Evropa, nizozemsko-francoski film 0.25 00, avstrijski risani film 0.30 Ken Russell's crazy Pictures show 1.25 Poročila/1000 mojstrovin

nadaljevanke 12.50 Helena, ponovitev 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanja 18.45 Ameriški deset 19.15 Risanke 19.25 A shop 19.30 CTM 20.00 Risanke 20.10 Poročila 20.30 Smrt na preži, ameriški barvni film 22.00 Pestrost in dolgčas, dokumentarec 22.30 Poročila 22.50 Matlock, ameriška nanizanka 23.40 A shop 23.50 CTM

**TV AVSTRIJA I**

9.00 Čas v sliki 9.05 Sporni primeri 9.30 Nočni studio 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Družinske vezi 14.00 Ladja zalijevence 14.45 Bulvarji sveta 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch - kopališki mojstri iz Malibuja 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.55 Šport 20.15 Športna arena 21.15 Pogledi od strani 21.25 Kojak; Nevaren pohlep 22.55 Bazen, francosko-italijanska psihološka kriminalka 0.45 Čas v sliki 0.50 Klic po maščevanju, ponovitev ameriškega filma 2.35 Poročila

**radio triglav 96 MHz****TV HRVAŠKA 2**

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Narnijska kronika, angleška nanizanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.45 Bagdad Cafe, ameriška nanizanka 13.15 Nilski konj Hugo, ameriški risani film 14.30 Risanka 14.45 Monofon 13.00 Palček Tom, ameriški barvni film 14.40 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaci 16.00 Poročila 16.05 Ali ste vedeli? 16.30 Življenje z... 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 14.50 Tisoč mojstrovin 15.00 Nič ni stalno 16.15 Tisoč milij z vetrom 17.00 Zakladnica zemlja 17.30 Lipova ulica 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Immenhof, nemška serija 21.15 Industrija na razpotju, 4. del 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Moj

Petek, 7. januarja 1994

## GLASBA JE ŽIVLJENJE


PIŠE: SIMONA HRO  
VŠAKO SOBOTO OPOLDNE NA RADNI TRIGLAV JESENICE /96.0 MHz/

### GLASBENE IN DRUGE ZMOTE

Piše se leto 1994. Zadnja leta so zelo nepredvidljiva, polna presenečenj, neljubih dogodkov, zmot... Zmote imajo lahko različne posledice, odvisno, na katerem področju se pojavijo. V oddaji Glasba je življenje se bomo trudili, da jih bomo tudi letos zagresili čim manj.

Tone Fornezz - Tof pa vas opozarja na nekatere ne preveč usodne glasbene zmote.

OPERNA ZMOTA je, če prideš na Labodje jezero s čolnom.

GLASBENO-POLITIČNA ZMOTA je, če misliš, da je bil Tito Gobbi maršal Tito, ki je šel po gobe.

IZVAJALSKA ZMOTA je, če misliš, da kantato izvajajo s kantami.

ŠKOTSKA ZMOTA je, če misliš, da samo kurbirji igrajo na dude.

SKLADATELJSKA ZMOTA je, če misliš, da je bil Bedrich Smetana zvodnik, ker je dobil honorar za prodano nevesto.

GLASBENO - ZGODOVINSKA ZMOTA je, če misliš, da je Ludwig van Beethoven izumil - beton.

GLASBENO - ŽIVLJENJSKA ZMOTA pa je, če mislite, da v naši oddaji ne bo več gostov, ki jih bomo glasbeno zaslilevali, nagradnih iger z vabljivimi nagradami, skečev, glasbe, skrith akcij in še in še!

Čim manj zmot vam želimo in čim več sobot, ki jih boste preživeli z nami v oddaji Glasba je življenje!

V letošnjem letu nas boste lahko spremali na radiu Triglav Jesenice, na Celjskem radiu, Studiu D, Murskem valu, Koroškem radiu in tudi - POZOR! - na radiu Morje in na povsem novi ljubljanski radijski postaji Gama MM.

V letošnjem letu torej ni Slovenca, ki nas ne bi našel na eni izmed naštetih postaj. Osvojili smo Slovenijo! Čav, čav!

### KOLOVRAT DOMAČIH VIŽ - TRŽIČ'93

Piše: Drago Papler

### NAGRade ZA IZZREBANCE

Projekt Kolovrat domačih viž - Tržič '93, se izteka. Prireditev je izvenela 17. decembra 1993 z dvema predstavama in neposrednim radijskim prenosom, televizijski posnetek Televizije Kranj TELE-TV je bil v celoti predvajan na božič, 25. decembra 1993, radijski posnetek pa je Radio Tržič objavil v nedeljo, 2. januarja 1994. Multidimenzionalni projekt dobiva še tri enourne televizijske oddaje, ki bodo ob prireditvenem posnetku opremljene tudi s pogovor z vodji sodelujočih narodnozabavnih ansamblom: Rokondo kvintetom, ansambalom Tonija Sotoška, Rubin, Gorenjskimi muzikanti, Gamsi, ansambalom Tonija Iskre, Slovenskogorškim kvintetom, ansambalom Vinka Cverleta, ansambalom Jevšek, ansambalom Jože Skubic in Slapovi, Beneškimi fanti, ansambalom Jožeta Burnika, ansambalom Nika Zajca, Slovenskimi muzikanti, pevcom Stanetom Vidmarjem, humoristi Marjanom Murkom, humoristično skupino Smeh, Koširjevom Klemenom in Francem Pestotnikom Podkončarjem. Ansamble so za nastop predlagale glasbene založbe: ZOM Glasbeno založništvo Helidon, Založba kaset in plošč RTV Slovenija, Glasbena produkcija in založništvo Sraka int., Založba Zlati zvoki, Založba Corona, ROMA - Založba Amadeus, Založba Aria Records, Pan Records in Bimi. Vse založbe so sodelovali tudi v časopisni predstavitvi in nagradnih vprašanjih, objavljenih v Gorenjskem glasu.

Odgovori na nagradna vprašanja so slediča, izmed pravilnih pa so bili v žrebanju pred kamerami Televizije Kranj TELE-TV v torek, 4. januarja 1994, izbrane slediči glasovalci, ki bodo prejeli glasbene kasete. Zanimivo je to, da so trije glasovalci imeli veliko srečo in bili izbrane večkrat.

**KUPON 1** - Vprašanje: Kateri ansambel bo v Tržiču obeležil 41 leto delovanja?

Odgovor: BENEŠKI FANTJE

**Izzrebanca:** Sonja Ovsenik, Stružnikova pot 8, 64208 Šenčur in Jože Bizjak, Trstenik 1 A, 64204 Golnik.

**KUPON 2** - Vprašanje: Ime ansambla Igorja Podpečana?

Odgovor: IGOR IN ZLATI ZVOKI

**Izzrebanca:** Franc Mihelič, Ul. 1. avgusta 3, 64000 Kranj in Marička Mavec, Šolrijeva 31, 64000 Kranj

**KUPON 3** - Vprašanje: Petkratni zmagovalni ansambel občinstva z letošnjimi festivalov?

Odgovor: ANSAMBL JOŽE SKUBIC IN SLAPOVI

**Izzrebanca:** Bernarda Demšar, Rudno 45, 64225 Železniki in Jože Bizjak, Trstenik 1 A, 64204 Golnik.

**KUPON 4** - Vprašanje: Ansambel Stoparji bo v Tržiču imel prvi nastop ob jubilejni turneji delovanja. Kateri jubilej slavi leta 1994?

Odgovor: 10 LET

**Izzrebanca:** Marjan Obid, Bokalova 15, 64270 Jesenice in Ivan Špolad, Naselje Sl. Černeta 14, 64280 Kranjska Gora

**KUPON 5** - Vprašanje: Katero obletnico nastopanja je lani praznalo Alfi Nič?

Odgovor: 30 LET

**Izzrebanca:** Angelca Bobnar, Velesovo 3, 64207 Cerknje in Vida Bobnar, Vasca 12, 64207 Cerknje

**KUPON 6** - Vprašanje: S katero skladbo so Slovenski muzikantki osvojili celoletno zmago Lojtice domaćih '92?

Odgovor: VABIVO PLANINE

**Izzrebanca:** Ivanka Garnter, Selca 140, 64227 Selca in Marija Martinjak, Češnjevec 4, 64207 Cerknje

**KUPON 7** - Vprašanje: V kateri prijubljeni televizijski oddaji so se prvi predstavili fantje iz ansambla Gamsi?

Odgovor: POGLEJ IN ZADENI

**Izzrebanca:** Petra Dežman, V Dobje 9, Ribno, 64260 Bled in Vida Bobnar, Vasca 12, 64207 Cerknje

**KUPON 8** - Vprašanje: Na katerem festivalu je v letu 1993 ansambel Rubin dobil srebrno priznanje?

Odgovor: PTUJSKI FESTIVAL DOMACE ZABAVNE GLASBE '93

**Izzrebanca:** Stane Frelih, Gradnikova 85, 64240 Radovljica in Tone Ušenčnik, Šolrijeva 31, 64000 Kranj.

**KUPON 9** - Vprašanje: Naštete vsaj dve uspešnici pevca Branjan Drvarič?

Odgovor: NORA NOČ, OSTANI Z MANO, ADIJO MARE, OPROSTI MI GREHE VSE, OBLETNICA POREKE, O, MAMA MAMA, MAMA...

**Izzrebanca:** Vida Bobnar, Vasca 12, 64207 Cerknje in Franc Mihelič, Ul. 1. avgusta 3, 64000 Kranj

**KUPON 10** - Vprašanje: Kako je bil naslov kasete ansambla Ježek, ki je izšla pri Založbi Pan Records?

Odgovor: BODEČA NEŽA

**Izzrebanca:** Melita Novak, Bokalova 8, 64270 Jesenice in Karina Nagode, Tomšičeva 106, 64270 Jesenice.

**CESTITAMO!**

## LESTVICA 5+5 UREJA SASA PIVK

Tuji del:

1. Bon Jovi: I believe
2. Eros Ramazzotti: Un altra te
3. Soul Asylum: Runaway train
4. Pet shop boys: Go west
5. Peter Gabriel: Come talk to me

Predlog: U2: Babyface

Domači del:

1. Chateau: Drugo ljubim
2. California: Nisem avtomat
3. Šank Rock: Lahka dama
4. Pomaranča: Kravne čipke
5. Duo Prestige: Ti si zvezda mojih sanj

Predlog: Čuki: Ta vlak



TOREK, 11. januarja 1994

## TV SLOVENIJA 1

11.00 Tedenski izbor: Pamet je boljša kot žarnet; Pepeka, posnetek gledališke igre; Plamenice, švedska drama

13.00 Poročila 13.05 Sobotna noč

16.20 Mostovi

17.00 TV dnevnik

17.10 Otroški program: Lonček, kuhanj; Prva ljubezen, švedska nadaljevanja

18.00 Regionalni studio Koper

18.45 4 v vrsto, TV igrica

19.30 TV dnevnik

20.10 Žarišče

20.35 Pričevanja o zvestobi, Slovenci v Argentini

21.30 Osmi dan in 22.20 TV dnevnik

22.45 Sova: Dober dan in razred; Tekmeci Sherlocka Holmesa, naničanka

mobitel

Pe Kranj  
064/222-616

od strani 21.10 Naredi si sam 21.15  
Na lastno nevarnost, 12. del 22.05  
Izdana, ameriška politična shrljivka  
0.05 Čas v sliki 0.10 Stepfordski  
otroci, ameriški TV film 1.45 Por  
čila/1000 mojstravon

foto bobnar

radio triglav  
96 MHz

TV AVSTRIJA 2

9.50 Hinterstoder: Svetovni pokal v alpskem smučanju, velesalom (m), 1. tek, prenos 12.50 Hinterstoder: Svetovni pokal v alpskem smučanju, velesalom (m), 2. tek, prenos 15.20 Zgodbe iz školjke 16.10 Tedenski izbor: Sedma steza; Gospodarska oddaja: Made in Slovenia 17.25 Sova, ponovitev 18.40 Iz življenja za življenje 19.30 TV dnevnik 20.10 H. Fallada: Zelezni Gustav, nemška nadaljevanja 21.05 Intervju 22.05 Po sledeh napredka 22.35 Videošpon 23.35 PEP v odborki (m), Videa Maribor - Maxicono, posnetek iz Maribora

## TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Narnijska kronika, angleška naničanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nadaljevanja 12.45 Bagdad cafe, ameriška humoristična naničanka 13.15 V deželi igrač, ameriški barvni film 14.50 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatski 16.00 Poročila 16.05 Glavni odmor 16.30 Prometni krog 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreće 18.35 Santa Barbara, serijski film 19.30 Dnevnik 20.15 Koruzna



MESARIJA  
GREGORC FRANC, Kokrica  
Golniška 6, 64000 Kranj  
Tel.: 213-441

pot, dokumentarni film 20.45 TV parlament 22.30 Poročila 22.35 Zabavnoglasbena oddaja 23.25 Slika na sliko

## TV HRVAŠKA 2

15.05 TV koledar 15.15 Narnijska kronika, ponovitev 15.45 Japonska, ponovitev dokumentarne serije 16.45 Vrzi kovanec, avstrijska nadaljevanja 21.35 Habsburžani, avstrijska dokumentarna serija 22.35 Dokazi, ameriška naničanka 23.20 Radar

8.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CTM 10.50 A shop 11.00 Luč svetlobe 11.50 A shop 12.00 Matlock, naničanka 16.20 A shop 16.30 Smrt na preži, ponovitev filma 18.00 Luč svetlobe 18.45 Jazzbina, ponovitev 19.15 Risanke 19.30 A shop 19.40 CMT 20.00 Risanke 22.40 Poročila 23.00 Matlock, ameriška naničanka 23.50 A shop

12.00 Napoved programa 13.00 Morda še niste slišali 14.00 Naš zgodovinski spomin 14.40 Sindikat 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa - EPP 17.00 Novice - šport 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Odpoed programa

## KANAL A

8.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CTM 10.50 A shop 11.00 Luč svetlobe 11.50 A shop 12.00 Matlock, naničanka 16.20 A shop 16.30 Smrt na preži, ponovitev filma 18.00 Luč svetlobe 18.45 Jazzbina, ponovitev 19.15 Risanke 19.30 A shop 19.40 CMT 20.00 Risanke 22.40 Poročila 23.00 Matlock, ameriška naničanka 23.50 A shop

12.00 Napoved programa 13.00 Pri Huxtablovi 9.30 Klub za seniorje, ponovitev 13.00 Havana, ponovitev filma 12.35 Živalski raj 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Družinske vezi 14.00 Ladja zanjubljencev 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 V stalni pripravljenosti 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki



## LITERARNA SNOVANJA

Vedno ista zgodba. Začne se takrat, ko bi morala biti že zdavnaj končana.

# DOBRODOŠLI V EVROPI

QUID SIS, QUID FUERIS

*"Kdo si, kaj si, kod in kam gre tvoja pot, nenehno premišljuj - tako se varoval boš zmot." Tako se začne ena najbolj znanih skladb Jakoba Gallusa, katere glasba mi venomer zveni v zavesti, kadar se mi misli začno pleti okrog našega malega naroda in njegove identitete. V teh časih prenekateri mislijo, da smo že v Evropi, meni pa se utrinja predzrna pomisel: če ob vseh teh spremembah med vzhodom in zahodom Starega kontinenta obstaja med njima kakšen prag - kaj ni bojazni, da nekdo, ki ne ve prav dobro, kaj bi s seboj, postane le predražnik?*

Priznam, da sem veliko premišljal v zadnjih dveh letih, kaj je tisto, kar naša mlada slovenska država in njena družba nimata, pa bi morali imeti. Kaj je tisto, kar ji zagotavlja preživetje in kontinuiteto v tem zvernjaku centralistično orientirane Evrope, kjer morajo mali narodi nesporno podrejati svoje interese zahtevam večjih in močnejših od sebe. Instinktivno iskanje me je pripeljalo do zelo provokativnih vprašanj tako do samega sebe kot do svojih prijateljev, somišljenikov in pa seveda nasprotnikov. Teh, slednjih, je še vedno največ pričakovati, saj so nam dolga leta uspešno potiskali

pod kožo sprenevedajočo se enakost, ki pa seveda ubija v človeku njegovo enkratnost in neponovljivost.

Spominjam se, da so nas, ki smo hodili še v klasično paralelko osnovne šole pred kakimi petindvajsetimi leti, učenci drugih razredov vendarle gledali nekoliko spoštljivo, saj so vedeli, da se od nas zahteva nekaj več znanja. Nikoli nisem razmišljal, da bi imel zaradi tega večvrednostni kompleks, saj smo imeli vsi skupaj izrazito željo: imeti čim bolj celostno znanje o življenju.

Nekaj let kasneje smo hoteli na gimnaziji organizirati elitni ples. Pa

je prišel ukaz, da se beseda "elitni" sedaj ne sme več uporabljati, ker je elita stvar gnilega kapitalizma. Za nas, ki smo pojmovanje elitnosti povezovali z zahtevami in kriteriji estetike in smiselne vsebine, je bil tak ukaz povsem nerazumljiv. Na vsak način pa mi je že takrat seglo globoko v dušo razmišlanje o eliti.

Moj namen v pričujočem razmišljanju prav gotovo ni, da bi definiral ali postavljal temelje slovenski eliti. Zdi pa se mi nadvse pomembno, da svoja razmišljanka, ki dnevno tlijeta v meni, predstavim tudi drugim, pa si odkrito recimo: to je nekaj, kar potrebujemo in je za nas pomembno - ali pa ni tako.

To, da v svetu pojmujejo različne vrste elit, je sicer dobro vedeti, vendar za mene v tem trenutku to ni pomembno. To govorijo predvsem osebne izkušnje, ki želijo s predznakom pozitivnega posredovanja informacij seznaniti svoje okolje, da ne glede na vse naše predstave o tem, kaj je elita in čemu je namenjena, le ta v svetu obstaja in ima nedvomno svoj močan vpliv.

Pripadniki določenih elitnih struktur se nedvomno povezujejo na različne načine, pri tem pa je pomembno vedeti, da so informacije in povezave, ki se širijo v teh krogih, v veliki meri ali skoraj povsem nedostopne nepovabljenim in nepoklicanim ljudem.

To, da smo postali neodvisen narod v samostojni državi, predvsem ne sме postati naša omejitev. Zdaj imamo v rokah tisto priložnost, da spustimo tok skozi sebe in se vključimo v celice celotnih pljuč bodoče Evrope. Znotraj sebe moramo poiskati vse tisto, kar od nas pričakujejo, in morda še bolj, česar od nas ne pričakujejo. Imamo bogato kulturno tradicijo, pa je vendar preveč takih ljudi, ki mešajo pojme etnološke tradicije (ki je seveda izredno pomembna) s tradicijo razvoja visoke kulture, kakršno je razvijal na primer tudi Gallus.

Lobiranje v elitne kroge ali krožke je velika nevarnost, da se sprevrže v snobizem in napuh. In tu smo zares na spozkih tleh, saj nimamo svoje aristokracije (ki pa jo imajo vsi pomembni evropski narodi), ki bi stalno postavljala temelje razvoju neke elitne družbe. Z besedami je moč narediti marsikater korak, v praksi pa se nam kar vsevprek lahko podira. Na eni strani imamo vtis, da je naša identiteta popolnoma izdelana, hkrati pa pozabljamo, da smo v zavesti večine

Europejcev samo (bivša) provinca bivših držav. Za nas, ki smo postali čez noč lastniki države, je zato zelo pomembno, da si brez sprenevedanja priznamo, da moramo spustiti k nam čez prag tudi nekaj tistih navad in običajev, globokih korenin trdne evropske družbe, ki nam bodo ob pravilni uporabi omogočali izkoristiti vse možnosti vplivov na vsakdanjak in prihodnost.

Kot marsikaj, kar moramo na novo zastaviti, sodi tudi oblikovanje neke zdrave elite, ki bo znala komunicirati z ustrezнимi krogi v Evropi. Tu je morda naša priložnost, saj smo ustvarjalni in studiozni, svojo prilagodljivost pa zaznamujemo na notranjo moč svoje osebnosti. Na drugi strani praga to znajo zelo spoštovati. Beseda elita bi zaslužila, da se ji povrne prvotni blišč in pozitiven pomen.

Biti na položaju ali imeti določen status še ne pomeni, da je človek spoznal in osvojil določene estetske kriterije in človeške vrednote. Zato je tudi elitnost nekaj, kar se ne da kupiti. Je rezultat nekega procesa, ki ga mora podpirati tudi naša družba. Sicer se bomo kaj hitro izgubili v poplavi najrazličnejših pritiskov tistih, ki bi radi zavestno ali nezavedno izkoristili neizkušenost mlade države pri njenem hlastanju za tempom, ki ga narekuje "razvita" Evropa.

Tomaž Bole

Skočir v galeriji Šenk

## Figura heroičnega

V sodobni ikonografiji zavzemajo opazno mesto tip rudarja kot svojevrstne metafore, kakršno so desetletja formirale specifične živiljenjske razmere, skoraj povsem enake različnim generacijam in kulturam. Tu ne gre zgolj za poklic, ki je po svoji naravi vezan na delo globoko pod zemljo, marveč tudi in predvsem za njegovo moč, da lahko bolj kot drugi določa celostno podobo nekega bivanja, že videz same rudarske pokrajine, način življenja, njenih prebivalcev, navad, kulture in celo umetnosti. Če pustimo ob strani ikonografijo soocrealizma, kjer je obveljala figura atletskega, mitičnega rudarja za nekak prototip simbola revolucije in novih časov, je v tem kontekstu vredno omeniti znamenitega Davida Herberta Lawrencea, ameriškega neokspresionističnega slikarja Davida Sallea, pri nas pa vsekakor NSK oziroma skupino Irwin. Vsi trije se namreč z različnih vidikov lotevajo te problematike, ki je, spet vsakemu po svoje, zaznamovalo njihovo umetniško izpoved.

Se toliko bolj je prežetost slikarske govorce s fenomenom rudarskega značilna za Rudija Skočirja. Umetnikov svet se je pravzaprav že zdavnaj in povsem identificiral s tem

posebnim načinom bivanja, ki je bolj kot danes ostal navzoč v materialni iun duhovni dedičini starega rudarskega mesta Idrije. Bilo jih je mnogo, brezmenih in prepunočenih pozab, ki so stoteča dolgo predstavljali sol tistega kraja, usodno vezani nanj so v potu svojega obraza ustvarjali svoj košček zgodovine, trpek in neusmiljen, preveč specifičen, da bi ga lahko delili še s kom drugim. Dan za dnem in leto za letom so odhajali v rove, sin je nadomestil očeta, menjavale so se generacije, zunaj večne teme in zadušljive atmosfere pa so zaradi njih rasle hiše, mesto in z njim celotna pokrajina. To je njihova dedičina in v njej je ostala duhovna prisotnost vseh anonimnih mož, ki so se začeli vračati v naš čas preko Skočirjevih slik kot tipizirani simbolični predstavniki tistih bolj ali manj davnih posameznikov z imeni in priimki. Pri njihovem upodabljanju se avtor zvest odreka eventualnemu socialnemu elementu, prav tako pa tudi ekspresivni, tragični figuri delavca, kakršen je na primer rudar na znanem istoimenskem diptihu Skočirjevega sodobnika, že omenjenega D. Sallea. Nasprotovo so ti rudarji, ki se jim občasno pridružijo še žene - neveste, izgubili portretne zna-

čilnosti in poteze, ki so jim jih zarisovale velike in male skrbi, žalosti in drobna veselja vsakdana. Njihova oblija so otrpinila pod obveznimi delovnimi čeladami in si nadela videz brezčasnosti in monumentalnosti, medtem pa figure, premišljeno razporejene v strogo kompozicijo, spominjajo na stare, hierarhijo upoštevajoče skupinske fotografije, še bolj pa na srednjeveške, točnejše bizantinske postavite. Ni naključje, da je slikarju, ob kristopomorfnih risbah njegovega nekdanjega profesorja Janeza Bernika, izjemno blizu reprezentativna, poduhovljena umetnost Gustava Klimta. Z njim pa povezuje izročilo bizantinskega slikarstva, pri čemer so Klimta zanimali zlasti mozaiki, Skočirja pa, vsaj po mojem mnenju, ikone. Podobno kot božji in svetniški liki na teh tabelnih slikarijah, ki so izven območja taktičnega in imajo večinoma zlatoto nebeško ozadje, se tudi naši rudarji pojavljajo pred zaslonom oziroma artificijskim prostorom, ki je nadomestil realnega. S tem, da je avtor žrtvoval prostor in ukinil iluzijo globine, celota je namreč hote ploskovita, je vizualni in simbolično izpostavljen figuri in jo dvignil na nivo heroičnega. Da se je avtor premišljeno odločil za dejanje posvetitive, potrjuje tudi očitna prisotnost določenih znanih atributov v podobah.

Osnovno je vsekakor razpelo, ki nastopa bodisi kot znak, prispoluba v obliki prekrizanih rok ali postavitev rudarjevega lika z značilno razpetimi rokami, in aludira na evangelijski Ecce hommo in morda bolj kot na trpljenje kaže na žrtvovanje. Svojevrsten kontrast kompaktnim, s kompaktno telesnostjo definiranimi figurami, prav tako pa tudi zaprtim, sicer drobnopotezno obdelanim in popisanim barvnim ploskvam, pomenijo nežne, filigranske čipke, ki so jih izdelovali že redne rudarjev in so ob živoresbrni rudi posebnost Idrije. Skočir jih je vnesel kot enakovredne elemente kompozicije v smislu posebej naglašenih detajlov, ki imajo nedoumen simboličen pomen. Idrjska čipka je vedno bela ali vsaj okrasta in ostaja v barvnem smislu svetlo nasprotje zamolkljim, običajno temnimi tonom na Skočirjevih platnih in grafičnih listih.

Juditka Krivec Dragan

**Iščemo nekoga,  
ki bo vdihnil življenje  
Tavčarjevi domačiji na Visokem.**



Občina Škofja Loka objavlja razpis za zbiranje ponudb za dolgoročni najem Tavčarjevega dvorca na Visokem v Poljanski dolini. Dvorec obsega hišo, gospodarsko poslopje in kozolec - toplar s pripadajočim zemljiščem. Objekti so obnovljeni do četrte gradbene faze in razglašeni za kulturni spomenik. Dvorec je primeren za gostinsko - turistično dejavnost, izobraževanje in terapevtske storitve.

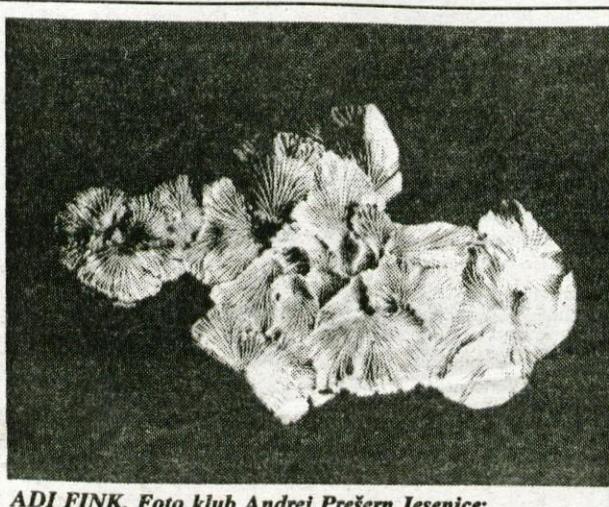
Najemnik naj bi zagotovil dokončno ureditev do konca leta 1995. Ponudniki naj v pisni ponudbi navedejo:

- natančen predlog programa uporabe dvorca
- rok, v katerem bo program izveden
- predlagano višino najemnine
- dokazilo o zagotovljenih sredstvih za izvedbo programa.

Ocenje vložka dokončanja del za prenovo dvorca Visoko je okoli 2.5 milijonov DEM. Prednost pri najemu bo imel ponudnik s kakovostnim programom. Dodatne informacije dobite na Občini Škofja Loka, pri predsedniku IS g. Vincenciju Demšarju, tel. št.: 064/620-294 ali pri ga. Mateji Hafner, tel. št.: 064/623-263.

Ponudbe bomo zbirali 45 dni. O izbiri novega gospodarja bodo ponudniki obveščeni v 30 dneh po končanem razpisu.

**Vabiljeni vsi, ki želite prispevati k oživljjanju slovenske kulturne dediščine.**



ADI FINK, Foto klub Andrej Prešern Jesenice:  
METAMORFOZE

# KOMENTAR

19+G+M+B+94

Gasper, Miha in Boltežar, modri z vzhoda, imenovani tudi sveti trije kralji, so bili včeraj spet naokoli. Ko so šli in marsikje še gredo - prebivalci slovenske domačije na tretji sveti večer tretji "okoli oglja", so na vrata s kredo zapisali začetnice njihovih imen, povezane s krizci. Zakaj ne bi nečesa podobnega storili že mi, čeprav na časopisno stran?

"Kje je novorojeni judovski kralj? Videli smo namreč, da je vzšla njegova zvezda, in smo se mu prišli pokloniti." Tako so spraševali v hkrati odgovarjali modri z vzhoda. Zgodba o njihovem obisku, kratko in jedrnato opisana v Matejevem evangeliu (Mt 2,1-12) je vsem vernim in duhovno razgledanim ljudem Zahoda dobro znana in ji ni kaj dodati. Gotovo pa ne bo greh, če se nekoliko poigramo s samim motivom, z osnovno zamislio, ki je bila v zgodovini (zlasti likovne umetnosti) tolkokrat upodobljena in politično "zlorabljenja". Vzemimo za primer fresko v kapeli palače Medici-Riccardi v Firencah, ki jo je 1459 izvršil Benozzo Gozzoli: Sprevod sv. treh kraljev. Upodobitev, ki je čudovita sinteza duha internacionalnega gotskega sloga in novih spoznanj renesanse, je namreč očitna glorifikacija družine Medici.

Poklonitev sv. treh kraljev je še bolj pogost motiv, tudi na Slovenskem in v istem času. Omenimo le fresko neznanega slikarja iz začetka 14. st. v podružnični cerkvici sv. Kancijana na Vrzdencu ali enak prizor na freski Maškega mojstra (1467) v gorenjski podružnični cerkvici sv. Miklavž nad Mačami pri Preddvoru. V teh upodobitvah seveda ni mogoče prepoznati kakšnih slovenskih mogočnikov. Slovenci smo pač



Miha Naglič

France Bučar in Lojze Peterle tam okoli 6. januarja 1991, po plebiscitu, poklanjajo novorojemu dečetu slovenske državnosti. Bučar, najstarejši, mu podarja zlato, Kučan, mož v zrelih letih, mu streže z miro, Peterle, najmlajši, pa s kadilom.

Tri leta pozneje (1994) je bila podobna inšcenacija že bolj težava: Janez Drnovšek in Herman Rigelnik se, vsaj po mojem, nekako ne "podrejata" tej starodavni ikonografiji. Mogoče bi lahko poskusili z vladariji vzhodno od nas. Toda: ali si lahko predstavljate Franja Tuđimana, Alijo Izetbegovića in Slobodana Miloševića, kako se pridejo poklonit otroku v jaslih slovenskega parlamenta, spočetem brez jugoslovanskega oznanjenja in s srbskim blagoslovom? Kombinacija se spet ne razide. Najprej zato, ker oni trije ne grejo skupaj in ker ne dišijo samo po modrosti (z vzhoda nas ta čas obliva bolj malo luči); in potem še zategadelj, ker si od prej omenjenega dečeta, ki smo ga pričakovali z velikim upanjem, ne obetamo nič odrešilnega...

Ostanimo zato raje pri klasični, pri izvirnem sporočilu in izročilu svetopisemske legende. Moži navdihovanja ji res ne manjka. In škoda bi bilo, če bi jo omejevali na trenutno aktualne razlage. Denimo na tisto, da naj se "modrost" pokloni "nepameti oznanih" (I Kor 1,21). Vabljiva bi bila tudi druga, po kateri bi se sedanji pravki slovenske svetne oblasti (Kučan, Drnovšek, Rigelnik) poklonili "dečetu" moralizacije, ki so ga oznanili slovenski škofje v svoji božični poslanici 1993. To bi bilo mogoče čisto spodborno. Nisem pa prepričan, da bi bilo tudi prav in po pameti.

## Močno zaščiteni oblast



Marko Jensterle

Socialdemokratska stranka Slovenije je s svojim odlašanjem podpisovanja aneksa h koaličnega pogodbi tokratno vladu postavila na prvo resno preizkušnjo v novem letu. Socialdemokratski predsednik Janez Janša, sicer tudi eden najmočnejših ministrov v vladi, je že konec decembra dejal, kako imajo v njegovi strapomisleke, predvsem zaradi nezaupljivosti socialdemokratov do iskrenih namenov koaličnih partnerjev, ki da sklepajo dogovore in podpisujejo sporazume, nato pa se jih ne držijo. Po mnenju Janša koaličnska pogodba obstaja samo na papirju, saj jo v praksi nihče ne spoštuje. Sedaj pa je tudi glavni tajnik socialdemokratov Branko Grims izjavil, da obstaja celo možnost izstopa njegove stranke iz vladne koalicije.

Grimsove javne nastope in izjave je vedno treba brati kot misli Janeza Janša in to celo ne kot predsednika SDSS, temveč kot obrambnega ministra. Zato tudi tokratnega tajnikovega sporočila ni mogoče razumeti drugače, kot diplomatskega opozorila Janša, ki pa dovočno, dobro ve, zakaj v prvo vrsto spopadov pošilja aparatičke iz svoje stranke. Če namreč obrambni minister trdi, da koalični partnerji ne spoštujejo podpisane pogodbe, je v tem veliko sprenevedanja, ko pa je ravno on doslej med prvimi načel stabilnosti vseh slovenskih vlad po samostojnosti. Tako je na primer že poleti 1991 predlagal, naj tedanjega premierja Lojzeta Peterleta zamenja Igor Bavčar. S tem predlogom sicer ni uspel, je pa resno zamagal Peterletov sedež. Tudi v sedanjem Drnovškovem vladu je obrambni minister brez najmanjših zadržkov prelomil tisto določilo koaličnega pogodbe, ki pravi, da si ministri v javnosti ne bodo nasprotovali. Še ne dolgo tega je Janša javno komentiral doga-

janje v slovenskem pravosodju in izrazil kolega Miho Kozinca, ki je njegove izjave označil za pritisk na sodstvo, ter celo zagrozil s svojim odstopom, nato pa iz vsega skupaj ni bilo nič. Celo nasprotno, ko je Janša po zadnjih odločitvah mariborskih sodnikov spet med prvimi politiki komentiral njihovo delo o pritiskih na sodstvo ni bilo več nobenih komentarjev. Pravosodni minister se je očitno tokrat že v naprej umaknil močnejšemu obrambnemu kolegu.

Socialdemokratske izjave o aneksu k pogodbi je mogoče razumeti predvsem kot taktiziranje, saj si skorajda ni mogoče mislit, da se je Janez Janša odločil zapustiti obrambno ministrstvo. Njegova stranka je navsezadnje v vladni koaliciji najšibkejša, težo ji dajeta samo

## ODMEVI

Gospodu Pavlu Udirju iz Stockholm

Veseli me, da ste kljub razdalji, ki loči Slovenijo od Švedske, naročnik Gorenjskega glasa, posebno pa mi je v čast, da pri branju ne "zgrešite" tudi potopisa "Kjer sonce ne spi". A verjame mi, zelo hudo mi je bilo pri srcu, ko sem oni dan iz vašega pisma razbiral, da ob

branju potopisa niste bili deležni podobnih užitkov, kot jaz, ko sem zadevo pisal. Da gre za kup netočnosti, obrekovanje narodov, neprimerne izraze... in konec koncov dvomljive potovanje navade, ste napisali. Naj se na tem mestu izgovorim na besedo "dialog" in si drznam napisati, kaj o zadevi mislim jaz.

Potopis je nastal kot spomin na triindvajsetnevno potovanje s spačkom po Skandinaviji, na

"10. svetovno srečanje ljubiteljev 2CV", na počitnice enega izmed mnogih slovenskih študentov, ki se sami ali, v mojem primeru, s prijetno družbo, potepajo po svetu. Potopis torej ni nekaj zgodovinska, antropološka, tržna... raziskava, ampak je le pogled skozi oči naključnega popotnika, ki je svoja doživetja in vtise, kakršniki so ti že bili, za vas morda "netočni", a zame resnični, spisal na papir. Žal se živemu človeku vse zgoditi in se zatorej v tekstu prikrade tudi kakšna nerodnost kot napadna postavitev Alandskega otočja ali pa lapsus, da se v savni z vodo poliva oglje. Ocena, da nek črnec izgleda "mutan" še ne pomeni rasizma ali kot ste se blago izrazili "obrekovanja naroda", a glej ga šmenta, na drugem mestu prav Vi očitate, da je v tekstu najti kup neprimernih izrazov ki, ...me nekote spomnijo na Balkan..., če vas citiram. Mar "neprimerne izraze" povezujete z geografskim pojmom? Ali pa...

Jezik v potopisu, roko na srce, res ni neki ideal knjižne slovenščine, nasprotno spodaj podpisani večkrat dam celo prednosti jeziku z ulice, zdi se mi namreč, da tekst s tem postane bolj resničen, opisan dogodek pa bolj pristen. Še več, neskromno sem celo prepričan, da marsikdo prebere potopis prav zaradi načina, na katerega je le-ta napisan. Ampak ljudje smo si različni in jaz, ki spoštujem bogastvo različnosti, se vam g. Pavel za Vaša opozorila zahvaljujem in vam obenem želim še obilo prijetnih uric v družbi z Gorenjskim glasom.

In na koncu. Gorenjski glas ni Igor K. in slednji tudi ni Gorenjski glas, zato nikarte pospoljevati mojih "spodrsljajev" s celim uredništvtom, namreč vse ovce in črne krave v tem času. Nisem pa prepričan, da bi lahko skupaj z vami izkoristili takšno prilogo. Igor K.

**Odmev na javni apel "kranjskemu dobrotniku" g. Grosu**

Pismo, ki ga je pod naslovom Javni apel "kranjskemu dobrotniku" g. Grosu v rubriki Prejeli smo dne 28. decembra 1993 objavil Gorenjski glas izpod peresa g. Franca Koprivca, v katerem pisec navaja svoje poglede na probleme revizij ter divjih privatizacij, samo po sebi niti ne bi zahtevalo odgovora, če pisec v njem ne bi navedel cele vrste netočnosti, katerih posledica bi lahko bila, da bi se pri bralci ustvaril napačen vtis o trenutnem poteku privatizacij in predvsem revizij. To pa je razlog, zaradi katerega omenjeno pismo zahteva ustrezeno posnjasilo.

V odgovoru g. Koprivcu je treba navesti, da pobuda oz. zahteva za revizijo seveda ne pomeni, da so v kranjskih podjetjih le direktorji, ki so primerni za sodišče, kot meni g. Koprivc, bodo pa rezultati revizij pokazali, ali so med njimi tudi takšni. Brez dvoma je g. Koprivc dobro informiran človek, ko lahko še pred zaključkom revizij trdi, da gre v večini primerov privatizacij za izplačila dobička in regresov. Vendar to še ne pomeni, da s temi posegi ni bil oškodovan družbeni kapital, kot trdi g. Koprivc, kot tudi ne pomeni, da so bila omenjena dejanja zakonita, oz. da gre za posege za nazaj, saj so bila takšna dejanja vseskozi v nasprotju z obligacijskim pravom, pa tudi drugimi predpisi kot npr. splošno kolektivno pogodbo. Prav tako je neutemeljena avtorjeva navedba, da lastninja v kranjskih podjetjih ni bilo moč izvesti, ker so vsa podjetja v reviziji. Privatizacije in oškodovanja družbenega premoženja se namreč dogajajo vse od pravne uveljavljivosti zakona o podjetjih tam v daljnjem letu 1990. Precej o kraju družbenega premoženja je bilo moč prebrati tudi v Gorenjskem glasu.

Samo delno je resnična trditve g. Koprivca, da bodo vsa pod-

jetja v reviziji priša pod Koržetov sklad, zaradi česar naj bi bil povzročen gromozanski gospodarski zastoj, ker bodo zavrite investicije v razvoj itd. Zakon o lastniškem preoblikovanju podjetij namreč navaja, da Sklad v primerih, ko lastniški razmerji ni mogoče uskladiti, ali če podjetje ne more začeti ali nadaljevati lastniškega preoblikovanja le-to izvede sklad v roku enega leta od dneva vročitve pravnomočne sodne odločbe.

Prav gotovo je skrb za delavce, za obstanek njihovega podjetja in dnevna misel na zagotavljanje kruha tisočim delavcem, kot z globokim humanizmom prečet navaja pisec članka, ena izmed osnovnih nalog direktorjev, zanjo so tudi plačani, vendar je g. Koprivc nedvomno srečen človek, da ima take izkušnje. Z njim se prav gotovo ne bo strinjalo 150.000 brezposelnih, pa še marsikdo drug ne.

Naj zaključim s podatki ne-davno objavljenimi v javnih občilih, da je med petimi že vročenimi revizijskimi poročili v Kranju SDK do meseca novembra 1993 v treh primerih odkrila oškodovanje družbenih lastnine in sicer zaradi posojil po prenizki obrestni meri, nepravilne delitve dobička, izdaje prednostnih delnic, neutemeljene odpisne težave s posredom v pomoč voznikov in pešcev. Po Vašem mišljenu, gospodino Grosu, naj bi se izogibali velikih kazni tistim z majhnimi osebnimi prejemki. Predlagam Vam v ostalih, da se kaznuje vsak prekršek po zakonu. Za manjše prekrške manjše, za večje večje kazni, ne glede na voznika in socialo. Čas bi bil, da vse rešujemo težavo s posredom, posebno javno glasila, da se izogibamo nepotrebni vožnji z avtomobili v prometu v konicah in tam, kjer ni dovoljeno za avtomobile.

Žaljivo in cinično se zdi do gospode novinarke H. Jelovčan članek v Gorenjskem glasu, objavljen 24. decembra 1993, na prvi in 24. strani. Postavljam vprašanja: pravčnost in zakonitost višine kazni. Vmes meša boga in policajca, zakaj? Saj bog ni in tudi ne bo urejan prometa. Policaj v mestni redar sta samo uslužbenca, ki težko, nevhaležno delo upravlja pri predznih nediscipliniranih šoferjih in pešcih. Policaj in redar sta pošteni vozniki in pešci v pomoč v posameznih voznikov in pešcev. Po Vašem mišljenu, gospodino Grosu, naj bi se izogibali velikih kazni tistim z majhnimi osebnimi prejemki.

Ob tem so kranjski sindikati v svojem glasilu zapisali: "Skupni znesek oškodovanja družbenih lastnine pri treh poslovnih osebah torej presegajo 21 milijonov DEM. Komentar ni potreben, mar ne?" Tako o tem sodijo sindikati. Prav imajo, ob takih številkah komentari res ni potreben. Ob sedanjih rezultatih pregledov SDK bi lahko samo naivneč ali pa zagrizen divji privatizer trdil, da revizije niso potrebne, ali celo, da povzročajo škodo.

Marjan Černivec, Kranj

**Gorenjska Banka d.d. Kranj**

ljubljanska banka

## OBRESTI ZA JANUAR

TOLARSKA SREDSTVA OBČANOV  
OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE REVALORIZACIJSKE STOPNJE (Rm), KI V JANUARJU ZNAŠA 1,5%

OBRESTNA MERA	PRERAČUNANA MESEČNA LETNA O. MERA
55% Rm	0,83% 10,16%
Rm	1,50% 19,16%
50% Rm	0,75% 9,20%
50% Rm	0,75% 9,20%
Rm + 16%	2,79% 38,23%
Rm + 36%	4,19% 62,06%
VEZAVE - od 10.000,00 SIT do 50.000,00 SIT	
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6% 2,00% 26,31%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 6,5% 2,04% 26,91%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 7% 2,08% 27,50%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 8% 2,17% 28,69%
nad 24 mesecev	Rm + 8,5% 2,21% 29,29%
VEZAVE - od 50.001,00 SIT do 100.000,00 SIT	
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6,5% 2,04% 26,91%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 7% 2,08% 27,50%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 7,5% 2,13% 28,10%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 8,5% 2,21% 29,29%
nad 24 mesecev	Rm + 9% 2,25% 29,88%
VEZAVE - nad 100.001,00 SIT	
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 7% 2,08% 27,50%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 7,5% 2,13% 28,10%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 8% 2,17% 28,69%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 8,5% 2,21% 29,29%
nad 24 mesecev	Rm + 9% 2,25% 29,88%
VEZAVE - nad 100.001,00 SIT	
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 7% 2,08% 27,50%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 7,5% 2,13% 28,10%
nad 6 m	

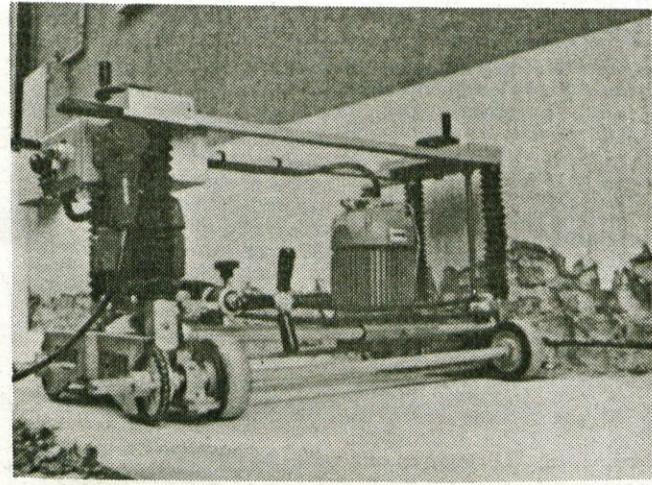
## Vlaga v zidovih je ozdravljiva

Skoraj vsi poznamo težave z vlažnimi zidovi, s to nadleglo pa se še posebej srečujejo lastniki starejših stanovanjskih objektov in na žalost tudi kulturnih znamenitosti, ki zaradi vlage vse hitreje propadajo.

Po številnih bolj ali manj neuspešnih poskusih za ozdravitev vlažnih zidov se tudi v Sloveniji in na Gorenjskem pojavlja nov način hidroizolacije obstoječih, še zlasti starejših in nezadostno izoliranih objektov. Izvajalci pri sanaciji uporabljajo priznano in v svetu preizkušeno opremo, ki je novost na našem trgu.

Postopek pri tem sanacijskem posegu zahteva precej znanja in natančnosti. Izvajalci najprej odstranijo omet in nato s posebno žago zarežejo v zid, največ 130 centimetrov globoko. V nastalo zarezo vstavijo izolacijski material, nato pa v režo vbrizgajo injektirno maso, ki zapolni tudi vse ostale prazne prostore v zidu in tako še dodatno izolira ter trdno veže s konstrukcijo. Po opravljenem postopku je objekt enako oziroma še celo bolj trden, saj masa poleg zapolnitve praznih prostorov v celoti prežene tudi vso zidno vlago, izvedena hidroizolacija pa onemogoča, da bi se ponovno pojavila. Sanacija stanovanjske hiše je opravljena v tednu dni, pri tem pa je pomembno, da se stanovalcem zaradi posega ni potrebno izseliti ali pa odstraniti notranje opreme. Ker je injektirna masa odporna na vremenske vplive, delo lahko izvajajo tudi v zimskem času.

Na Gorenjskem se je s tovrstnimi sanacijskimi posegi na objektih začel ukvarjati Adam Berčič iz Poljan nad Škofjo Loko, ki vam bo z veseljem svetoval in odgovoril na vsa vprašanja, če ga boste poklicali po telefonu 65-713, ali pa vam bo z nasveti pomagal kar osebno na vašem domu. Izvajalci za sanacijska dela jamčijo s 50-letno garancijo, za katero jamči tudi proizvajalec opreme Comer iz Italije. • M.G.



Steno najprej začagajo z zidno rezilko, nato vstavijo hidroizolacijski material in vbrizgajo injektirno maso.

## Marka ima v ekujevi košarici 33-odstotni delež

Kranj, 5. januarja - Sestava evropske valute ECU je po lanskem oktobru zamrznjena, krepi se skupaj s trdnimi valutami, kar zmanjšuje negotovost pri njeni uporabi pri finančnih transakcijah.

Evropska valuta ECU še ni samostojen denar, saj še ni postal valuta z vsemi pravicami. Lanske medvalutne pretrese so s 1. novembrom razrešili z zamrznitvijo sestave košarice ekuja, ki jo sestavlja enajst evropskih valut. Deleži se spremenijo s spremembami menjalniškega tečaja ene od valut, vendar tako, da se deleži z naraščajočo vrednostjo povečajo, zmanjšajo pa se deleži valut, katerih vrednost pada. Tako se zamrznjeni eku krepi skupaj s trdnimi valutami.

Posemne valute imajo v ekujevi košarici naslednje deleži: nemška marka 32,68 odstotka, francoski frank 19,89 odstotka, britanski funt 11,45 odstotka, gulden 10,23 odstotka, belgijski frank 8,28 odstotka, lira 8,16 odstotka, pezeta 4,50 odstotka, danska krona 2,56 odstotka, irski funt 1,06 odstotka, ecudo 0,71 odstotka in drahma 0,53 odstotka.

Posemne valute imajo v ekujevi košarici naslednje deleži: nemška marka 32,68 odstotka, francoski frank 19,89 odstotka, britanski funt 11,45 odstotka, gulden 10,23 odstotka, belgijski frank 8,28 odstotka, lira 8,16 odstotka, pezeta 4,50 odstotka, danska krona 2,56 odstotka, irski funt 1,06 odstotka, ecudo 0,71 odstotka in drahma 0,53 odstotka.

Tako bi morali leta 1995 vrniti najmanj 400 milijonov mark in še 200 milijonov mark obresti, zato v vladi in v bankah že sedaj zaskrbljeni, kje bodo prihodnje leto našli 600 milijonov mark. Zato so na zadnjem zasedanjem sabora po hitrem postopku sprejeli spremembo zakona o lastniškem preoblikovanju, po katerih lahko varčevalci stare devizne vloge spremenijo v delnice v podjetjih. V vladnih krogih pričakujejo, da bi lahko na ta način izbrisali približno 2,5 milijarde mark javnega dolga. Poznavalci ekonomskih razmer pa ne verjamejo v takšno vladno projekcijo, saj so finančne razmere med prebivalstvom slabe, kar se je izkazalo tudi pri odkupu stanovanj, kjer so se rešili le 350 milijonov mark javnega dolga.

## Javni dolg za izplačane devize

Kranj, 5. januarja (Morel) - Staro devizno varčevanje so na Hrvaškem spremenili v javni dolg, ki naj bi ga varčevalcem izplačali v 20 polletnih obrokih, izplačevanja pa naj bi se začelo 30. junija 1995.

Problematika deviznih hranilnih vlog, ki so jih slovenske banke deponirale pri Narodni banki Sloveniji še ni dokončno rešen, saj še ni "pokrit" del

deviz, ki so jih banke do konca leta 1992 varčevalcem izplačale, niso pa bile še tako kot neizplačane priznane kot javni dolg. Vlada je zdaj pripravila zakon, po katerih bo tudi ta problem razrešen, gre pa za 493 milijonov mark, za kolikor naj bi se povečal javni dolg.

Terjatve slovenskih bank do Narodne banke Jugoslavije so ob koncu leta 1992 znašale 1.972 milijonov mark, v tem znesku so bile upoštevane tudi 6-odstotne obresti za leto 1991 in 1992. Po zakonu o poravnovanju obveznosti iz naslova neizplačanih deviznih vlog je bilo razrešenih 931 milijonov mark, v okviru sanacije bank pa so obveznice pokrile še približno 548 milijonov mark. Potem takem ostane še razlika 493 milijonov mark, gre pa seveda za devizne hranilne vloge v bankah, ki niso bile vključene v sanacijo. • M.V.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR?

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	76,80	77,20	10,83 10,96 7,73 7,87
ADUT Tržič (Deteliščica)	78,85	77,13	10,89 10,95 7,73 7,82
AVAL Bleč, Kranjska gora	77,05	77,20	10,88 10,97 7,73 7,80
COPIA, Kranj	77,05	77,30	10,90 10,98 7,70 7,85
CREDITANSTALT N. banka Lj.	76,90	77,30	10,90 11,00 7,70 7,85
EROS (Star Mayr), Kranj	76,90	77,10	10,87 10,95 7,65 7,80
F-AIR Tržič (Deteliščica)	77,00	77,10	10,88 10,93 7,72 7,76
GELOSS Medvode	77,10	77,25	10,91 10,96 7,78 7,88
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	77,00	77,19	10,90 10,99 7,65 7,79
HIDA-tržnica Ljubljana	78,95	77,20	10,87 10,97 7,77 7,89
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	78,85	77,25	10,88 10,98 7,68 7,86
INVEST Škofja Loka	78,80	77,30	10,85 10,97 7,70 7,90
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	75,75	77,35	10,57 11,00 7,55 7,95
LEMA, Kranj	76,90	77,20	10,86 10,96 7,71 7,84
MERKUR-Partner Kranj	76,38	76,60	10,88 10,90 7,83 7,86
MERKUR-Žel, postaja Kranj	76,38	76,60	10,86 10,90 7,83 7,86
MIKEL Stražiče	77,05	77,25	10,86 10,95 7,65 7,80
OTOK Bleč			n/- podatkov
POŠTNA BANKA, d.d. (na postbah)	75,80	76,97	10,56 10,91 7,52 7,77
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	77,00	77,15	10,88 10,93 7,70 7,75
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	76,38	76,60	10,86 10,90 7,83 7,86
SLOGA Kranj	76,85	77,25	10,80 11,00 7,60 7,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,75	-	10,56 - 7,55 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	76,80	77,15	10,85 10,95 7,85 7,77
ŠUM Kranj	77,10	77,25	10,91 10,96 7,78 7,88
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	77,05	77,28	10,90 10,97 7,85 7,87
TJASA Kranj			n/- podatkov
UKB Šk. Loka	76,00	77,40	10,80 11,00 7,60 7,88
WILFAN Kranj	77,05	77,25	10,90 10,98 7,73 7,85
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	77,00	77,20	10,89 10,96 7,73 7,86
POVPREČNI TEČAJ	76,71	77,14	10,84 10,96 7,70 7,85

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,80 tolarjev. Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

## MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRAJN, Delavski dom

tel.: 064/211 387

\* P.E. RADOVLJICA,

Hotel Grajski dvor

tel.: 714 013

## Varčevalci Asiste

Ljubljana, 5. januarja - Zveza potrošnikov se je odločila, da bo pomagala varčevalcem Asiste.

Pri Zavodu za organizacijo in izvajanje vzajemne pomoči članom Asista so ljudje varčevalci zaradi pridobitve posojila, ker ga številni po več mesecih čakanja niso prejeli, zdaj zahtevajo vračilo vplačanih sredstev. Vendar jih je Asista obvestila, da najmanj pol leta denarja ne bo vračala, za kar pa ni nobene garancije. Podrobnejše informacije: ZPS Ljubljana, Linhartova 13, tel (061) 13 20 089 od 10. do 14. ure.

## H R A N I L I N I C A



Koroška 27, tel.: 064/223-777, fax: 064/211-337

HRANILNICA NE OBJAVLJA OBRESTNIH MER, KER VAŠE TOLARJE NAJBOLJE OBRESTUJE

PONOVO KREDITI Z DEVIZNO KLAVZULO

Vsak Gorenjc ta prav bo v LON tolarje djav.

## KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVA	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
RIM - VATIKAN KOMPAS Kranj Tel.: 211-022 SKOFJA LOKA Tel.: 620-960	24.2. 3.3.	199 DEM	bus	nočitev zajtrk	OGLED RIMA IN VATIKANA
RIM - NEAPELJ - CAPRI - POMPEJI KOMPAS Kranj Tel.: 211-022 SKOFJA LOKA Tel.: 620-960	26.4.	415 DEM	bus	polpenz.	OGLED RIMA, POMPEJV, VEZUVA

## KAM NA KOSILO, VEČERJO ?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Pr Primož	Pristova pri Tržiču	vsi dan kosiš in molica vse vrste jedi po narocilu	kosilo 600.00SIT	vsak dan 9-23 tel.: 57-585
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	Trboje	domača krvavica, pečenice, zelje, žganje, žolčka, visoka soboto in nedeljo kosišlo	kosilo 600.00 SIT	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprt
GOSTILNA Pod Dobrčo Tel.: 56-009	BREZJE pri Tržiču	nedeljska kosišlo vse vrste jedi po narocilu	kosilo 500.00 SIT	vsak dan 13-23 sob., ned. 11-23 ponedeljek zaprt
RESTAVRACIJA "RAJ" TEL: 50-691	TRŽIČ - ned avtobusno postajo	molica, kosišlo, jedi po narocilu	molica 240 SIT kosišlo 500 SIT	vsak dan 8-24 pet.-sob. 8-02 ned.-praz. 10-24

## In še POSEBNA PONUDBA:

(akcijski in popust z Merkurjevo kartico zaupanja je že vštet)

## Vsak (berač) hvali svojo malho

Pred novim letom sem - to moram priznati - zašel tudi v domačo gostilno, kjer je bila pri topli peči ter ob pečenicah, zelju in štefanu vina zbrana prijetna in zanimiva družina. Trije kmetje in trije delavci so modrovali o tem, komu je dandas bolje - kmet ali delavcu. Čeprav sem slišal že precej pogovorov na to temo, sem vseeno vlekel na ušesa in... Ja, kaj! Vse skupaj se je končalo tako, kot je bilo pričakovati in kot se je že večkrat doslej: z razgretimi (rahlo optimi) glavami, bentenjem, zaklinjanjem na sv. ... Ce je bilo v začetku še slišati (spravno) ugotovitev, če - "vsi, kmetje in delavci, smo v istem kotlu in enako občutimo težave", je bilo potlej ob vsakem novem štefanu vina manj strpnosti in pripravljenosti za razumevanje druge strani. Na dan so "vrela" že tradicionalna nasprotja med delavci in kmetji, ki so se tokrat še posebej ostrila, ker je ena stran videla v sodobnem traktorju le trideset tisoč nemških mark vredno premoženje, druga pa le delovni pripomoček in strošek, ki ga je vse težje vracunati v prodajne cene kmetijskih pridelkov.

Po novem letu, ko je začel veljati spremenjeni pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, je bila moja prva (službena) pot v kranjsko Mlekarno, kjer so si zastavili zanimivo in resno vprašanje: kdo pri nas bolj pomaga vzdrževati socialni mir. Ali so to kmetje, ki z izkupkom za prodano mleko pokrijejo (po povprečni mlečnosti 3.800 litrov na kravo) le nekaj več kot 80 odstotkov ocenjenih pridelovalnih stroškov, ali je to mlekarna, ki pri litru svežega mleka zaradi državnega, administrativnega določanja cene "pridela" več kot osem tolarjev izgube? V kranjski Mlekarni so, na primer, izračunali, da so decembra za liter svežega mleka v kartonski embalaži, dostavljenega v trgovino, iztrzili 51,95 tolarja, medtem ko je bila "lastna cena mleka brez akumulacije" 60,24 tolarja. Razlika je vsaj tako zatrjujejo - njihov prispevek za vzdrževanje socialnega miru in socialne države, v kateri štiričlanska družina (dva delavca in dva nepreskrbljena otroka) po podatkih ministrstva za delo, družino in socialne zadeve porabi za hrano približno četrtnino družinskega proračuna, od tega šestino ali sedmino za nakupe mleka in mlečnih izdelkov. Ob tem, ko "mlekarji" ocenjujejo, da je strošek za nakup svežega mleka v družinskem proračunu v primerjavi z drugimi izdatki tako malenkosten, da bi država lahko dvignila roko od cene, pa bi se verjetno delavci ob morebitni občutnejši podražitvi spraševali tako, kot je bilo onega prednovogodišnega dne slišati v domači gostilni: le kdo dopušča kmetom, da izzamejo obubožano delavstvo...

Vprašanja, kdo ima več in kdo bolj živi (delavci ali kmetje), kdo več prispeva k vzdrževanju socialnega miru v državi (pridelava, predelava ali celo trgovina), so pri nas zelo pogosta (ne samo v gostilniških razpravah, ampak tudi v resnih političnih in strokovnih polemikah), v odgovorih pa je poleg resnih dokazov vedno tudi precej demagogije. Na kmetih so nekdaj rekli: vsak berač hvali svojo malho. In približno v tem slogu vsaka stran (delavska ali kmečka, predelava ali predelava...) vidi le sebe in svoje probleme, navaja le argumente, ki so njej v prid in s prstom bolj ali manj odkrito kaže na drugo stran in na njene slabosti. • C. Zaplotnik

### Predavanja

#### Tople grede in plastenjaki

Naklo - Aktiv kmečkih žena Naklo in kmetijska svetovalna služba vabita na predavanje mag. Marjana Jakšeta z Biotehniške fakultete o topilih gredah in plastenjakih. Predavanje bo v torek ob 16. uri v zadružnem domu v Naklem.

### Bolezni na črevesju

Naklo - Dr. Avgust Mencinger iz Splošne bolnišnice Jesenice bo v sredo predaval ženam in dekletom z nakelskega območja o bolezni na črevesju in o tem, kako na to vpliva prehrana. Predavanje bo ob 19. uri v zadružnem domu v Naklem.

### Prehrana krv

Kranj - Kmetijska svetovalna služba organizira v torek ob 10. uri v zadružnem domu na Primskem v Kranju predavanje o prehrani krv in o vplivu prehrane na delež tolše in beljakovin v mleku. Predaval bo dipl. inž. Franc Pavlin, specialist za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi. • C.Z.



68290 Sevnica, Slovenija,  
Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN, ampak TANIN SEVNICA, spremeniли smo tudi telefonske številke, naš proizvodni program pa je ostal enak.

Še vedno odkupujemo

**LES PRAVEGA KOSTANJA**

za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije lahko dobite na našem naslovu - TANIN SEVNICA, Hermanova 1, oziroma po telefonu 0608-41-349, les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

## Spremenjeni pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka

# Strožja merila in manjši dodatki

Po novem bo nagrajeno le mleko, ki bo v mililitru vsebovalo manj kot sto tisoč mikroorganizmov.

Kranj, 5. januarja - Spremenjeni pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, ki je začel veljati v novem letu, je po eni strani že zaostril merila za oddajanje mleka, po drugi pa je zmanjšal dodatke za kakovostno mleko. Po starem pravilniku je bil, na primer, za mleko ekstra kakovostnega razreda (do 50 tisoč mikroorganizmov v mililitru) 15-odstotni dodatek na izhodiščno ceno, po novem je le 10-odstotni.

To, kar je bilo pričakovati, se je z novim letom tudi zgodilo: Slovenija je pri odkupu mleka "uzakonila" merila, kakršna je sprejela Evropska skupnost. Že pravilnik, ki je pri nas začel veljati sredi lanskega poletja, je precej zaostril merila za oddajanje in plačevanje mleka, novi je še ostrejši. Stari pravilnik je s 5- do 15-odstotnim dodatkom na izhodiščno ceno nagrajeval vse mleko, ki je v mililitru vsebovalo do tristo tisoč mikroorganizmov, po novem bo s 5- do 10-odstotnim dodatkom nagrajeno le mleko z manj kot sto tisoč mikroorganizmov. Če je stari pravilnik dal mlekarnam proste roke, da so za mleko četrtega kakovostnega razreda (od 800 tisoč do treh milijonov mikroorganizmov v mililitru) same določile do 30-odstotni odbitek od izhodiščne cene, je spremenjeni določen: odbitek za takšno mleko je 30-odstotni. Ker pravilnik določa

merila za plačevanje le za mleko, ki vsebuje do tri milijone mikroorganizmov v mililitru, je očitno, da mlekarne do mleka slabše higienike kakovosti (z več kot tremi milijoni mikroorganizmov) nimajo nikakršne obveznosti. To (bržkone) pomeni, da ga lahko zavrnejo oz. ga ne plačajo.

### Brez odbitkov za beljakovine

V kranjski Mlekarni, kjer so do novega leta plačevali mleko na osnovi sedmih kakovostnih razredov (prvih štirih iz pravilnika so za mleko z več kot 800 tisoč mikroorganizmov v mililitru dodali še tri z 10-, 40- in 50-odstotnim odbitkom od izhodiščne cene), bodo odslej povsem upoštevali razrede, ki jih vsebuje spremenjeni pravilnik. Enako bodo ravnali pri beljakovinah: po dogovoru, ki so ga Mlekarna ter zadruge in

Poglejmo, kako bodo mlekarni po novem plačevale mleko! V oklepaju navajamo, kakšni razredi, dodatki in odbitki so veljali do novega leta.

kakovostni razred	število mikroorganizmov v mililitru mleka	dodatek na izhodiščno ceno ali odbitek (v %)
E-ekstra	do 50.000 (do 50.000)	+ 10 (+15)
I.	50.001 do 100.000 (50.001 do 100.000)	+ 5 (+10)
II.	100.001 do 400.000 (100.001 do 400.000)	0 (0 + 5)
III.	400.001 do 800.000 (300.001 do 800.000)	- 5 (0)
IV.	800.001 do 3 milij. (800.001 do 3 milij.)	- 30 (do -30)

Poglejmo razrede v razpredelnici!

razred	delež beljakovin (v %)	dodatek na izhodiščno ceno (v %)
I.	nad 3,36	+ 7
II.	od 3,26 do 3,35	+ 5
III.	od 3,16 do 3,25	+ 3
IV.	od 2,80 do 3,15	0

šanje mleka z reduktaznim testom že opustili.  
Če mleko vsebuje več kot 750 tisoč somatskih celic...

Kot je znano, je konec lanskega julija začel veljati pravilnik o ukrepih za preprečevanje, ugotavljanje in zatiranje vnetja vimenja pri kravah. Po tem pravilniku se šteje, da je krava zbolela za kliničnim vnetjem vimenja, če kaže klinična znamenja bolezni, njeni mleko pa je spremenjeno, in za subkliničnim vnetjem, če je v enem mililitru več kot 500 tisoč somatskih celic. Če je pri posameznem pridelovalcu v skupnem vzorcu mleka v treh zaporednih mesecih povprečje celic večje od 400 tisoč, je v hlevu že treba izvesti ukrepa za izboljšanje razmer. Spremenjeni pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka je za tiste, ki ne bodo spoštovali lani spretetega pravilnika o mastitisu, predvidel tudi "kazen": mleko, ki vsebuje v enem mililitru več kot 750 tisoč somatskih celic, ne more biti razvrščeno višje kot v tretji razred, za katerega je predviden petodstotni odbitek od izhodiščne cene. Število somatskih celic bodo ugotavljalni dvanajstkrat na leto. • C. Zaplotnik

## Kmečke žene v Dobru

Škofta Loka - Škofteloška enota kmetijske svetovalne službe pripravlja ob koncu januarja za kmečke žene "vikend paket" v združilišču Dobru. Udeleženke bodo krenile na pot z avtobusom, ki bo izpred zadružnega doma v Žireh odpeljal v petek, 28. januarja, ob 13.30, potlej se bo ustavljalo na vseh postajah do Škoftje Loke, izpred stavbe kmetijsko gozdarske zadruge v Škoftji Liki bo krenil ob 14. uri, vrnil pa se bo v nedeljo v večernih urah. Cena izleta je 7.740 tolarjev. Otroci do sedmega leta starosti imajo brezplačno bivanje, otroci, starci od sedem do deset let, pa polovični popust. Prijave z vplačilom 1.000 tolarjev sprememajo v tajništvu kmetijsko gozdarskih zadrag Škofta Loka in Sora Žiri. • C.Z.

### Kam s certifikati

### Zadružništvo oblikuje svoje sklade

Ljubljana - Zadružni poslovni sistem, ki ga sestavljajo Zadružna zveza Slovenije s 105 kmetijskimi in gozdarskimi zadrgami, Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije s 65 HKS-i, Slovenska zadružna kmetijska banka, Zadružna kmetijska družba in Zadružna turistična agencija Vas, se pripravljajo na ustanovitev večih investicijskih skladov, v katerih bodo državljanji lahko vložili svoje certifikate.

Ker v zadragah po uveljavitvi zakona o zadragah ni več družbenega kapitala, nekdanje družbeno premoženje pa je postal zadružna lastnina, ki je zasebna in nedeljiva lastnina zadružnikov, kmetje in zadružni delavci ne morejo zamenjati svojih certifikatov v zadragah, ampak morajo iskati druge možnosti, predvsem delnice drugih podjetij in delnice investicijskih skladov. V zadružnem poslovnem sistemu so se odločili, da bodo ustanovili več takih skladov, in še družbo, ki bo upravljala z njimi. Ocenjujejo, da je v Sloveniji okoli pol milijona imetnikov certifikatov, ki so lastniško in poslovno povezani z zadružništvom in se kažejo kot možni vlagatelji v sklade. Državljanji, ki se bodo odločili za takšno možnost, bodo prek sklada dobili delček delnic v več podjetjih, ki se bodo privatizirala. • C.Z.

posestva sprevajeli na osnovi starega pravilnika, je za mleko z manj kot 3,05 odstotka beljakovin veljal do novega leta dvoosmotni odbitek od izhodiščne cene, po novem pravil-

niku, ki je določil tudi spodnj

mejo vsebnosti beljakovin v mleku, pa odbitka ne bo več.

Po starem pravilniku je bilo šteje mikroorganizmov v mililitru mleka obvezno za vse kmetije, ki so na leto oddale v mlekarno več kot 15 tisoč litrov mleka, po novem je ta meja postavljena na 10 tisoč litrov. Na Gorenjskem je ta določba brez pomena, saj so presku-

čeni razredni odbitki v razpredelnici!

PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBRESTNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV

SKB BANKA d.d. od 1.1. 1994 dalje obrestuje tolarska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

letne obrestne mere mesečne obrestne mere

vPOGLEDNA SREDSTVA

- hranilne vloge 80% mesečne 1,20% stopnje rasti cen na drobno

- žiro računi 2,71% - nedovoljena prekoračitev Rp + 15%

- računi tujih fiz. oseb 3,44% - prekoračitev Rp + 25%

VARČEVANJE

- nad 12 do 24 mesecov R t + 10,5%

- nad 24 do 36mesecov R t + 11%

- nad 36 mesecov R t + 11,5%

VEZANI DEPOZITI

- od 31 do 60 dni 2,13% - od 31 do 60 dni \*

- devizna klavzula D + 10%

- od 61 do 90 dni 2,17% - od 61 do 90 dni \*

- od 91 do 120 dni 2,21% - od 91 do 120 dni \*

- od 121 do 180 dni 2,25% - od 121 do 180 dni \*

&lt;p

ZAVAROVALNICA TRIGLAV JE POKROVITELJ ALPINCEV ZAHODNE REGIJE

# MLADI SMUČARJI PO POTEH VZORNIKOV

**Medtem ko Kranjska Gora gosti najbolje veleslalomiste in slalomiste sveta, se slovenski nasledniki Jureta Koširja, Gregorja Grilca, Špele Pretnar, Alenke Dovžan in ostalih naših fantov in deklet merijo na tekmovanjih v otroških kategorija.**

Radovljivca, 4. januarja - Konec lanskega leta so s tekmovanji začeli tudi slovenski smučarji v otroških kategorijah. Tekmovanja potekajo v treh regijah: vzhodni, kjer tekmujejo mlađi smučarji s Koroškega, Maribora in Celja, v centralni, kjer tekmujejo smučarji iz Ljubljane, Dolenjske in Notranjske, ter zahodni, kjer tekmujejo mlađi smučarji z Gorenjskega in Primorskoga. Tekmovanja v posameznih regijah so izbirna za državna tekmovanja, tekmovalci pa so razdeljeni na kategorije mlajših deklic in dečkov ter starejših deklic in dečkov.

Na tekmah zahodne regije tekmujejo mlađi smučarji in smučarke iz štirinajstih gorenjskih in sedmih primorskih smučarskih klubov. Za tekmovanja se je letos prijavilo več kot 400 tekmovalcev in tekmovalk, ki se bodo v letošnji sezoni pomerili na skupno šestdesetih tekmah. "Mlađi smučarji so do sedaj tekmovali pod imenom različnih pokroviteljev, mislim pa, da je zanje nova spodbuda, ker bodo imeli letos podporo naše največje zavarovalnice, Zavarovalnice Triglav iz Kranja in Nove Gorice. Verjamem, da bomo s tem dvignili ugled tekmovanja in da bo to za mlađe še večja spodbuda," je na ponedeljkovih predstavitvih tekočih tekmovanj v zahodni regiji poudaril Janez Solar. Predstavnik kranjske enote Zavarovalnice Triglav Aleksander Troha pa je mlađim smučarjem zaželet čim več tekmovanih uspehov doma

in na tujem, ter predvsem športen boj.

Zavarovalnica Triglav je za mlađe smučarske upe prispevala priznanja, medalje, pokale in diplome za vsa tekmovanja, pa tudi opremo za njihovo izvedbo - od štartnih števil do zastavic.

Vsa tekmovanja zahodne regije bo letos vodila tekmovalna skupnost zahodne regije pri Športni zvezi v Radovljici, v okviru regije pa bo sestavljena tudi otroška in mlađinska regionalna reprezentanca. Ta ima v programu 20 skupnih treningov na snegu. Ekipa 24 deklic in 22 dečkov, tako imenovano otroško regionalno reprezentanco, vodita Bojan Kavčič iz Radovljice in Tomaz Šturm iz Škofje Loke, regionalno mlađinsko reprezentanco v kateri je 15 mlađink in 31 mlađincev pa vodita Slavko Zupanc iz Kranja in Roman Podlipnik iz Blejske Dobrave.

• V. Stanovnik

**Najboljši med mlađimi slovenskimi smučarji in smučarkami pa ob začetku sezone pravijo:**



**Lea Dabič iz Bohinjske Bistre:** Sem članica Smučarskega kluba Bohinj, hodim v šesti razred, trenirati pa sem začela v prvem razredu. Moja trenerja v klubu sta Jaka Žnidar in Zdravko Ravnik, v klubu pa smuča tudi sestra. Žal je letos prenehala trenirati kar nekaj mojih sovrstnikov, nekateri zaradi šole, drugi zaradi zdravja, tako da nas je v klubu trenutno samo devet. Vztrajamo tisti, ki imamo smučanje res radi, in ki dosegamo tudi dobre rezultate. V lanski sezoni sem bila najboljša med cincibankami in prva v svojem letniku, letos pa računam, da bom zmagal v kategoriji mlajših deklic in da bom odšla tudi na kakšno večje tekmovanje.



**Andreja Šinkovec iz Škofje Loke:** "Ker je smučala tudi moja priateljica Maja, sem v drugem razredu začela trenirati v Smučarskem klubu Alpetour. V klubu je bil do te sezone tudi moj brat, ki pa se je letos odločil, da preneha s treningi. Sama pa vztrajam, saj sem letos prišla v slovensko reprezentanco in mi je to nova spodbuda za sicer naporne treninge. Želim si, da bi v reprezentanci tudi ostala in že v tej sezoni šla na kakšno močno mednarodno tekmovanje in se tam tudi dokazala."



**Peter Draksler iz Preddvorja:** "Stric Matjaž Peneš me je učil smučanja že od malega in še sedaj, ko obiskujem osmi razred in sem član slovenske reprezentance (ter član SK Kranj) je moj trener. Lani sem zmagal v Pokalu Gorenjske, poleg dobrih rezultatov pa me v smučarji drži tudi veliko veselje do tega športa. Zato si želim, da bi šel v tej sezoni na čim več mednarodnih tekmovanj in da bi se tam čim bolje uvrščal. Naslednje leto pa nameščam nadaljevanje šolo na Škofjeloški smučarski gimnaziji."



**Gasper Tarman iz Jesenice:** "Smučati sem začel že v mali šoli, na sneg pa me je zabil priatelj. Sedaj sem član SK Bled, da vztrajam pa so "krivi" predvsem rezultati, ki so vsako leto boljši. Lani sicer nisem bil preveč zadovoljen, letos pa mi je uspelo že na prvi tekmah zahodne regije zmagati. Nova spodbuda, tako zame kot za moje klubske prijatelje in sploh nas vse mlađe smučarje, pa so gotovo tudi ti zadnji uspehi naših reprezentantov na tekmah svetovnega pokala. Seveda si mi želimo po njihovi poti, vprašanje pa je, kako nam bo uspelo. Vendar do takrat imamo še nekaj časa in marsikaj se bomo še naučili."

**MARTIN GORENEC,  
TRENER KOŠARKARJEV TRIGLAVA**

## IMAMO MLADO, A DOBRO EKOPO

Kranj, 7. januarja - V jesenskem delu letosne sezone so košarkarji kranjskega Triglava že nekajkrat navdušili svoje navijače. Čeprav je ekipa prvenstvo pričakala precej pomajena, si tudi v nadaljevanju obetajo dobro igro in ob koncu uvrstitev med najboljša slovenska košarkarska moštva. Na načrtih ekipe pa smo se pred sobotno pomembno tekmom z ekipo Savinjske Polzele (v dvorani na Planini jutri ob 20. uri) pogovarjali s trenerjem Martinom Gorencem.

Potem ko ste tri leta trenirali domžalski Helios ste se pred letosnjem sezono vrnili k Triglavu. Ta čas je bilo v klubu kar nekaj sprememb. Kaj pa je razlog, da ste ponovno prevzeli moštvo?



"Res je bilo v teh letih kar nekaj sprememb, od reorganizacije lig in igranja Triglava v SBA ligi, do seveda igralskih sprememb pred začetkom te sezone. Tako je Triglav ostal brez Željka Bošnjaka, ki je odšel v Litijo in Dušana Mitiča, ki se je vrnil v Škofje Loko. Klub se je odločil za še enega tuja, Mladžena Džina, ostali del ekipe pa sestavljajo večino mlađih igralci, ki pa jih je v Kranju vedno dovolj. Prav dejstvo, da se v Kranju dobro dela z mlađimi in da tudi sam rad delam z mlađimi igralci, pa je odločilno prispevalo k temu, da sem se po treh letih iz Domžal vrnil v Kranj. Moram namreč povedati, da je ekipa v povprečju stara dvajset let. Zato tudi v tej sezoni nimamo velikih rezultatskih ciljev. Glavni pa nam je, da se uvrstimo do šestega mesta in s tem drugo leto v I. slovensko ligo."

Dobri mlađi igralci so bili vselej odlika Triglava, navadno pa so v najboljših letih zapuščali klub in odhajali drugam, največkrat k Olimpiji.

"To je res, vendar pa mislim, da se stanje v zadnjem času vendar spremeni. Prej je bila Olimpija edina, ki je nastopala v različnih rangih tekmovanj, sedaj pa so možnosti razdeljene na šest klubov in Olimpija ni več tako zanimiva. Seveda pa v klubu ostaja problem pomanjkanja denarja, šepa tudi organizacija kluba, in to je tisto, kar še vedno odganja dobre igralce. Vendar pa se trenutno trudimo, da bi delo kluba spremenili. Upam, da bomo pri tem uspešni in da bomo mlađe v prihodnje lahko zadržali v Kranju."

V prvem delu prvenstva ste bili lahko zadovoljni z igro, pa tudi drugi del se je za ekipo dobro začel, saj ste trenutno na vrhu zelenih skupin. Od sedaj naprej pa bo pomembno vsako srečanje.

"Res smo drugi del začeli z dvema zmagama. Najprej smo doma premagali Rogaško, nato pa v Sežani še Kraški zidar. Tako smo po dveh kolih drugega dela na vrhu lestvice in želimo si, da bi to soboto doma premagali še ekipo Savinjske Polzele. Vendar pa to ne bo lahko, saj je Polzele ena boljših slovenskih ekip, kak je dokazala z uvrstitevijo v finale slovenskega pokala, za nas pa je bila letos vedno neugoden nasprotnik. Tako je rezultat naših letošnjih srečanj s Polzelčani 3:0 v njihovo korist, upam pa, dase bo razmerje spremenilo že po sobotni tekmi, da bomo vendarje zmagali. Novoletne praznike smo namreč izkoristili za dober trening, prosti smo bili le dva dneva."

Za večino športnikov veliko pomeni tudi spodbuda s tribun. Letos so se spričo dobre igre vašega moštva v dvorani na Planini začeli nanje vračati tudi ljubitelji košarke in vaši navijači. Kaj za ekipo to pomeni?

"Mislim, da so solidne igre moštva res pripomogle, da je na tribunah vse več navijačev. Upam pa, da jih bo sedaj, ko se začenja zares, ko bo pomembna vsaka tekma, še več. Naj samo povem, da so za to soboto iz Polzele že napovedali številno navijačko ekipo, okoli dvesto navijačev, zato si tudi mi želimo podprtje s tribun. Obljubim lahko, da se bomo kljub neugodnemu nasprotniku potrudili in skušali zmagati. Nato bomo v drugem delu še širši igrali doma in trikrat v gosteh in čeprav imamo precej slab žreb načrtujemo, da bomo lahko dosegli cilj - to pa je uvrstitev med štiri najboljše v zeleni skupini in nato igranje v super ligi skupaj s štirimi ekipami, ki nastopajo v SBA ligi." • V. Stanovnik, foto: G. Šinkovec

**VABILA, PRIREDITVE**

**Gorenjska mlađinska šahovska šola** - Šahovska zveza Gorenjske organizira šahovsko šolo po posebnem programu za vse, ki želijo napredovati v šahu. Šolo bo potekala ob sobotah od 9. do 12.30 ure v prostorih Fakultete za organizacijske vede na Tomšičevi 7 v Kranju, začela pa se bo jutri, 8. januarja. Izvedbo šole je prevzelo podjetje Monet, računalniško podprt biliten pa bo izdal podjetje TIM-inženiring iz Kranja. Predavatelj bo Boris Ciglič, mojstrski kandidat iz Kranja. Pristopnilna za šolo je 12 tisoč tolarjev, prijave pa sprejemajo še na dan začetka šole.

**Turnir v malem nogometu na Podnu** - Športna dvorana Poden je organizator že 11. tradicionalnega turnirja v malem nogometu, ki se bo igral v drugi polovici meseca januarja. Prijave do torka, 11. januarja, ko bo ob 19. uri tudi žrebanje, sprejemajo po telefonu 622-460 ali 622-463.

**Koledar športnih prireditiv** - Športna unija Slovenije je sporočila, da je izšel koledar športnih prireditiv za letošnje leto. Naročite ga lahko po ugodni ceni 170 SIT na Športni uniji Slovenije, Tabor 14, Ljubljana. • V.S.

**Kegljanje na asfaltu** - Kegljaški klub Jesenice in Športna zveza Jesenice pripravlja za naslednjo soboto, 15. januarja, občinsko prvenstvo v kegljanju na asfaltu. Tekmovalo se bo v ekipni konkurenčni in posamezno, ženke pa le posamično. Prijave do 10. januarja sprejemajo na ŠZ Jesenice po telefonu 81-579, kjer je moč dobiti tudi dodatne informacije.

**Turnir v badmintonu** - V telovadnici ŽJC - a na Jesenicah bo to nedeljo, 9. januarja, rekreativni turnir v badmintonu. Na turnirju bodo tekmovali v naslednjih kategorijah: ženske, moški do 35 let in moški nad 35 let. Še vedno so možne prijave, kajti žrebanje bo na dan tekmovanja ob 8. uri v telovadnici. Dodatne informacije dobite v okrepčevalnici Pod gozdom na Jesenicah, tel. 81 658. • B.J.

**Teki na Osankarici preloženi** - Zaradi 31. pohorske Zlate lisice, ki bo v Mariboru 22. januarja, so smučarski teki na 7- in 20-kilometrski progi na Osankarici preloženi na 5. marec. Prijave, ki jih za tekače zbira Svetovanje Bobek v Kranju, tako veljajo za preloženi datum. Ta dan bo ob 6. uri peljal poseben avtobus z Bleda s postankom v Kranju. • S.B.

### INŠTALACIJE ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 55

razpisuje po sklepju Delavskega sveta

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo

### SOBE s souporabo sanitarij

v velikosti 17,70 kvad. m., Groharjevo naselje 4, Škofja Loka. Objekt leži na parceli št. 434 in je vpisan pod vložno št. 567, k.o. Stara Loka.

Izklicna cena je 1.060.587,00 SIT.

Javna dražba bo 24. januarja 1994, ob 12. uri na sedežu podjetja, Kidričeva c. 55, v Škofji Loki.

Ogled stanovanja je možen po predhodnem dogovoru po telefonu 064/631-271, kjer lahko dobiti podrobnejše informacije.

Vsek udeleženec mora pred začetkom dražbe vplačati varčino v višini 10 odstotkov izklicne cene na žiro račun št. 51510-720-11170.

Podrobnejša pravila dražbe bodo razglašena neposredno pred začetkom.

**inštalacije**

**AVTO ŠOLA**  
Škofja Loka, Frankovo nas. 157  
633-114, 620-211, 310-222

Kranjska Gora pred tekmo za svetovni pokal

# Tomba prebiva v nekem skrivnem apartmaju

Svetovni pokal je imenitna promocija Kranjske Gore in Slovenije.

Kranjska Gora, 6. januarja - Vsi, ki pripravljajo tekme za svetovni pokal, tudi nekaj zaslužijo. Pričakujejo izjemno veliko navijačev iz Italije in tudi iz sosedne Avstrije. Točili bodo tudi alkohol, a poostriši kontrolo.

Ob koncu tedna bo Kranjska Gora spet prizorišče slalomskih in veleslalomskih tekem za svetovni pokal, dolga leta Pokal Vitranc imenovane. Kako se tako majhen kraj, kot je Kranjska Gora, pripravlja na tako zahtevni tekmi, smo se pogovarjali z dolegotnim turističnim delavcem in generalnim sekretarjem Pokala Vitranc Vojtehom Budinekom.

»Prireditev se z letošnjim letom imenuje tekmovanje za Kompas Holidays Cup, kajti pred mesecem dni smo se s Kompasom dogovorili, da postane sponsor te prireditve. Svetovni pokal iz Kranjske Gore je v samem vrhu prireditve za svetovni alpski pokal, saj bodo letos direktno prenose spremljali v kar šestnajstih državah.

## Jure Franko govori japonsko

Poleg Nemčije, Italije, londonskega BBC, Švedske, Belgije in drugih, bo tekmo prenašala tudi neka ameriška televizijska družba in celo japonska. Da bo šla televizijska slika o prireditvi v Kranjski Gori tudi na Japonsko, se moramo predvsem zahvaliti našemu nekdanjem smučarju Juremu Franku. Ko je tekmovan v Združenih državah, je predstavljal ameriško mesto Park City na Japonskem. Zelo uspešno, kajti Park City ima prav po zaslugu Jure Franka veliko japonskih gostov, že tretje leto pa je na Japonskem znana tudi Kranjska Gora, saj na pokal k nam Jure pripelje kar precej Japoncev. Zanimivo je, da vedno bivajo v hotelu Kompas v Kranjski Gori in da Jure prav dobro govori japonsko - zato ima vedno okoli sebe precej Japoncev, ki ga sprašujejo to in ono.

Tekmovanje za Kompas Holidays Cup je zahtevno predvsem v tem, ker je treba poskrbeti za toliko nastanitev. Termeni so znani že leto dni prej - že danes, denimo, vsi kranjskogorski hotelirji vedo, da bo ob koncu leta v Kranjski Gori tekmovanje 20. in 21. decembra in da bodo tekmovalne ekipe prišle že 18. decembra. Kljub temu pa vedno prihaja prav pri nastanitvah do nekaterih problemov.

## Italijanski gostje nočijo oditi

Letos je bilo okoli božiča in

za novega leta v Kranjski Gori kar precej snega, zato je tudi zelo zasedena. Gostje, ki so tu preživel božič in pričakali novo leto, naj bi odšli okoli 6. januarja, a ker je lepo vreme in smuka idealna, so si številni želeli, da bivanje podaljšajo. Predvsem italijanski gostje, ki čakajo prav na tekmo in na svojega Alberto Tombo. Nismo mogli drugače kot tako, da smo jim ponudili bivanje v blejskih hotelih, kajti številni so že davno rezervirali termin ob koncu tedna.

Ob takih tekmovanjih je v hotelih prav posebno stanje: hotelirji semorajo prilagajati temu, da v zadnjem času ponudijo tekmovalcem in njihovim spremljevalcem bogat samoposstrežni zajtrk, nato pa ustrezni slehernemu, ki pride na kosilo. Prvi tekmovalci, ki na progici izpadajo, so nameč v hotelu lahko že ob 11. uri dopoldne.

V Kranjski Gori še posebej skrbimo, da je kraj lepo urejen in smo zato prosili krajanje, naj novolete okrasitve hiš in pročelij obdržijo še v času tekmovanja.



Vojteh Budinek

Žrebanje bo v petek in v soboto ob 18. uri v teniški dvorani Casinoja v Kranjski Gori. V soboto, denimo, bo na javnem žrebanju ob spremljajoči glasbi in zabavnem vzdusu žrebanje potekalo tako, da bo v petnajst startnih številk oblečenih pet najst lepih maneken. Tekmovalci jim bodo sami moral potem sneti majice s številkami.

Slalomsko in veleslalomsko progro v Podkorenju pripravljajo žičničarji, alpski smučarski klub Kranjska Gora, smučarji iz drugih klubov, na pomoč pa je prišlo tudi 40 vojakov iz Bo-

petek ob 12. uri bo prvi tek veleslaloma postavil Gustav Thoeni, sicer trener Alberto Tome.

Italijanska reprezentanca že nekaj let prebiva v hotelu Špik v Gozd Martuljku, kjer jim je zelo všeč. A z njimi Tombo ni, kajti Alberto s svojim dekletom, nekdanjo miss Italije in svojim managementom prebiva v nekem apartmaju v Kranjski Gori. Pred dvema letoma je Tomba res želel, da se izogne svojim strastnim navijačem in prebiva v italijanskem Trbižu. A izkazalo se je, da je to skoraj nemogoče, kajti na dan tekme pride iz Italije v Kranjsko Goro toliko gostov, da bi v avtomobilski gneči tekmo zanesljivo zamudil. Zdaj torej biva v nekem skrivnem apartmaju v Kranjski Gori. Tudi letos pričakujemo poleg domačih gostov zelo veliko Italijanov, a tudi Avstrijev, kajti smučar Christian Meyer je skoraj kranjskogorski sosed, kajti doma je iz bližnje občine Boštanj na Korškem.

## Stroški prireditve: 600 tisoč nemških mark

Letos bo tekmo spremljeno šest televizijskih kamer - ena bo mobilna in bo v odmoru prikazovala Kranjsko Goro, kar bo izredna promocija Kranjske Gore v Sloveniji. Press center bo v Kompasu, opremljen z najbolj sodobnimi pripomočki za 300 akreditiranih novinarjev. Casomerici bodo spet iz Timinga v Mojstrani, ekipa, ki ima mednarodno licenco in ki jo že leto zelo uspešno vodi inž. Matja Podrekar. Vstopnina bo 350 tolarjev ali 5 tisoč italijanskih lir, pobiral pa bo bodo člani prostovoljnih gasilskih drušev od Mojstrane do Podkorena - del vstopnine tako pripada tudi njim. V cilju bo prvič tudi velik šotor, v katerem bodo sponzorji postregli novinarjem in gostom, obiskovalcem pa bodo hrano in pičajo prodajali na stojnicah. Točili bodo tudi alkohol, le nadzor nad točenjem bomo poostriši. Z obmejnimi organi na prehodih z Avstrijo in Italijo smo dogovorjeni, da bo promet potekal hitro in nemoteno.

Stroški prireditve so okoli 600 tisoč mark. Največja postavka so nastanitev, potni stroški in nagradni sklad v višini 80 tisoč švicarskih frankov. Zmagovalec prejme 24 tisoč frankov, drugouvrščeni 12 tisoč in tretji 4 tisoč. Potem so tu zelo visoki stroški tiskovnega središča in ptt storitev, vendar spoznorji pokrijejo vse stroške in prirediteljem nekaj malega tudi ostane - nameni se za razvoj smučanja. • D. Sedej



Kranjska Gora je vsa v pričakovanju slalomskih in veleslalomskih tekem za svetovni pokal.

## Manekenke kot startne številke

Poskrbti moramo za primereno otvoritev in bo tako v petek zvečer povorka godbe na pihala z baklado smučarske šole in pogostitvijo vseh, ki bodo prišli na otvoritev. Otvoritev bo za hotelom Larix, kasneje pa bo pred hotelom Prisank zabava. Tudi način žrebanja, ki je vedno javno in na katerega vabimo vse, ki jih to zanima, mora biti atraktivен, zabaven. Startne številke se žrebajo tako, da mora najboljših pet najst tekmovalcev priti na žrebanje, kjer sami izberejo startne številke.

hinske Bele. Če gledamo tekmovalno, je kranjskogorska slalomsko programa zaradi dolžine in konfiguracije terena odična, veleslalomsko proga pa je nekoliko prekratka.

## Tomba se skriva pred navijači

Letos je padlo dovolj snega, zato ni nobenih skrb, da tekme ne bi bilo. Zadnje dni je padal dež, kar je progri samo koristilo, saj je sneg postal bolj »kom. Na progri je vsak dan osem brizgaln.

Mednarodna zveza določa, kdo postavi vratica na progri. V

izcedek iz nosu, pekoče grlo in hud kašelj. Posebno nevarna je za kronične srčne, pljučne in ledvične bolnike ter za starejše ljudi. Čeprav se bolezni pozdravi sama, lahko povzroči tudi resne zaplete, največkrat se kažejo kot virusne in bakterijske pljučnice.

Prva bolezenska znamenja gripe tipa A se pojavijo do tri dni po okužbi. Učinkovitega zdravila proti gripi še ni, zelo pa pomaga preventivno cepljenje, ki ne povzroča nobenih negativnih reakcij.

• H. Jelovčan

**Sauval**

Ivan Hočevar, načelnik UNZ Kranj

## Nasvet: čimprej od doma

Smučarsko prireditve v Kranjski Gori bo "pokrivalo" tudi okrog 50 policistov in kriminalistov.

"Gledalcem tekmovanj v Kranjski Gori svetujem predvsem, naj se pravočasno odpravijo od doma in na spoštujejo navodila policistov, da ne bo pretirane gneče in slabе volje," pravi načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar.

V UNZ Kranj so v zvezi s sobotno in nedeljsko prireditvijo v Kranjski Gori pripravili operativni načrt dela, v katerem so vključili okrog 50 policistov, in kriminalistov, sodelovalo pa bo tudi približno 30 redarjev. Kriminalisti bodo pazili na lastnino tekmovalcev in drugih gostov po hotelih in na prireditvenem prostoru, policisti bodo skrbeli za red med gledalci - ob sami progri bodo tudi policisti iz gorske enote - največ dela pa bodo vsekakor imeli z urejanjem prometa, kjer bodo pomagali tudi redarji.

"Parkirišče na prireditvenem prostoru bo namenjeno za serviserje, tekmovalce in druge nujne službe. Gledalci bodo morali puščati vozila v Kranjski Gori in vzdolž stare železniške proge proti prireditvenemu prostoru, z druge, italijanske strani, pa od Rateč proti Planici, prav tako po staro železniški progi. Parkirišče bo dovolj, čeprav pričakujemo precejšen obisk ne le iz Slovenije, pač pa tudi iz Italije in Avstrije. Vendar pa bodo morali ljudje od parkirnih mest do prireditvenega prostora peš. Zato svetujem, naj se od doma pravočasno odpravijo in spoštujejo navodila policistov ter redarjev, ki bodo urejali promet že na izstopu z avtomobilsko cesto na Hrušici."

V Planici je ob smučarskih skokih po smrti 15-letne dijakinje iz Ljubljane prepovedano prodajati alkohol. Kako je s tem v Kranjski Gori?

"Prepirano uživanje alkohola med gledalci smučarskih tekmovanj v Kranjski Gori nikoli ni bil problem," pravi Ivan Hočevar, "zato prepoved, kot velja ob izteku planinskih skakalnic, za Kranjsko Goro ni potrebna."

In še nasvet tistim, ki nameravajo konec tedna prek državne meje v Avstrijo ali Italijo. Potovanje naj raje preložijo na dan, ko bo promet redkejši. • H. Jelovčan



Takole zasvinjano je avtobusno postajališče pri "Reboljevem" otočku na Planini I v Kranju. Sicer pa grafiti nazorno kažejo, da današnjo mladež zanima; punk, ne pa kakšna visoka politika... Foto: G. Šimik

## Ogenj v vikendu

Kranj - V nedeljo okrog šestih zvečer je zagorela počitniška hišica v Ambrožu pod Kravcem, last Bojane J. iz Ljubljane.

Komisija, ki so jo poslali iz UNZ Kranj, je ugotovila, da je bila hišica, velika sedem krat sedem metrov, v dokaj slabem stanju. Poškodovan je bil tudi dimnik, na katerega je lani padla smreka. V hišici sta bila nazadnje lastnica hči in njen priatelj, ki sta zadnjič kurila v peči v soboto okoli enajstih ponoči. Naslednjega dne dopoldne sta odšla.

Škodi zaradi požara, ki jo cenijo na približno milijon tolarjev, je dodatno botrovala še eksplozija plinske jeklenke. Požar so pogasili poklicni gasilci iz Kranja. • H. J.

## Neznanec iztrgal torbico

Kranj - Serija drznih tatvin ženskih torbic po Kranju se nadaljuje.

V sredo okrog devetih zvečer je neznan moški, visok okrog 180 cm, srednje postave, na hodniku bloka na Nazorjevi 10 v Kranju pričakal žensko. Še preden je utegnila prižgati luč, ji je iztrgal torbico in zbežal. • H. J.



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 71. letu umrla

**SLAVKA TAVŽELJ**  
rojena Kočvar

Pogreb pokojnice bo v petek, 7. januarja 1994, ob 15. uri izpred domače hiše v Kovorju na pokopališče v Kovor.

Žalujoči: vsi njeni



SAVA KRAJN TRADE  
objavlja prosto delovno mesto

## VODJA POSLOVALNICE

v prodajalni Kranj, Koroška 2  
Na objavo se lahko javijo kandidati, ki imajo:  
- srednjo šolo komercialne ali ekonomske  
smeri,  
- 3 leta delovnih izkušenj na enakih delih,  
- primerne psihofizične lastnosti.

Pričakujemo kandidate stare do 35 let.  
Delo je v eni izmeni.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen  
čas, poskusno delo traja tri meseca.

Prijave s priloženimi dokazili o izobrazbi  
pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Sava  
Kranj, Škofjeloška 6, kadrovski sektor, 64000  
Kranj.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh  
po preteku roka objave.

## MALI OGLASI

**223-444**  
**223-111**

### APARATI STROJI

Zelo ugodno prodam SKIRNJO 200  
litrov. 223-718-530 15

PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let,  
prodam. 223-272 82

Kvalitetni OJAČEVALNIK, moči  
2x200 W in ZVOČNIKE 2x200, cena  
650 DEM, prodam. 223-403-281 93

Prodam IND. ŠIVALNE STROJE, zarađi preusmeritve, OVERLOCK 2-igelnih 4 nitnih, brzo ŠIVALKO PFFAF, igelni transport z odrezom niti in cik- - cak ravni šiv, Durkopp, ter PRALNI STROJ Gorenje PS 201, vse v Izpravnem stanju. 223-49-486 109

OLJNE GORILCE rabljene, zelo  
ugodno RUBIN Kokrica. 223-545

Vgradni ŠTEDILNIK Gorenje (2 plin,  
2 elek.), bele barve, prodam. 223-  
600 182

Dva manjša SINTESEIZERJA Casio,  
prodam. 223-427 188

Novejšo MIZARSKO KOMBINIRSKO  
SCM 2041, prodam. 223-691-724 189

Elektro motor 7.5 kw, še v embalaži,  
prodam. 223-691-676 193

ZAMRZOVALNO SKRINJO, cena  
6000 SIT, prodam. 223-422-598 194

GLASBENI STOLP Kamacrown digitalni, daljinsko voden, star 1  
leto, prodam za 300 DEM. 223-  
796 199

EKONOM LONEC, nov, prodam. 223-  
307 221

Poceni prodamo dobro ohranjen  
PRALNI STROJ Obodin. 223-45-872

Novo TELEFONSKO TAJNICO z  
atestom, ugodno prodam. 223-027  
243

AUTO-MATERIAL Tech Bedarf

RÖDLBACH VILLACH SPITAL

Nemški varilni aparati, 220 W, 40-  
140 A, Evmaster 7000 SIT ceneje  
kot v trgovini, brezplačna dostava na  
dom. 223-84-627 248

Barvni TV Grunding, potreben  
popravila, ugodno prodam. 223-  
207 261

Nov BOJLER Tiki, 30 litrov, 2000 W,  
prodam. 223-403-235 265

TERMOAKOMULACIJSKO PEĆ,  
prodam. 223-45-336 275

TERMOAKOMULACIJSKO PEĆ  
Aeg, 4 KW, ugodno prodam. 223-  
213-922 279

BRUSILNE STROJE za brušenje  
tračnih ali gaterskih žag izdelujemo.

223-65-038 295

TV Gorenje z daljincem, prodam. 223-  
46-270 346

APARAT za kavo, dvorščni, znamke  
AEG, prodam. 223-518 366

80 - literski BOJLER, poceni pro-  
dam. 223-70-516 399

PEĆ z bojlerjem za centralno  
kurjavo, ugodno prodam. 223-217-975  
407

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova  
nerabiljena, ugodno prodam. 223-  
650 29403

SINTESEIZERJI Roland, Casio,  
Kawai, Yamaha in Hohner, po naj-  
najboljših cenah. Zahtevajte pro-  
spective. SINKOPA D.O.O.,  
ZIROVNIČKA 87. 223-802-274 ali 802-  
216 227

BARITON Symphonic, 4 ventili, star  
2 leti, odlično ohranjen, prodam. 223-  
217-112 383

FREJTONARICO, Melodija, BE-ES-  
AS-DES, novo, ugodno prodam. 223-  
70-015 391

SYNTESIEZER Casio Tone Bank 4  
oktave, ugodno prodam. 223-446-  
402 143

## GR. MATERIAL

Zelo ugodno prodam 4 OKNA z  
dvojnim steklji (3 kos 130x130 cm, 1  
kos 130x110 cm) in VRATA 200x90  
cm. 223-49-442 164

MAVČNE PLOŠČE - knignips za  
oblogo sten ali stropov, prodam. 223-  
328-902 249

Večjo količino IVERNHI PLOŠČ,  
ugodno prodam. 223-48-609 317

BAKER za žlebove, prodam. 223-  
119 375

## IZOBRAŽEVANJE

UČITELJ uspešno INŠTRUIRA matematičko in fiziko. 223-471 155

INŠTRUIRAM matematiko na vašem  
domu, ura 300 SIT. Dipl. strojni ing.  
223-215-301 257

INŠTRUIRAM matematiko za srednje  
in osnovne šole. 223-605 262

INŠTRUIRAM Angleščino za OŠ in  
SS, tudi predšolske. 223-242-135 331

## IZGUBLJENO

Na silvestrovo sem v diskoteki  
AMOR izgubila denarnico. 223-  
638 272

V četrek 30 decembra zvečer, je v  
gostilni PRI ŽERJAVU v Ratečah  
držala gostov, pomotača s seboj  
odnesla. OTROŠKO JAKNICO IN  
KAPO. Jaknicu s kapuco je rumene  
barve, usnjena, podložena z umetnim  
belim krznom, na hrbtni strani ima  
medvede. Neznano družbo iz gos-  
tilne PRI ŽERJAVU prosimo, da  
jaknico vrne v gostilno oz. sporoči-  
jo, kje jo je možno dobiti, na 223-  
876-026. Dve letni fantek, ki je ostal brez  
zimskega oblačila, se skupaj s starši-  
za pomoč najlepše zahvaljuje.

302

## KUPIM

ODKUPUJEMO IN PRODAJAMO  
starinsko pohištvo, umetnine, nakit,  
porcela, Kovance, razglednice ...  
ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj.  
223-211-037 ali 48-545 36

Kupim BETONJSKI MEŠALEC. 223-  
622-150 177

Kupim, bukovko, smrekovo in borovo  
HЛОДОВИНО lahko tudi slabše kva-  
litete. 223-41-100 310

PANCARJE za Snowboard, št. 42/  
43, kupim. 223-329-630 386

## LOKALI

Kranj - Stražišče PRODAMO PO-  
SLOVNO STANOVANJSKI OBJEKTE  
S TRGOVINO, na parceli 1.507 m<sup>2</sup>.  
223-214-674 ali 218-693 361

TAKOJ NAJAMEMO lokale za trgovino  
in bife na Gorenjskem. PRODAMO  
ali ODDAMO več pisaren v  
KRANJU-PRIMSKOVU (s CK in  
TEL), v MESTU (2x12 m<sup>2</sup>; 2x14 m<sup>2</sup>  
in 80 m<sup>2</sup> - 3 pisarne); ter skladische  
prostore (od 50-350 m<sup>2</sup>) v bližini  
BRNIKA, CERKELJ, IN TRŽIŠCA.  
PROVIZIJO PLAČA NAJEMNIK.  
APRON NEPREMIČNINE. 223-49-  
674 ali 218-693 362

ODDAMO opremjen lokal za tektilsto  
trgovino v centru Kranja. 223-823-  
823

## GLASBILA

SINTESEIZERJI Roland, Casio,  
Kawai, Yamaha in Hohner, po naj-  
najboljših cenah. Zahtevajte pro-  
spective. SINKOPA D.O.O.,  
ZIROVNIČKA 87. 223-802-274 ali 802-  
216 227

BARITON Symphonic, 4 ventili, star  
2 leti, odlično ohranjen, prodam. 223-  
217-112 383

FREJTONARICO, Melodija, BE-ES-  
AS-DES, novo, ugodno prodam. 223-  
70-015 391

SYNTESIEZER Casio Tone Bank 4  
oktave, ugodno prodam. 223-446-  
402 143

## OBVESTILA

Vsek petek NAKUPOVALNI IZLET v  
München, zelo ugodno, prijave na 223-  
82-104 143

## POSESTI

HIŠO v Kranju - naselje Drulovka,  
prodam. 223-614-373-053 99

Kupimo HIŠO na Gorenjskem lahko  
menjava za stanovanje, z doplačilom.  
223-614-629 100

V Poljanski dolini, prodamo zidan  
vikend, 48 m<sup>2</sup>, s cent. kurjavo,  
opremjen, na zelo lepi lokaciji. 223-  
614-629 102

Iščem zazidljivo parcelo cca 2000  
m<sup>2</sup>, v Kranju ali okolici. 223-737-  
372 204

Kupim PARCELO od 1000 do 1500  
m<sup>2</sup>, v okolici Golnika. Šifra: PLACILO  
TAKOJ 244

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na  
Madžarsko dne 22.1.94. Prijave na  
223-442 178

Ljubitelji ČATEŠKIH TOPLIC in  
LENATURISTA, pridružite se nam na  
kopalem dnevu, v novi pokriti  
terminal rivieri, dne 14.1.1994. 223-  
691-624 285

## OBLAČILA

Rabiljene DRALKE prodamo - tudi  
staro za staro. RUBIN Kokrica. 223-  
215-545 138

Kratke NOGAVICE - zokane iz  
domačega ovčje volne, prodam. 223-  
50-570 390

Moške SVILENE SRAJICE, prodam.  
223-861-306 397

VERITAS - običiščite izposojevalnico  
poročnih oblik z dodatki na Jenkov  
1, Kranj. 223-312-207 403

V najem oddam skladišče, 40 m<sup>2</sup> v  
Kranju. 223-50-852 253

## OTR. OPREMA

OTROŠKO POSTELJICO z jogijem,  
belo barve, prodam. 223-70-738-  
203 203

Prodam 2 OTROŠKI POSTELJICI,  
cena po dogovoru. 223-213-234 254

Dve otroški posteljici z jogijem,  
prodam. Glinje 1. 256

## OSTALO

Zelo ugodno prodam širokolistni  
ROGOZ za ikebane. 223-45-532 118

Nove VERIGE, št. 8, prodam 30 %  
ceneje. 223-733-018 271

Prodam ali menjam za jedilni  
krompir, kletko za 120 kom.. Zmrzli-  
kar, Voklo 63. 324

Bukova DRVA, suha in sveža,  
prodam. 223-421-345 364

## PRIREDITVE

PLESNA ŠOLA Kranj s programom  
plesne šole URŠKA otroci,  
odrasli, sami ali v dvoje, začetniki ali  
dobički plesalc, vabljenci ste v Delavsk  
dom, v šolo Franceta Prešernja ali na  
Planino v šolo Staneta Zagarija. 223-  
518-581 103

PLESNA ŠOLA Kranj šola za vse  
generacije, vpisuje otroke, mladino in  
zakonice. 223-4581 104

PLESNA ŠOLA Kranj pričenja z  
novimi tečaji od 7. januarja dalje.  
22

**ALF Hi-Fi**

TRGOVINA Z TV•VIDEO•AUDIO•HI-FI•TELEFONI  
MARANTZ, SONY, TECHNICS,  
PANASONIC, PHILIPS, JBL, JAMO  
Cankarjeva 5 - 64000 Kranj (v bližini gledališča) **064/222-055**

Na svojem domu kuham toplice za okrepčevalnice in manjše gostinske lokale. Ponudbe pod Šifro: TOPLA MALICA **237**

SERVIS in POPRAVILA pralnih strojev. **329-102, 332-350** **263**

Izdelujemo PODSTREŠNE STOP-NICE Wippro z dvojnim pokrovom, po začelenih merah. **242-772** **327**

Salon gostinske opreme PINGO D.O.O., Opršnikova 74, Kranj - Primskovo. **216-141** **335**

PREPISOVANJE TEKSTA, administrativna dela, dela na računalniku. **211-464** **339**

Prodajamo ledomate, pomivalne stroje, kavne aparate, blagajne... PINGO D.O.O., Kranj. **216-141340**

Izdelujem KOVINJSKA VRATA, stopnice, ograje, vetrolove, zastekljem balkone ... **631-537** **341**

Izposoja strojev za globinsko čiščenje. **46-149** **370**

KOMBI PREVOZI vseh vrst tovora do 1500 kg. **215-211** **385**

LEDO SERVIS - servisiramo skrinje, hlačilnike, pralne stroje, štedilnike. **214-780 ali 216-529** **396**

SERVIS ZA POPRAVILNO IN PREVIJANJE pralnih strojev, sesalcev, vseh vrst elektro motorjev, električnega ročnega orodja ISKRA, HILT, BOSCH, BLACK DACKER MAKITA; alternatorjev, zaganjačev, brislacev, ventilatorjev in transformatorjev. Na zalogi imamo že obnovljene rotorje in rezervne dele za elek. ročno orodje in nekaj elektro motorjev po konkurenčnih cenah. SE PRIPOROČA - ELEKTROMEHANIKA BREMEC Miro, Gučbeva 1, Kranj, **064/323-118** **28839**

## STANOVANJA

Novo stanovanje, 60 m<sup>2</sup> na Jesenici, komfortno, menjam za garsonero ali 1-sobno stanovanje. **714-612** **67**

Garsonero ali 1 sobno stanovanje vzemam v najem v Kranju ali bližnjih okolic. **217-001, do 9. ure ali popoldan.** **86**

V starem delu Škofove Loke, prodamo mansardno stanovanje 76 m<sup>2</sup> etažna centralna kurjava in telefon. **061/614-629** **101**

4 sobno komfortno stanovanje v Kranju, 102.5 m<sup>2</sup>, dva balkona, CK, SATV, telefon, prodam. **327-626** **123**

Mlaža upokojenca iščeta skromno stanovanje. Šifra: SLOVENCA **156**

3 sobno stanovanje, prodam. **212-992** **166**

Zenski oddam sobo, možnost kuhanja s uporabo telefona. **331-603** **181**

V najem vzamem enosobno stanovanje neopremljeno. **215-145** **292**

Oddam opremljeno stanovanje s kopališčico. Plačilo 10.000 SIT mesečno. **77-472** **406**

## OMARA ZA PREKAJEVANJE MESA



TIP 80 (KG) 59.00 SIT  
TIP 125 64.000 SIT  
TIP 250 72.000 SIT

**TIKO Tržič**  
tel.: 064/50-198  
**UGODNI PLAČILNI POGOJI**

MOMA2

Prodajamo FIAT, LANCA, ALFA, na zalogi Alfa 1.6 IE, TEHNOCAR d.o.o., Tavčarjeva 17, Škofja Loka. **632-840** **108**

YU PASSAT, letnik 1980, dobro ohranjen, cena po dogovoru, prodam. **312-255** **219**

LADA 1200, letnik 1986, po delih, prodam. **49-421** **111**

YUGO 55 GV, letnik 1989, ugodno prodam. **802-582** **113**

R 18 TLJ, letnik 1983, prodam. Benedikova 28, Kranj, Stražišče. **124**

FORD ESCORT 1.4 CL, letnik 1988, 52000 km in OPEL KADETT 1.4 i, letnik 1990, 5 vrat, oba odlično ohranjena, prodam. Barbara, Pajerjeva 12, Šenčur. **125**

Nov CITROEN AX TREE, z avtomatskim zaklepjanjem, avtom. odpiranjem in zapiranjem stekel, aluminijasta široka platična, metalne barve. **061/841-024** **127**

R 19 1.7 RT, letnik 10/92, prevoženo 34.000 km, ugodno prodam. **872-583** **129**

FORD FIESTA 1.3 i Disco, letnik 93, prodam. **218-323 ali 66-676** **132**

GOLF, letnik 1979, reg. do 6/94, prodam, cena 2.600 DEM. **45-582** **135**

GOLF GTI, letnik 1985, nikoli karamboliran, prodam. **241-016** **136**

ODKUP, PRODAJA in PREPIS vozil. RUBIN Kokrica. **215-545** **137**

Z 750 letnik 1982, reg. do 11/94, cena 900 DEM, prodam. **327-437** **148**

Karambolirano Z 101, letnik 1986, cena po dogovoru. **242-286** **151**

BMW 316, letnik 12/85, z veliko dodatne opreme, lepo ohranjen, prodam. **631-084 ali 621-458** **154**

Ohranjen YUGO 45, letnik 1985, reg. celo leto, prodam. **329-143** **157**

KOMBI Zastava 900 AK, letnik 1987, prodam. **323-898, po 18. ur** **161**

Prodam popolnoma nov CITROEN ZX. ODKUP IN PRODAJA rabljenih vozil, prodaja novih, KREDITI IN LEASING. **325-981 ali 242-300** **163**

Z 101, letnik 10/87 za 3100 DEM, prodam. **216-683** **165**

ALFO 33 1.3 S kot nova, letnik 1985, prodam. **331-503 ali 331-061** **169**

Z 101, letnik 1988, odlično ohranjen, ugodno prodam. **323-851** **170**

MERCEDES 200 D, prodam. C.1.Maja 67, stanovanje 26. **174**

VW KOMBI BUS 8 + 1, letnik 1985, prodam. Voklo 70, Šenčur. **175**

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 22.1.94, prijave na **49-442** **176**

FIAT UNO 1000 Fair, letnik 1989 in FIAT ARGENTO D, letnik 1982, ugodno prodam. **49-442** **179**

Prodam OPEL KADETT 1.3, letnik 1989. **422-697** **180**

VW COMBI CARAVELLE 7 + 1, letnik 12/86, cena 16500 DEM, prodam. **633-371** **184**

Karamboliran YUGO 45, prodam. **214-529** **185**

GOLF, letnik 1989/90, JKD, registriran celo leto, bele barve, prodam. **312-494** **186**

Z 128, letnik 1985, prodam. Miaka 1, Tržič. **57-783** **187**

Prodam R 5, letnik 1990, pet vrat. **712-042** **195**

YUGO 45, letnik 12/88, rdeče barve, prodam. **217-583** **201**

YUGO 45, letnik 1983, reg. do 8/94, cena po dogovoru. **218-905** **202**

Z 101, letnik 1984, reg. do 4/94, prodam. **46-635** **203**

ALFA 33 1.6, letnik 1987, odlično ohranjen, prodam. **211-401**, sročota od 8. do 12. ure. **205**

Dobro ohranjen PEUGEOT 504, letnik 1976, z dodatnima kolesoma z zimskimi gumami, za 1500 DEM, prodam. **212-682 ali 323-408** **206**

Prodam R 18 TL, letnik 1982, srebrne barve, dobro ohranjen, prvi lastnik, reg. do 8/94, cena 4500 DEM. **84-789**, petek in sobota od 12. do 17. ure. **210**

Hodilno prodamo naslednja vozila: R 5 Campus, 5 V, letnik 1992, R 5 Campus, 5 V, letnik 1991, R 5 Campus 3 V, letnik 1991, R 5 Campus, letnik 1988, R 21 1.4 TL, letnik 1989, OPEL KADETT, letnik 1989. Informacije na **422-522** **213**

Z 128, letnik 1987, cena 2600 DEM, prodam. **312-255** **215**

R 4 GTL, letnik 1988, cena 4000 DEM, prodam. **312-255** **216**

ODKUP, PRODAJA avtomobilov AVTOPRIS D.O.O. **312-255** **217**

R 5 campus, letnik 1990, prodam. **312-255** **219**

Z 101, letnik 1984, dobro ohranjen, prodam. **242-163** **224**

LADA 1300, letnik 12/86, reg. celo leto, prodam. **49-346** **228**

Ohranjen 126 P, letnik 1979, reg. do 11/94, prodam. **216-528** **229**

MERCEDES BENZ 190 D, prvi lastnik, letnik 11/85, prevoženo 57.000 KM, prodam. **241-613** **232**

R 5, letnik 1992, cena 11.300 DEM, prodam. **327-381**, popoldan. **233**

TRAKTOR Ferguson 35 Km, dobro ohranjen, prodam. **48-591** **234**

Z SKALA, letnik 88/89, prevoženo 41.000 KM, cena po dogovoru. Jarč, Podvaska 10, Tržič. **235**

BMW 318, letnik 1979, reg. do 9/94, za 4000 DEM, prodam ali menjam. **331-858** **236**

Z 101, letnik 1978, neregistriran, vozan, cena 800 DEM, prodam. **211-412** **239**

Prodam Z 101, starejši letnik, registrirano potrebno manjšega pojavila. **212-213** **241**

AVTOBOMILJSKO PRIKOLICI, novo, cena 22.000 SIT, prodam. **59-060** **242**

Z 101 GTL, letnik 1986, rdeče barve, reg. do 7/94, cena 2400 DEM, prodam. **53-176** **245**

Z 101, letnik 1983, rdeče barve, registracija potekla, cena 600 DEM, prodam. **53-176** **246**

Z 750, letnik 1985, prodam. Kavar, Jelen dol 9, Tržič. **252**

HROŠČA, letnik 1975, cena po dogovoru, prodam. **403-823** **255**

Tovorno AVTOPRIKOLICO 120 x180 cm, prodam. **85-429** **267**

OPEL KADETT 1.3, letnik 1989, kot nov, metalna barva, prodam. **325-882** **268**

126 P, letnik 1978, registriran, prodam. **733-150** **269**

YUGO 45, letnik 1989, reg. do 7/94, cena 2000 DEM, prodam. **51-288** **270**

Ugodno prodam, malo rabljen TRAKTOR Tomo Vinkovič 818. **312-096** **276**

GOLF D, letnik 1987 in

**ŽIVLA Kranj**  
Restavracija PARK Kranj

**Odlčna gostinska ponudba**  
**Sobotni ples ob živi glasbi**  
**Družabni plesni večeri ob SREDAH**  
**TEL 214-441**  
**Plesni tečaji plesne šole**  
**TEL 327-308**

Mlado KRAVO za zakol in PRAŠIČE, prodam. Podreča 54. 97  
DOBERMANA, starega 7 mesecev, primerenega za trening, prodam. 45-329 119  
Mlade ZAJCE in ZAJKLE, cena 400 SIT/KOM, prodam. 45-532 120  
PIŠČANCI za zakol 1 kg/ 200 SIT. Suhadole 12, Komenda. 126  
ŽREBICO in JAGENČKE, prodam. 70-725 130  
MESO mlade govedine, polovico ali manjše kolicine. 713-298 131  
Mladiče NEMŠKE OVČARJE, z rodomnikom, prodam. 633-493 134  
PRAŠIČA za zakol, krmiljenega z domačo krmo, prodam. 738-964 138  
Prodam brejo TELICO. Rogelj, Lenart 1, Cerknje. 421-836 146  
Menjam jalovo kravo za brejo in PRAŠIČA za zakol, domača krma. 422-112 147  
Podarimo mešanca Zlatega prinašalca, starega 7 mesecev. 51-507 159  
Prodam 4 mlade OVCE. 861-714 162  
Prodam, NESNICE 18-i teden. 422-027 167  
Prodam PRAŠIČA za zakol. Poženik 11, Cerknje. 171  
Oddam mlado psičko mešanko. Stara cesta 7, Cerknje. 173  
Strokovno porezovanje PARKLJEV, opravljam. 733-316 182  
PRAŠIČA 150 kg težkega in krmilni KROMPIR po 10 SIT, prodam. Dorfarje 26. 632-293 186  
PUJSA 15 kg, prodam. Jamnik, Trata 17, Šk. Loka. 198  
Kupim, TELIČKO SIMENTALKO staro do 14 dñ. 738-087 200  
TELICO SIMENTALKO 550 kg, v 9 mesecu, prodam. 061/641-021, zvečer. 207  
Prodam KRAVO, ki bo v 2 teletila. Brezje 33, Tržič. 208  
PRAŠIČE težke za zakol, prodam. 217-069 212

ZAHVALA

Ob izgubi dragega sina, brata in strica LUDVIKA FONA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, svete maše in spremstva na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem in kolektivu Stol Kamnik, GD Sp. Brnik-Vopovlje in ostalim sosednjim GD, obema govornikoma za poslovilne besede, g. Janežiču za zaigrano Tišino, ter pevcem in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Sp. Brnik, 16. decembra 1993

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob nenadni in prerani izgubi našega dragega

**MILANA KRMELJA st.**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala.

Žaluoči: žena Malka, otroci Matjaž, Milan, Alenka in ostali sorodniki

Gorenja Dobrava, 30. decembra 1993

**ZAHVALA**

Ob izgubi dragega sina, brata in strica

**LUDVIKA FONA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, svete maše in spremstva na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem in kolektivu Stol Kamnik, GD Sp. Brnik-Vopovlje in ostalim sosednjim GD, obema govornikoma za poslovilne besede, g. Janežiču za zaigrano Tišino, ter pevcem in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Sp. Brnik, 16. decembra 1993

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očka in dedija

**MIRA MIHELIČA**  
iz Stražišča pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvalo tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in stražiškim pevcom za zapete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žena Maja v imenu vsega sorodstva

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre sestre in tete

**FRANČIŠKE ČIMZAR**  
p.d. Mihove, iz Sp. Brnika 71

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem sosedom za pomoč. Zahvaljujemo se dr. Beleharju za zdravljenje na domu, g. župniku Janezu Križaju za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala gasilskemu društvu Sp. Brnik in cerkevnu zboru, nosilcema praporja in pogrebnu zavodu Jerič.

**VSI NJENI**

## Črne gradnje v občini Škofja Loka

# Na vrsti so inšpektorji

**Nova pooblastila inšpekcijskim službam so priložnost, da se stanje dodobra razčisti. Zpora Hrvaške je pospešila gradnjo vikendov.**

**Škofja Loka, 6. januarja - Po podatkih sekretariata za družbeni razvoj občine Škofja Loka in podatkih inšpekcijs so v tej občini 203 primeri črnih gradenj, ki naj bi jih po spremenjenem zakonu o urejanju naselij in posegih v prostor skušali s posebnimi urbanističnimi dokumenti preveriti in po možnosti legalizirati. Vendar ocene poznavalcev govore o tem, da je takih primerov še enkrat toliko, zato na škofovješkem izvršnem svetu menijo, da so na potezi inšpektorji, ki so z novo zakonodajo dobili tudi precej večja pooblastila.**

Kar večina članov škofjeloške vlade je menila, da poročilo o čnih gradnjah, ki so ga obravnavali na zadnji seji, ne zaslужi imena poročilo, pač pa ga je potreben pred obravnavo na skupščini bistveno dopolniti. Do obravnavne na februarski skupščini seveda ne bo mogoče preveriti ocene, da je v občini še enkrat toliko čnih gradenj, kot je uradno zabeleženih, vendar je vsaj te potreben razvrstiti po vrstah objektov in prikazati njihovo teritorialno razporeditev. Po precejšnjih prizadevanjih v letih 1990 in 1991, da se območje občine temeljito pregleda in vse nedovoljene posege v prostor in objekte ugotovi, je pravzaprav presenetljivo, da so, vsaj tako so ocenili škofjeloški izvršniki, inšpektorji izgubili to voljo, zlasti zato, ker jim nova zakonodaja po 10. aprilu lani daje veliko večja pooblaštila, kot so jih imeli prej. Zato je eden od pomembnejših predlogov za skupščino ta, da naj se občina v tem pogledu temeljito "obdela".

Da ima občina Škofja Loka že več desetletij velike težave z urejanjem prostora, je znano dejstvo, zlasti pogojeno z neuspešnim usklajevanjem urbanističnih namer in varstva kmetijskih zemljišč. Možnost stanovalniške gradnje ie še poslabšalo

## Borci v Transturistu

**Škofja Loka**, 7. januarja - Del prireditev Po potek  
partizanske Jelovice bo tudi današnji pogovor predsedni-  
ka slovenske borčevske organizacije s še živimi borci  
Cankarjevega bataljona. **Pogovor bo danes ob 16. uri v**  
**hotelu Transturist v Škofji Loki.** Ob 19. uri pa bo v  
osnovni šoli Ivana Groharja v Podlubniku celovečerni  
koncert Pihalnega orkestra Škofja Loka s solisti. In še  
obvestilo organizacijskega odbora Dražgoše. **Kolesarji**  
naj bodo v Dražgošah do 11. ure. V šoli se bodo lahko  
prebolekli in dobili topli napitek. • J.K.

stanje, da so ukinjene stanovalske zadruge, ki so precej pripomogle k organizirani gradnji, za katero ugotovljajo, da je edina spoštovala vse zahteve po komunalni opremi in s tem potrebnem varstvu okolja. Stanje se še poslabšuje ker cena stavbnih zemljišč dosegajo "astronomsko" vrednosti, saj niso redki primeri, ko lastniki zaračunavajo tudi vsa vlaganja celotne družbe v opremo teh zemljišč. Od skupno 203 "obdelanih" primerov naj bi s takimi imenovanimi sanacijskimi prostorsko ureditvenimi pogoji - t.i. naj bi bili po rokovniku nove zakonodaje sprejeti v začetku junija letos - za 173 objektov preverili, ali je njihov obstoj (brez posebnih ukrepov, ali pod določenimi pogoji) možen, ali pa jih je potrebno odstraniti, za 30 primerov pa so naročene lokacijske dokumentacije. Za vse je seveda pogoj, da plačajo predpisani denarni depozit (doslej jih tega ni storilo 45),

## Izlet na Slajko

**Hotavlje - Dom Turističnega društva Hotavlje na Slajki** je tudi pozimi ob sobotah in nedeljah oskrbovan. Planince in izletnike, ki se za obisklahko odločijo tudi med tednom, vendar morajo obisknajaviti po telefonu na številko 682-241, s toplo ali hladno hrano in pijačo post-režeta oskrbnika France in Sonja. • (až)

ki se bo, kot je znano, uporabil za izdelavo potrebnih prostorskih dokumentov, preostanek pa poračunal pri plačilu prispevkov za komunalno urejenje. V zadnjih dveh letih se je po oceni pristojnih zelo povečala gradnja vikendov, saj se je Hrvaška z tako dejavnost zaprla. Za izboljšanje stanja so na izvršnem svetu zahtevali predvsem konkretizacijo predloga, da se s posebnim davkom dodatno obremení nezazidana stavbna zemljišča, nekoliko nasprotuječa si mnenja pa so bila o tem, da naj bi občina pospešeno začela odkupovati zemljišča za nove soseske in jih prek skladu stavbnih zemljišč začela pravljati na gradnjo. Slabe izkušnje so namreč v namerah in praksi države, smo slišali, da ta zemljišča občinam odvzame, kar pomeni, da bi bila takrat vlaganja v prazno. Nedorečeno je ostalo tudi vprašanje, ali sredilanskega leta spremenjen in dopolnjen dolgoročni in srednjeročni plan ter prostorskoureditveni pogoji za celo občino spričo naknadno ugotovljene neuskajenosti s smernicami države (problematika stavanjske gradnje v Škofiji Loki - Pšem hrib - Kamnitnik), sploh veljajo. Večina je menila, da je na področjih, kjer neuskajenositi ni, veljajo, preostalo pa bo do polletja potrebno urediti. •  
**S. Žargi**

## Nagrada za Debeljakove iz Martinj Vrha

Minuli torek je srča iz naše nagradne igre ciljala visoko, na nadmorsko višino okoli 1000 metrov, natančneje k Debeljakovim iz Martinj Vrha. Vendor pa je bilo tokrat še nekaj posebnosti: v torek, ko nas je, klub temu da smo v razpisu objavili še stari telefonski številki, poklicala Kristina Debeljak, smo zaman poskušali priti v Martinj Vrh, saj je močno deževalo in cesta proti tej vasi na osojnem območju Koprivnika, kjer češnje cvetijo v času prve košnje, je bila podobna drsalnici. Zato pa so nas v sredo v našem uredništvu nimogrede obiskali Debeljakovna Kristina, Maks in njuna petnajstmesečna hčerka Mira. Doma sta ostali dve Mariji: triletna hčerka in Maksova mati. In kako so izvedeli za nagrado? Torkov Gorenjski glas dobivajo šele v sredo, saj jih poštar obišče samo trikrat tedensko, tako da jim je novico že v torek kar kmalu po peti uri zjutraj sporočila neznana bralka iz Kranja, kasneje pa je bilo klicev toliko, da se je telefon skoraj pregral.



Na domačiji v Martinj Vrhu imajo Debeljakovi 11 glav živine, pod streho pa so pred kratkim spravili tudi novo hišo. Pred skoraj sedmimi leti so dobili telefon, ki jim je poleg urejenje ceste v največjo pomoč. Kristina se vozi na delo v Domel v Železniki, Maks pa skrbi za kmetijo. Na Gorenjski glas so v hiši naročeni že od vsega začetka, najraje pa preberejo kmetijsko stran, Maks pa še avtomobilsko rubriko. Nagrado v višini 20.000 tolarjev bodo vnovčili v škofjeloškem Lokateksu, največ dela pa bo imela mama Marija, ki bo v roke vzela pletilinke in spletalke kaj lepega. Lepo nove pletenine pa jim ob naših čestitkah želimo tudi mi.

## Predavanje o poroznosti kosti

Kulturna sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane in druge upokojence na predavanje o poroznosti kosti (osteoporizi), ki bo v torek, 11. januarja 1994, ob 17. uri v veliki sejni dvorani Društva upokojencev Kranj, Tomšičeva 4. • L.C.

Šola snemanja

**Solo Smejanja**  
Podjetje za informiranje, izobraževanje, znanost, kulturo in umetnost Cultura Europaea vabi na avtorsko šolo filmskega, televizijskega in video smerjanja. Začela se bo 15. januarja 1994, na Koseški 11 v Ljubljani. Če vas zanimajo dodatne informacije, lahko pokličete po tel.: 061/558-691 v dopoldanskem času. • I.C.

**RADIO  
KRANJI**  
**97.3 FM**  
**STEREO**

The logo for Radio Triglav consists of a large, bold, black and white graphic. On the left is a circular emblem containing a stylized monogram of the letters 'RT'. To the right of the circle, the word 'radio' is written in a lowercase, sans-serif font, and 'triglav' is written in a larger, bolder, lowercase font directly below it. Below this entire section, the frequency '96 MHz' is displayed in a very large, bold, black sans-serif font.

"G. G."

SODOBNE JASLICE

O družinskih jaslicah smo pisali v božični številki, že pred tem smo v uredništvo prejeli skoraj petdeset povabil, da pridemo pogledati in fotografirati jaslice po domovih štrom Gorenjske. Žato bomo o njih objavili še nekaj zapisov.

S postavljanjem družinskih jaslic pa je povezan tudi tale dogodek, ki so nam ga povedali v eni od gorenjskih družin: najmlajši družinski član je iz že postavljenih jaslic pobral use čutke in namesto njih razpostavil - **dinozavre**.

*Plačate 73 časopisov, dobite 102 in še več*

## **CELOLETNA NAROČNINA - MODRA ODLOČITEV**

V proračunskem memorandumu za leto 1994 je predvideno, da bo inflacija 13 odstotkov, ekonomisti pa so hkrati napovedali tudi 4 odstotke nižje realne plače. V taki napovedi se skriva dejstvo, da bomo konec letošnjega leta očitno imeli realno malce manj kot zdaj, v začetku leta. Ponujamo Vam modro poslovno odločitev: plačilo naročnine Gorenjskega glasa za celo leto 1994. Letos bosta izšli 102 številki časopisa, celoletna naročina pa je le 5.900 tolarjev. Plačate torej 73 (v torek se nam je številka pomotoma skršila na 72) in dobite 102 številki, poleg tega pa bomo vsem s plačano celoletno naročino odobrili dodatni popust na ceno Glasovih izletov, in še več. O tem boste sproti preko leta brali v Gorenjskem glasu.

vendarle precejšen znesek, Vam bomo še v tem mesecu ali pa v začetku februaria poslali dva računa, z zneskom 3.000 in 2.900 tolarjev, roka za plačilo pa bosta 28. februar in 15. marec. Že od takrat, ko sprejememo Vaše sporočilo o plačilu naročnine za celo leto 1994, pa veljajo dodatne naročniške ugodnosti (dodatno nižja cena za npr. prvi Glasovi izlet v letu 1994, ki ga bomo razpisali najkasneje v februarju).

Obračuni naročnine bodo sicer v letu 1994 izstavljeni po trimesecjih v sredini posameznega obdobja, naročniški popust navkljub rastom stroškom priprave, tiskanja in dostave časopisa ostaja nespremenjen, 20 odstotkov za vse individualne naročnine (fizične osebe).

*Ce želite letošnjo naročnino plačati v celoletnem znesku 5.900 SIT (in niste med tistimi, ki so nam v tem tednu to že sporočili!), je postopek enostaven: pokličite Gorenjski glas, telefon 064/223-111. Lahko pa nam sporočilce zapišete v pisemce ali na dopisnico, pošljete na Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Edini pogoj je, da nam Vašo odločitev o plačilu celoletne naročnine sporočite najkasneje do 25. januarja 1994. Ker je celoletna naročnina*

letu 1994, ki ga bomo razpisali najkasneje v februarju).

Obračuni naročnine bodo sicer v letu 1994 izstavljeni po trimesecjih v sredini posameznega obdobja, naročniški popust navkljub rastочim stroškom priprave, tiskanja in dostave časopisa ostaja nespremenjen, 20 odstotkov za vse individualne naročnine (fizične osebe). Ugodnejša naročniška cena je tudi za male oglase (s kuponom s 7. strani torkovega Gorenjskega glasa) je mali oglas do 10 besed brezplačen), za nekatere druge oglasne storitve, za Glasove izlete, za Glasove prireditve, za določene potrošniške akcije Glasovih poslovnih partnerjev... Tudi letos boste vsak teden dvakrat ugotovili, da je Gorenjski glas več kot časopis in da se boste z njim zlahka ognili inflaciji.



# **GORENJSKI GLAS**

## **NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE**

**UREDNIŠTVO, NAROČNINE, KOMERCIALA 064/223 111  
TELEFAX: 064/222 917  
MAJ OGLASI (odslet na Zoisovi 1): 064/ 223 111, 223 444**